

cyberpresse.ca

LA PRESSE

INCREDVABLE CUBA

Le pays a survécu au blocus américain, à la dislocation de l'Union soviétique. Et Fidel Castro se porte comme un charme. Mais on ne peut en dire autant de **son peuple**, essoufflé par un demi-siècle de révolution.

UN DOSSIER DE NOS ENVOYÉS SPÉCIAUX.
ISABELLE HACHEY ET MARTIN CHAMBERLAND,
À LIRE AUJOURD'HUI ET DEMAIN.

ACTUEL PAGES 1 À 5



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND: LA PRESSE ©

PENSIONS ALIMENTAIRES: QUÉBEC FAIT LE MÉNAGE

Le recours aux tribunaux ne sera plus obligatoire quand les parents sont d'accord sur la rente à verser

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Les parents séparés ne seront plus obligés de s'adresser aux tribunaux pour revoir à la hausse ou à la baisse la pension alimentaire pour enfant. Le gouvernement Charest confiera à ses fonctionnaires, et non plus seulement aux juges, le pouvoir

de modifier une ordonnance alimentaire lorsque les deux ex-conjoints consentent à cette révision.

Pour mettre fin aux cachotteries auxquelles se livrent des parents, il envisage également d'obliger les ex-conjoints à échanger chaque année les renseignements sur

leur situation financière. C'est ce qu'a appris *La Presse* en obtenant les détails d'un engagement pris par le premier ministre Jean Charest mardi.

Dans son discours inaugural, Jean Charest a promis de « modifier le Code de procédure civile en matière d'obligations alimentaires pour favoriser la révision de la

pension alimentaire lorsque la situation le justifie ».

À l'heure actuelle, les parents séparés doivent s'adresser aux tribunaux pour que la pension alimentaire pour enfant soit haussée ou réduite, même s'ils sont consentants.

➤ Voir **PENSIONS** en page A20



8^e SOIRÉE DES
JUTRA
UN TOAST À
NOTRE SANTÉ
CINÉMA PAGES 1 À 5

24 HEURES
CHRONO
HUGO DUMAS
ASSISTE AU
TOURNAGE
ARTS ET SPECTACLES
PAGES 1 ET 3

Mon clin d'oeil **STÉPHANE LAPORTE**
« À quelle heure, le train ? »
— Un citoyen de Mascouche impatient

SOMMAIRE

Astrologie du jour	VACANCES 17
Bridge, échecs et philatélie	VACANCES 19
Décès	P. ANNONCES 14 et 15
Forum	A 27 à 29
Grille des mordus	VACANCES 18
Loterie	A 13 et SPORTS 7
Monde	A 24 à 26
Mots croisés	VACANCES 18
Mot mystère	VACANCES 18
Petites annonces	CAHIER PETITES ANNONCES et AFFAIRES 4
Restaurants	ACTUEL 8
Trait d'union	VACANCES 17
Vin	ACTUEL 9

Météo

Nuageux avec flocons, maximum -4, minimum -11, plus de détails en page

CARRIÈRES 16



LE TRAIN DE L'EST MONTRÉAL-MASCOUCHE



Le premier ministre Jean Charest a lancé officiellement hier la réalisation du train de l'Est, un train de banlieue de près de 300 millions de dollars dont la mise en service est prévue pour 2008-2009. Son parcours de 51 kilomètres desservira 14 gares. Selon les prévisions, le train Montréal-Mascouche-Repentigny pourrait attirer jusqu'à 5500 passagers à l'heure de pointe du matin, à partir de 2009. Nos informations en page A7.

EXPLOSION DES PRIX AU BORD DES LACS

L'enfer au paradis

Depuis qu'ils ont reçu leur nouvel avis d'imposition, Marc et Thérèse Bourret ont l'impression que leur coin de paradis au bord de l'eau perd de son charme.

Pourtant, le couple de 77 ans devrait se réjouir: la valeur de sa propriété au lac des Trois-Montagnes, dans les Laurentides, a bondi de 184% par rapport à l'an dernier. En théorie, les deux retraités sont plus riches. En pratique, ils s'appauvrissent pour payer un avis d'impôt foncier qui a doublé, passant de 1812\$ à 3525\$.

« C'est tout à fait injuste! En ajoutant la taxe scolaire, cela représente 350\$ par mois, juste pour avoir le droit de rester ici », dénonce Marc Bourret.

Son épouse et lui pourraient vendre à fort prix, évidemment, mais ils ne cherchent pas à se constituer un petit magot. Ils veulent vivre paisiblement leur retraite dans leur maison acquise en 1966, au prix de 5000\$. Elle est aujourd'hui évaluée à près de 400 000\$.

Le cas n'est pas exceptionnel. Un peu partout au Québec, le coût des propriétés au bord de l'eau a explosé. Des riverains comme le couple Bourret sont désormais pris à la gorge par les impôts fonciers et les taxes scolaires.

Ils avaient amplement les moyens de vivre dans leur maison avant que sa valeur grimpe en flèche. Aujourd'hui, on leur propose de prendre une hypothèque pour payer leurs taxes, ou de louer leur maison pendant quelques semaines pour absorber la hausse!

UN DOSSIER DE STÉPHANIE GRAMMOND
LA PRESSE AFFAIRES, pages 1 à 3

METTEZ LA MAIN À LA PASSE.

Procurez-vous la nouvelle **PASSE D'ESSAI PRINTEMPS** à petit prix jusqu'au 8 avril 2006. Deux options: la Passe d'essai 7 jours ou la Passe d'essai 4 jours. Obtenez-les auprès de votre agent de voyages ou en ligne.

C'est la révolution. Embarquez.

aircanada.com

MAFIA LA CONNEXION MONTRÉALAISE

Depuis mars 2002, le gouvernement américain a mis en accusation plus de 70 mafiosi du clan Bonnano. L'impact de ce procès sur le montréalais Vito Rizzuto est important. Son nom a surgi à plusieurs reprises dans les témoignages. S'il est extradé, cela pourrait lui valoir de nombreuses accusations.

La trahison



RICHARD HÉTU

COLLABORATION SPÉCIALE
NEW YORK

L'homme à la barre, Salvatore Vitale, dit connaître le vrai Vito Rizzuto. Au moment de son arrestation, en 2003, le témoin était le sous-chef de la « famille » Bonnano à New York.

— Est-ce que la famille Bonnano opère à l'extérieur des États-Unis ? demande Greg Andres, procureur fédéral à Brooklyn.

— Oui, répond Vitale.

— Où ?

— À Montréal, au Canada.

— Au moment de votre arrestation, y avait-il un individu en particulier que vous considérez comme

le plus puissant au Canada ?

— Oui.

— Qui était-ce ?

— Vito Rizzuto.

— Vito Rizzuto était-il associé à une famille particulière du crime organisé ?

— La famille Bonnano.

Salvatore Vitale n'a plus le physi-

à Brooklyn dans le procès de deux membres de son clan. Il y a deux ans, il a aidé le procureur Andres à mettre son propre beau-frère, Joseph Massino, chef de la famille Bonnano, derrière les barreaux pour le reste de sa vie.

En vertu d'une entente avec la justice américaine, Vitale et Mas-

propos d'un triple meurtre remontant à 1981, Andres a demandé à Vitale :

— Qui était chargé d'ouvrir le feu ?

— Vito Rizzuto, un *old timer* du Canada dont je n'ai jamais su le nom et un autre type du Canada appelé Emmanuel.

— Que voulez-vous dire par *old timer* ?

— Un gentleman d'un certain âge, 65, 70.

— Il était désigné comme tueur dans ce meurtre ?

— Nous l'étions tous.

Ce triple meurtre a déjà été raconté en détail il y a deux ans, lors du procès de Joe Massino, qui avait lui-même commandé ce crime. À New York ou à Hollywood, il doit bien y avoir un scénariste qui tente de recréer cette histoire sanglante pour la télévision ou le cinéma. En tout cas, pour illustrer l'ascendant de la famille Bonnano sur la mafia montréalaise,

il n'y a pas d'exemple plus révélateur.

Au début de 1981, Joe Massino cherchait des tueurs pour éliminer trois capitaines rivaux qui voulaient « voler la famille » et son chef de l'époque, Philip Rastelli, emprisonné et amoindri par la maladie. Un capitaine solidaire de Massino, Dominick « Sonny Black » Napolitano, suggéra le nom d'un de ses associés, Donnie Brasco, un soi-disant voleur de bijoux.

— Je n'ai pas confiance en lui, dit Massino.

Il avait pleinement raison de se méfier. Donnie Brasco était le nom d'emprunt d'un agent du FBI dont l'histoire allait inspirer Hollywood. Au bout du compte, Massino préférera suivre la recommandation d'un autre capitaine solidaire, Gerlando « George from Canada » Sciascia, qui était de faire venir les tueurs de Montréal. Encore inconnus aux États-Unis, ils n'auraient pas de mal à s'y introduire et à en ressortir.

Massino fit venir les tueurs de Montréal. Encore inconnus aux États-Unis, ils n'auraient pas de mal à s'y introduire et à en ressortir.

que de son surnom, « Good Looking Sal », ni le stoïcisme de son emploi, mafioso. À 58 ans, il a pris du poids, ses cheveux ont grisonné, son cœur en arrache. Et, depuis deux ans, il brise l'omerta, le code si cher au clan Rizzuto, originaire de Sicile, où le silence est d'or.

Né à New York de parents siciliens, Vitale témoigne ces jours-ci

sino seraient appelés à témoigner dans le procès éventuel de Vito Rizzuto en Cour fédérale à Brooklyn.

Jeune et énergique, Greg Andres semble obsédé par le chef de la mafia montréalaise. Il est l'image crachée de l'acteur Guy Pierce dans le film *L.A. Confidential*.

Le premier du mois courant, à



Le 6 mai 1981, au lendemain du triple meurtre commandé par Massino, Gerlando Sciascia (de gauche à droite), Vito Rizzuto, Giovanni et Joseph Massino ont été pris en photo ensemble dans le Bronx.

Massino, l'antithèse de Gotti

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Avant d'être arrêté en 2003, Joseph Massino était le dernier des parrains de la mafia new-yorkaise à jouir encore de sa pleine liberté. Tous les autres se trouvaient en prison ou en attente de procès, trahis par des capitaines ou des soldats aussi bavards que des pies.

Élevé à la position de *boss* en 1993, Massino était l'antithèse de John

Gotti, le chef de la famille Gambino, mort en prison en 2002. Comme criminels, les deux hommes avaient pourtant connu des débuts semblables en détournant de camions de marchandise. Mais là s'arrête la comparaison entre les deux hommes. Pendant que Gotti aimait se pavaner devant les caméras en complet sur mesure, Massino sortait rarement en public, évitant toutes les occasions où les mafiosi ont l'habitude de se rencontrer : funérailles, mariages, baptêmes, etc.

Originaire de Maspeth, un quartier anonyme de Queens, Massino méprisait par-dessus tout les mafiosi qui étalaient en public les secrets de la mafia comme l'avait fait Joe Bonnano, fondateur de la famille new-yorkaise et auteur d'une autobiographie.

Sa haine de Bonnano était telle qu'il ne parlait jamais de la famille Bonnano, mais plutôt de la famille Massino. Pendant une certaine période, parmi les membres du crime organisé, le nom de Massino est

d'ailleurs devenu plus respecté que celui de Bonnano.

C'était évidemment avant que Massino ne soit arrêté, il y a trois ans. Oubliant ses beaux principes, le parrain déchu a échappé à la peine de mort en acceptant de coopérer avec la justice américaine.

Il passera néanmoins le reste de sa vie derrière les barreaux puisqu'il a reconnu son rôle dans l'exécution de huit personnes, dont Gerlando Sciascia en 1999.

Massino a déjà été interrogé à de

nombreuses reprises par le FBI et les procureurs fédéraux de Brooklyn. Cependant, il n'a pas encore déballé son sac en cour. Le jour où il sera appelé à la barre, il deviendra le premier des parrains à témoigner pour la poursuite dans un procès de la mafia.

Ce procès pourrait bien être celui de Vito Rizzuto, accusé par les autorités américaines d'avoir participé, sous les ordres de Massino, au triple meurtre du 5 mai 1981 à Brooklyn.

À titre de parrain, Massino a toujours été bien traité par Rizzuto. Selon le témoignage de Salvatore Vitale, le chef de la mafia montréalaise avait l'habitude d'offrir un cadeau de 15 000 \$ au chef de la famille Bonnano à Noël.

Voyagez à petit prix en mai et en juin.

RÉSERVEZ AVANT LE 22 MARS 2006 POUR VOYAGER UN MARDI, UN MERCREDI OU UN JEUDI*. Aller simple de Montréal à partir de :

Économisez encore plus en réservant ce week-end.

87\$
TORONTO

99\$
HALIFAX

129\$
MONCTON • WINNIPEG

139\$
CHARLOTTETOWN

149\$
ST. JOHN'S

149\$
LAS VEGAS

179\$
ORLANDO

194\$
CALGARY

194\$
EDMONTON

204\$
VANCOUVER †

Visitez westjet.com et découvrez nos autres offres avantageuses pour les voyages effectués en mars et en avril.

Réservez sur westjet.com ou communiquez avec votre agent de voyages pour accumuler des milles de récompense AIR MILES. Pour tout renseignement, composez le 1 877 956 6982.



Décollez plus vite! Demandez votre carte dès maintenant. 1 800 263-2623



MAFIA LA CONNEXION MONTRÉLAISE

des Bonnano

Aussitôt dit, aussitôt fait. Selon le témoignage de Vitale, Vito Rizzuto, *old timer* et Emmanuel lâchèrent tout pour descendre à Brooklyn et assassiner les trois capos encombrants, le 5 mai 1981.

Une famille divisée

Pourquoi tant de précipitation ? Parce que le territoire de Montréal relève de la famille Bonnano depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale. Les mafiosi locaux y jouissent d'une certaine indépendance, mais ils doivent se soumettre à l'autorité des mafiosi new-yorkais. Ces liens ont déjà fait l'objet d'un document interne du FBI, intitulé *La Cosa Nostra in Canada*. On y explique notamment comment la Ville aux 100 clochers est devenue, à partir des années 1950, une plaque tournante de la drogue en Amérique du Nord.

Or, au printemps de 1981, un soldat de la famille Colombo in-

forma Joe Massino que les capitaines d'une faction rivale s'armaient en préparation d'une guerre. Leur objectif : la mainmise de la famille Bonnano.

Massino, qui défendait alors les intérêts de Rastelli, le parrain emprisonné, demanda conseil

liens, ou Zips, représenté à New York par « George from Canada » Sciascia, un riche trafiquant de drogue né en Sicile.

Ce crime allait jouer un rôle crucial dans l'ascension de Massino, qui fut le parrain incontesté de la famille Bonnano de 1993 à 2003.

Les mafiosi montréalais jouissent d'une certaine indépendance, mais ils doivent se soumettre à l'autorité des mafiosi new-yorkais.

aux chefs des quatre autres familles de la mafia new-yorkaise.

— Tu dois te défendre, déclara le chef de la famille Gambino, Paul Castellano.

Selon Vitale, cette recommandation ne signifiait qu'une chose pour Massino : tuer avant d'être tué. C'est ce qu'il fit, avec l'aide de la troisième faction de la famille Bonnano, celle des Sici-

liens, ou Zips, représenté à New York par « George from Canada » Sciascia, un riche trafiquant de drogue né en Sicile.

Ce crime allait jouer un rôle crucial dans l'ascension de Massino, qui fut le parrain incontesté de la famille Bonnano de 1993 à 2003.

Triple meurtre à Montréal

Bien sûr, Massino se prépara autrement. Vitale, son homme de confiance, était armé, de même que les trois Zips de Montréal.

Avant l'arrivée des capos rebelles, les quatre tireurs allèrent se cacher dans un placard. Il se couvrirent en outre la tête d'une cagoule afin de passer pour des voleurs. Ayant laissé la porte légèrement entrouverte, ils pouvaient voir l'entrée du club, où se tenaient Massino, Sciascia et deux autres capitaines soi-disant « neutres ».

Sciascia devait donner le signal aux tireurs en se passant une main dans les cheveux.

On sonna à la porte. On fit entrer les capos rebelles. « George

from Canada » se passa alors une main dans les cheveux.

— Que personne ne bouge ! cria un Zip de Montréal en surgissant dans l'entrée. C'est un hold-up !

Tous les autres tireurs sortirent après lui. Selon Vitale, Rizzuto fut le premier à sortir du placard et à ouvrir le feu. S'ensuivit une fusillade brève mais meurtrière, au terme de laquelle tous les assassins et autres survivants prirent la fuite, sauf Massino et Vitale.

« It's a mess » (c'est un gâchis), dit Massino en voyant les corps criblés de balles et le sang sur les murs.

Puis, en regardant Vitale, il ajouta : « Où est passé tout le monde ? »

En vertu d'une entente préalable, des membres de la famille Gambino aidèrent Massino et Vitale à se débarrasser des corps et à nettoyer la scène du crime. Gene Gotti, frère du futur parrain des Gambino, était du nombre.



PHOTO RYAN REMIORZ, PRESSE CANADIENNE

Si Vito Rizzuto (à droite) est extradé aux États-Unis, il devra faire face à des accusations liées à des meurtres commis en 1981.

Vito et son ami « George from Canada »

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Le nom de Vito Rizzuto refait surface ces jours-ci à New York dans le cadre du procès de Vincent Basciano et Patrick DeFilippo, deux mafiosi de la famille Bonnano.

DeFilippo, qui était capitaine au moment de son arrestation, est accusé du meurtre de Gerlando Sciascia, dit « George from Canada », en mars 1999. Selon le témoignage de Salvatore Vitale, Sciascia était le représentant de la famille new-yorkaise auprès du clan montréalais des Rizzuto.

Âgé de 65 ans au moment de sa mort, Sciascia avait fait fortune en coordonnant les importations d'héroïne entre le Canada et les États-Unis et en blanchissant l'argent partout dans le monde. Ironiquement, il a signé son arrêt de mort en se plaignant de la cocaïnomanie d'un des capitaines de la famille Bonnano.

Né en Sicile, il était un mafioso de la vieille école.

« Il ne pouvait pas concevoir qu'un capitaine puisse être *high* », a rappelé Salvatore Vitale, ex-sous-chef des Bonnano, lors d'un récent témoignage. « Il croyait que cela nuisait à notre prestige auprès des autres familles. »

Sciascia a fait fortune en coordonnant les importations d'héroïne entre le Canada et les États-Unis et en blanchissant l'argent partout dans le monde.

Ainsi, en 1992, Sciascia avait déjà demandé à Vitale la permission de liquider un capo drogué, Joe Lopresti, qui était à l'époque son interlocuteur à Montréal. Parlant au nom de Joe Massino, Vitale lui avait donné le feu vert.

« Fais ce que tu dois faire », avait-il dit à « George from Canada ».

En 1999, Sciascia s'est de nouveau plaint de ce qu'un capitaine de la famille Bonnano se droguait. Il s'agissait d'Anthony Graziano, un proche de son pouvoir. En liberté depuis 1993, celui-ci a aussitôt

commandé à Vitale l'assassinat de Sciascia. Il ne pouvait accepter qu'on le critique, même de façon indirecte.

Vitale a fait appel à DeFilippo pour organiser le meurtre. Le 19 mars 1999, le cadavre de Sciascia a été trouvé dans une ruelle du Bronx.

« Faites comme si c'était une affaire de drogue », avait dit Massino à Vitale.

clan Rizzuto sache qu'il était derrière le meurtre d'un capitaine respecté. Pour berner encore plus ses alliés montréalais, il a ordonné à tous ses capitaines d'assister aux funérailles de Sciascia.

Ce jour-là, le clan Rizzuto était représenté à New York par Joe Rena, neveu de Vito Rizzuto.

Après les funérailles, Massino a envoyé Vitale à Montréal pour désigner un nouveau capitaine en remplacement de Sciascia et prendre le pouls du clan sicilien.

« Qu'est-il arrivé quand vous étiez là-bas ? » a demandé le procureur fédéral Greg Andres lors du témoignage de Vitale.

« J'ai rencontré Vito. Nous avons lynché ensemble et j'ai dit à Vito : *Vito, qui commande le plus grand respect ici ?* Vito a répondu : *Pas moi, peut-être mon père (Nick). Nous sommes notre propre petite famille, 18, 20 personnes. Tout le monde respecte tout le monde.* »

Vitale dit avoir compris que



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Gerlando Sciascia

Rizzuto ne voulait pas trop s'engager auprès de la famille Bonnano.

« Ce qui était arrivé à George l'avait beaucoup blessé », a-t-il dit. Il se doutait bien de la vérité.

LA PRESSE SE DISTINGUE AU CONCOURS CANADIEN DE JOURNALISME

Pour la deuxième année consécutive, *La Presse* s'est distinguée, hier, lors de l'annonce des finalistes du Concours canadien de journalisme.

Avec cinq nominations, *La Presse* constitue le seul quotidien francophone de Montréal à figurer dans ce prestigieux palmarès. Au Canada, seuls deux journaux, *The Globe and Mail* de Toronto et *The Toronto Star*, devançant *La Presse*.

Les prix du Concours canadien de

journalisme saluent chaque année l'excellence dans les médias écrits au Canada. Ils représentent en quelque sorte l'équivalent des prix Pulitzer aux États-Unis. Les gagnants seront annoncés à l'occasion d'un gala à Halifax, le 26 mai prochain.

Pour *La Presse*, obtenir autant de nominations représente une grande réussite. D'autant plus que ce succès suit celui survenu il y a deux semaines, lorsque la Society for News Design, un organisme qui juge et

reconnait l'excellence de la présentation de l'information dans les quotidiens du monde entier, nous a octroyé 12 prix, notre meilleure performance à vie.

Je tiens ce matin à offrir mes plus vives félicitations à nos journalistes qui voient leur travail ainsi reconnu par le jury du Concours canadien de journalisme. Je veux aussi saluer l'ensemble des membres de notre salle de rédaction qui font en sorte que *La Presse* puisse, chaque jour, présenter

à nos lecteurs un journal de la plus haute qualité. Le travail d'équipe constitue la pierre angulaire de nos succès.

Je veux aussi vous remercier, chers lecteurs, de nous accorder votre confiance. Soyez sûrs que nous continuerons à mettre toute notre énergie à relever le pari de la qualité.

PHILIPPE CANTIN

Vice-président à l'information et éditeur adjoint

REPORTAGE À CARACTÈRE INTERNATIONAL PASCALE BRETON

Couverture de l'horreur de la famine au Niger



REPORTAGES BREFS LAURA-JULIE PERREAULT



Reportage sur une veuve afghane qui s'est tournée vers l'opium pour oublier ses problèmes.

REPORTAGES ÉLABORÉS LOUISE LEDUC



Série sur le travail au bas de l'échelle

PRÉSENTATION CATHERINE BERNARD



Illustrations accompagnant le dossier sur la série télévisée *Le cœur à ses raisons*.

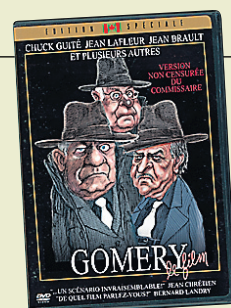
CARICATURE SERGE CHAPLEAU

Le visage de Chrétien composé de petites caricatures des personnes de la commission Gomery

Karla Homolka portant un masque de Harper : comment passer inaperçue



Une couverture DVD de *Gomery*, le film mettant en vedette des personnages douteux



MIEUX CONSOMMER

POUR MIEUX PERFORMER

Avez-vous les moyens de vous en passer ?

Vous êtes un client d'affaires à la recherche de produits d'éclairage moins énergivores ? Vous considérez l'achat d'un nouveau moteur ? Profitez du programme *Produits efficaces* pour réaliser des économies d'énergie substantielles et obtenir une remise à l'achat des produits suivants :

- Fluorescents compacts
- Fluorescents T-5
- Fluorescents T-8
- Halogénures métalliques
- Indicateurs de sortie
- Sodium à haute pression
- Moteurs superéconergétiques NEMA Premium^{MC} (1 à 75 hp)

Faites un choix éclairé!

Consultez un distributeur participant ou rendez-vous à :

www.hydroquebec.com/affaires

SORTIE



EN LIGNE SUR CYBERPRESSE

LES INCONTOURNABLES : DES TEXTES QUE VOUS NE DEVIEZ PAS MANQUER !

BOUM BOUM GEOFFRION EST MORT LE JOUR DU RETRAIT OFFICIEL DE SON NUMÉRO 5. TERRIBLE COINCIDENCE QUI A OUVERT CETTE SEMAINE D'ACTUALITÉ RICHE EN ÉVÉNEMENTS. **REMONTÉZ LE FIL EN LISANT LES 10 INCONTOURNABLES SUR**

cyberpresse.ca

ACTUALITÉS

Cap sur la dette
Denis Lessard et Tommy Chouinard décortiquent le discours inaugural du premier ministre Jean Charest. (15 mars)

Des arrondissements sans un rond
Sara Champagne explique comment des arrondissements de Montréal se retrouvent sans les ressources nécessaires pour desservir leurs citoyens. (16 mars)

Le jeu du chat et de la souris
Hugo Meunier a assisté à la manifestation contre la brutalité policière dans le centre-ville de Montréal. (16 mars)

AFFAIRES

Affaire Norbourg : Relations inopportunes
Denis Arcand met au jour des relations non divulguées entre des membres de la direction de Norbourg et des enquêteurs de l'Autorité des marchés financiers. (14 mars)

ACTUEL

Dodo d'ados
Les mystères des adolescents et de leur sommeil expliqués par Sylvie St-Jacques. (12 mars)

ARTS

Marie-Josée Croze, un esprit libre à Paris
Nathalie Petrowski a rencontré la comédienne québécoise à son nouveau domicile de Paris. (12 mars)

SPORTS

Boum Boum Geoffrion rejoint les immortels
Malorie Beauchemin a assisté à la cérémonie durant laquelle le numéro 5 de l'illustre joueur a été retiré. (12 mars)

Un homme de coeur, le p'tit gars du peuple
Pierre Ladouceur dresse le portrait de Boum Boum Geoffrion. (12 mars)

MONDE

L'heure de la mafia à New York
Notre correspondant à New York Richard Hélu raconte le déroulement du procès d'un mafioso. (12 mars)

Pourquoi cette humiliation ?
Agnès Gruda, notre envoyée spéciale en Israël, décrit l'atmosphère qui y règne à quelques jours des élections. (16 mars)



YVES BOISVERT

Nous mourrons tous

Certains jours, la fin du monde est si près qu'il me vient l'envie de commencer à fumer. L'accumulation médiatique des catastrophes à venir, en plus de celles qui existent bel et bien, me pétrifie totalement.

Oh, je n'en suis pas fier, mesdames et messieurs, moi qui gagne mon pain dans un journal. Ce n'est d'ailleurs pas le journaliste qui vous parle, c'est le citoyen ahuri.

Si je synthétise brièvement seulement ce que j'ai lu depuis Noël, j'en arrive à une conclusion inévitable : je mourrai.

Je mourrai d'une crise cardiaque provoquée par le syndrome de la « petite bedaine », due à une consommation excessive de gras de canard. J'ai beau rentrer le ventre depuis que j'ai lu le résumé de l'étude, il y a encore une légère proéminence troublante, juste ici.

Je mourrai dévoré par un ours polaire chauve qui aura fui l'Arctique, faute de phoques, ceux-ci étant morts noyés faute de glace, ou assommés par des hélicoptères de vedettes européennes.

Je mourrai du virus du Nil oc-

cidental, piqué par un insecte en allant à la pêche aux moules zébrées ou à la chasse au zèbre moulé.

Je mourrai noyé par le débordement de la baie James, juste avant que son eau ne se mette à bouillir.

Je mourrai étouffé par la fumée des feux de forêt, ou brûlé par leurs braises comme par mille kirpans en feu.

Je mourrai d'une grippe aviaire

Je mourrai du virus du Nil occidental, piqué par un insecte en allant à la pêche aux moules zébrées ou à la chasse au zèbre moulé.

qu'un chat turc m'aura donnée en toussant, au moment où je l'attraperai pour qu'il ne mange pas notre hamster Hamister. C'est comme ça qu'il s'appelle, ce n'est pas de sa faute. Ce n'est pas de la mienne non plus, d'ailleurs, je n'ai jamais voulu avoir de souris. Faut vous expliquer qu'avant le hamster, on avait trois souris.

Longtemps j'avais résisté. Oubliez ça, que je leur disais. On a assez de trois enfants à qui il faut

montrer à faire son lit, on ne va pas ouvrir un *pet shop* à domicile, d'autant qu'on sait très bien qui va laver les cages, hein ? Bon.

Sauf que les plans des souris et des hommes ne se réalisent pas toujours comme prévu. Un beau dimanche où il pleuvait, on est allés au cinéma. Il n'y avait plus de place à la représentation de 13 h 20, alors moi, l'épais, j'ai dit : eh, les enfants, si on allait à l'animalerie en attendant ?

C'est peut-être de stupidité que je mourrai, finalement.

Rendu là, évidemment, ils voulaient acheter le zoo au complet. J'étais de marbre, ferme dans ma résolution : on n'achète rien. On regarde. C'est alors que leur mère s'est retournée vers moi avec des yeux d'épagneul orphelin, en disant quelque chose du genre c'est tellement mignon, envoye donc, ils vont apprendre à s'en occuper, ce sera une expérience et toutes

les choses absurdes qu'on dit pour vous vendre un chien ou un zèbre.

Tu parles que c'est mignon. Au bout d'un mois, la souris poivrée a attrapé une maladie atroce qui l'a paralysée d'en arrière. Elle est morte après s'être traînée pendant deux semaines. Qui a dit que les animaux domestiques sèment la joie dans la maisonnée ?

La mort est déjà révoltante, si en plus elle ne frappe pas toutes les souris en même temps, on voit qu'en plus elle est injuste. Pourquoi la mienne et pas les autres ?

On s'est expliqué un peu les choses de la vie, la mort des souris et des hommes, qui parfois arrive trop vite et bien avant les catastrophes, et pour se remonter le moral, ben... On est retournés à l'animalerie. Ça prenait quelque chose de plus gros, à cause de la peine.

C'est pour ça qu'on a un hamster. Un an de hamster vaut 25 années humaines. Il a donc 50 ans. Ce qu'on aura quand il mourra ? Aucune idée. Un lapin, peut-être ? De mort en mort et de remplacement en compensation, on

finira bien avec un orignal domestique.

De toute manière, nous rendrons-nous seulement au chin-chilla ? Nous mourrons tous, vous dis-je, c'est écrit dans le journal.

Mais ce n'est pas tout, ça, le réchauffement, les pandémies, les terrorismes et le manque de personnel enseignant. Il y a aussi le dendroctone du pin Ponderosa. Un insecte gros comme un grain de riz (pour l'instant !), qui ravage les forêts de Colombie-Britannique. Il traversera bien les Rocheuses, quand il aura tout bouffé. Et un jour, c'est couru, il arrivera au Québec.

Ah, il aura l'air fin, le dendroctone ! Il ne trouvera ici à manger que des bouts d'épinettes calcinées qui flotteront sur un lac aux Castors plein de virus et de vieux journaux qui prédisaient tout ça, et il mourra de faim, cet imbécile.

Il ne pourra pas dire qu'on ne l'avait pas averti.

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueur : yves.boisvert@lapresse.ca

Racisme: les sondages n'inquiètent pas la ministre

LAURA-JULIE PERREAULT

Malgré de récents sondages qui donnent une image ternie de la tolérance au Québec, la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles ne croit pas qu'il faille sonner l'alarme.

« Je ne pense pas qu'il faut s'inquiéter, mais il faut rester vigilant », a dit hier la ministre Lise Thériault à *La Presse*, en marge de la cérémonie d'ouverture de la Semaine d'actions contre le racisme

(SACR), qui a eu lieu hier à l'hôtel de ville de Montréal.

Le ministère de Mme Thériault a publié récemment les résultats d'une étude réalisée en juin 2005 qui démontre que 20 % des membres des communautés culturelles disent avoir été victimes d'actes discriminatoires entre juin 2004 et juin 2005.

Les Montréalais plus méfiants que les autres

La semaine dernière, un sondage de la firme Ipsos-Reid, réalisé par

Internet, avançait que les Montréalais sont plus méfiants que les autres Canadiens quand leurs voisins sont d'une culture différente de la leur.

À la Ville de Montréal, on refuse aussi de s'inquiéter. « Ce que nous constatons, c'est qu'il y a une belle harmonie entre les gens de différentes origines à Montréal », a commenté Patricia Bittar, conseillère associée aux services aux citoyens, responsable avec Marcel Tremblay des relations interculturelles de la Ville de Montréal.

Mais tous ne partagent pas l'optimisme du gouvernement du Québec et de la Ville de Montréal. Coordonnateur de la Semaine d'actions contre le racisme, Alix Laurent croit que la peur de l'autre a gagné du terrain au cours des dernières années.

Onze septembre, toujours

« Il y a une peur collective depuis le 11 septembre qu'on ne peut pas nier. Montréal est une ville très ouverte, mais il y a un réel besoin de découvrir l'autre.

Chacun reste dans son coin », déplore-t-il.

Il espère que la programmation de la SACR encouragera les échanges interculturels. Jusqu'au 26 mars, cinéma, théâtre, musique seront mis à contribution pour ouvrir le débat sur le racisme, l'exclusion, l'antisémitisme, la ségrégation.

Plusieurs conférences ponctueront aussi la semaine. Pour la première fois cette année, les villes de Québec, de Bruxelles et de Genève organisent aussi une SACR.



La qualité que vous aimez tant à un prix vraiment étonnant !



RÉFRIGÉRATEURS[†]
EN ACIER INOXYDABLE
À PARTIR DE
1699 \$*



CUISINIÈRES^{††}
EN ACIER INOXYDABLE
À PARTIR DE
1999 \$*



LAVE-VAISSELLE
EN ACIER INOXYDABLE
À PARTIR DE
949 \$*

Vous connaissez notre légendaire batteur sur socle ? Eh bien, vous éprouverez la même sensation de « jamais plus je ne pourrai m'en passer » devant notre gamme de gros électroménagers offerts à des prix... étonnants !



BIEN PENSÉ. BIEN FABRIQUÉ.®

KitchenAid.ca



† Ce prix s'applique au réfrigérateur à compartiments superposés. Les modèles à compartiments juxtaposés (sans fontaine réfrigérée) commencent à 2 449 \$. †† Ce prix s'applique à la cuisinière amovible. Les modèles encastrés commencent à 2 279 \$.

* Prix de détail suggéré par le fabricant. Le prix de vente peut varier et est à la seule discrétion du marchand. Les modèles illustrés ici sont les KSCS25INSS, YKESA907PS, et KUDS02FRSS.

© Marque déposée./TM Marque de commerce de KitchenAid, É.-U. La représentation du batteur est une marque déposée de KitchenAid, É.-U., utilisée sous licence par KitchenAid Canada. © 2006. Tous droits réservés.

POUR VOUS ÉVITER LA CASA DEL COQUERELLES

ON
PENSE
À TOUT

 NOLITOURS.COM

739\$ - 1099\$

EXCLUSIVITÉ **MARGARITA**
Venezuela
Pueblo Caribe Hotel & Beach Club
3+★ TOUT compris - 7 nuits
dimanche, 26 mars **739\$**

EXCLUSIVITÉ **MARGARITA**
Venezuela
Flamenco Hotel Villas & Beach Club
3★ TOUT compris - 7 nuits
dimanche, 26 mars **749\$**

SANTIAGO DE CUBA
Cuba
Brisas Sierra Mar
3+★ TOUT compris - 7 nuits
vendredi, 24 mars **789\$**

EXCLUSIVITÉ **PUERTO PLATA**
République dominicaine
Occidental Caribbean Village
3★ TOUT compris - 7 nuits
mercredi, 29 mars **879\$**

EXCLUSIVITÉ **PUERTO PLATA**
République dominicaine
Casa Marina Beach & Reef
3+★ TOUT compris - 7 nuits
mercredi, 22 mars **889\$**

EXCLUSIVITÉ **EL SALVADOR**
Royal Decameron
Salinitas
4★ TOUT compris - 7 nuits
jeudi, 23 mars **899\$**

EXCLUSIVITÉ **VARADERO**
Cuba
Cameleon Villas Jibacoa
3★ TOUT compris - 7 nuits
vendredi, 24 mars **949\$**

EXCLUSIVITÉ **RIVIERA MAYA**
Mexique
Real Playa del Carmen
3★ TOUT compris 24 heures - 7 nuits
mercredi, 22 mars **1089\$**

EXCLUSIVITÉ **VARADERO**
Cuba
Hotel Palma Real
3+★ TOUT compris - 7 nuits
dimanche, 26 mars **1089\$**

SANTA LUCIA
Cuba
Cameleon Brisas Santa Lucia
3+★ TOUT compris - 7 nuits
vendredi, 31 mars **1099\$**

EXCLUSIVITÉ **PUERTO VALLARTA**
Mexique
Palladium Vallarta Resort
4★ TOUT compris - 7 nuits
jeudi, 23 mars **1099\$**

EXCLUSIVITÉ **VARADERO**
Cuba
Hotel Palma Real
3+★ TOUT compris - 7 nuits
samedi, 25 mars **1099\$**

1139\$ - 1389\$

EXCLUSIVITÉ **PANAMA**
Royal Decameron
Beach Resort, Golf, Spa & Casino
4★ TOUT compris - 7 nuits
lundi, 27 mars **1139\$**

EXCLUSIVITÉ **PUERTO PLATA**
République dominicaine
Bahia Principe San Juan
4★ TOUT compris 24 heures - 7 nuits
samedi, 1er avril **1189\$**

EXCLUSIVITÉ **PUNTA CANA**
République dominicaine
IFA Bavaro Village Beach Resort
3+★ TOUT compris - 7 nuits
dimanche, 26 mars **1199\$**

EXCLUSIVITÉ **EL SALVADOR**
Royal Decameron
Salinitas
4★ TOUT compris - 7 nuits
jeudi, 6 avril **1199\$**

EXCLUSIVITÉ **SAN ANDRÉS**
Royal Decameron
Marazul Resort
3+★ TOUT compris - 7 nuits
jeudi, 6 avril **1249\$**

EXCLUSIVITÉ **PANAMA**
Royal Decameron
Beach Resort, Golf, Spa & Casino
4★ TOUT compris - 7 nuits
lundis, 3, 10 avril **1259\$**

EXCLUSIVITÉ **PUERTO VALLARTA**
Mexique
Palladium Vallarta Resort
4★ TOUT compris - 7 nuits
vendredi, 31 mars **1279\$**

EXCLUSIVITÉ **CANCUN**
Mexique
Oasis Plam Beach
3+★ TOUT compris - 7 nuits
samedi, 25 mars **1289\$**

CAYO COCO
Cuba
NH Krystal Beach Resort (ancien. El Senador)
4★ TOUT compris - 7 nuits
dimanche, 26 mars **1299\$**

HOLGUIN
Cuba
Sol Rio de Luna y Mares Resort
3+★ TOUT compris - 7 nuits
samedi, 25 mars **1299\$**

EXCLUSIVITÉ **VARADERO**
Cuba
Barceló Solymar Beach Resort
4★ TOUT compris - 7 nuits
mardi, 4 avril **1389\$**

EXCLUSIVITÉ **PUNTA CANA**
République dominicaine
Club Grand Paradise Bavaro
3+★ TOUT compris 24 heures - 7 nuits
dimanche, 2 avril **1389\$**

PLUS DE 1389\$

EXCLUSIVITÉ **CAYO COCO**
Cuba
Tryp Cayo Coco
4★ TOUT compris - 7 nuits
lundi, 3 avril **1399\$**

EXCLUSIVITÉ **PUNTA CANA**
République dominicaine
Ocean Cana Beach Resort
4★ TOUT compris 24 heures - 7 nuits
jeudi, 30 mars **1399\$**

HOLGUIN
Cuba
Hotel Playa Pesquero
4+★ TOUT compris - 7 nuits
dimanche, 26 mars **1439\$**

EXCLUSIVITÉ **RIVIERA MAYA**
Mexique
Catalonia Yucatan Beach
4★ TOUT compris - 7 nuits
vendredi, 31 mars **1449\$**

HOLGUIN
Cuba
Hotel Playa Pesquero
4+★ TOUT compris - 7 nuits
samedi, 1er avril **1469\$**

EXCLUSIVITÉ **PUNTA CANA**
République dominicaine
IFA Bavaro Village Beach Resort
3+★ TOUT compris - 7 nuits
mardi, 4 avril **1469\$**

PUNTA CANA
République dominicaine
Occidental Grand Flamenco Punta Cana
4★ TOUT compris - 7 nuits
jeudi, 6 avril **1489\$**

PUNTA CANA
République dominicaine
Barceló Bavaro Beach Resort
4★ TOUT compris - 7 nuits
samedi, 25 mars **1499\$**

PUNTA CANA
République dominicaine
Gran Bahia Principe Punta Cana
4+★ TOUT compris 24 heures - 7 nuits
mardi, 28 mars **1499\$**

RIVIERA MAYA
Mexique
Sunscape Puerto Aventuras
4+★ TOUT compris - 7 nuits
vendredi, 24 mars **1499\$**

EXCLUSIVITÉ **RIVIERA MAYA**
Mexique
Grand Palladium White Sand Resort
4+★ TOUT compris - 7 nuits
mercredi, 29 mars **1549\$**

RIVIERA MAYA
Mexique
Real Playa del Carmen
3★ TOUT compris 24 heures - 7 nuits
samedi, 1er avril **1789\$**

FORFAIT DU JOUR



EXCLUSIVITÉ **EL SALVADOR**
Royal Decameron
Salinitas
4★ TOUT compris
7 nuits
jeudi, 30 mars

1099\$

VISITEZ NOLITOURS.COM/lapresse POUR TOUT SAVOIR SUR CETTE DESTINATION ET SUR PLUS DE 100 AUTRES FORFAITS TOUT INCLUS.

POUR EFFECTUER UNE RÉSERVATION,
CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE.

clubvoyages
1-877-7-ETOILE

Voyages Sears
En magasin 1 866 359-7327 .ca

RÉSEAU ENSEMBLE
L'expertise en voyage
www.ensembletravel.ca

AMERICAN EXPRESS
1.888.414.8747

CAA Voyages
1 888 549-5559

Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard, sauf si avis contraire. Les prix incluent les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Les vols sont assurés par Air Transat ou WestJet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 21 mars 2006. Les primes réservées-tôt sont incluses dans les tarifs lorsqu'applicables. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure 2005-2006 de Nolitours. Nolitours est membre de Transat A.T. inc. et titulaire d'un permis du Québec.
Prix exclusif, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

TRAIN DE BANLIEUE
 Que pensez-vous de l'investissement du gouvernement ?
 Réagissez dans notre forum sur www.cyberpresse.ca



TRAIN DE BANLIEUE

L'Est ne sera plus en reste

MALORIE BEAUCHEMIN

Pour 6,50 \$, en 61 minutes, les Lanaudois pourront d'ici 2008 se rendre au centre-ville de Montréal. C'est du moins ce que promet le nouveau train de banlieue qui desservira l'est de Montréal pour se rendre jusqu'à Mascouche. Le projet d'aménagement a été confirmé par le premier ministre Jean Charest, hier, devant la chambre de commerce de Montréal.

« Nous avons donné instruction à l'Agence métropolitaine de transport de procéder à la réalisation du train de l'Est, qui desservira Montréal, Repentigny, Terrebonne et Mascouche, a déclaré Jean Charest. Le transport en commun est essentiel afin qu'une métropole puisse se moderniser, et c'est encore plus vrai à l'heure du développement durable. »
 Pour un coût total estimé à 300 millions de dollars, l'AMT desservira par cette ligne 11 nouvelles gares, sur 14, pour un total de 51 km.

Cinq départs par période de pointe sont prévus, avec un achalandage estimé entre 5500 et 6500 clients le matin. Les locomotives seront bimodales (électricité et diesel) afin d'emprunter le tunnel sous le Mont-Royal.

L'investissement du gouvernement comprend aussi l'achat de 30 voitures de train flambant neuves, à deux étages. Le ministre des Transports, Michel Després, a annoncé en conférence de presse que l'achèvement du projet prendrait entre 24 et 36 mois. « Cette décision vient répondre à un besoin criant de la population de l'est de Montréal et de la région de Lanaudière », a souligné le ministre Després.

La ministre de la Culture et ministre responsable de la région de Montréal, Line Beauchamp, a pour sa part vanté les avantages économiques d'un tel projet. « Pour l'Est, ça signifie des retombées économiques importantes : une zone industrielle qui va pouvoir se reconstruire, une meilleure desserte du cégep Marie-Victorin. L'est de l'île aura toutes les infrastructures nécessaires

pour assurer son développement. »

Le président de l'AMT, Joël Gauthier, a affirmé vouloir procéder de façon transparente dans l'attribution des contrats de construction des trains, tout en rappelant que les trois dernières commandes de l'AMT avaient été confiées à Bom-

« Pour l'Est, ça signifie des retombées économiques importantes : une zone industrielle qui va pouvoir se reconstruire, une meilleure desserte du cégep Marie-Victorin. »

bardier. Afin de justifier le coût élevé du projet, le président de l'AMT a mentionné la volonté d'acquérir du matériel neuf, en plus de vouloir assurer un nombre suffisant de départs pour les utilisateurs. M. Gauthier a expliqué que le pro-

jet avait reçu l'aval de groupes de citoyens, de groupes environnementaux, de promoteurs du transport en commun et d'élus de tous les ordres de gouvernement.

Selon le maire de Montréal, Gérald Tremblay, « le gouvernement contribue ainsi à décongestionner nos artères principales, à réduire les gaz à effet de serre et à améliorer la qualité de vie de nos citoyens ».

Après avoir milité pendant 10 ans pour la réalisation d'un tel projet, le maire de Mascouche, Richard Marcotte, s'est réjoui de cette victoire. « C'est un projet où le grand gagnant, c'est toute la région métropolitaine. Ça va réduire les iniquités. On ne peut pas avoir une métropole où un demi-million de personnes ne sont pas desservies correctement. » Les résidents de cette municipalité paieront le tarif de zone 5 prévu par l'AMT.

Les maires de Terrebonne et de Repentigny, Jean-Marc Robitaille et Chantal Deschamps, considèrent

que leurs citoyens seront nombreux à utiliser les services de l'AMT et que leur qualité de vie en sera grandement améliorée.

Les gens d'affaires réunis à la chambre de commerce ont applaudi la décision du gouvernement. « Nous sommes encouragés par la reconnaissance du premier ministre que le transport en commun est un élément essentiel d'une métropole moderne », a affirmé la présidente de la chambre de commerce de Montréal métropolitain.

Le Conseil régional de l'environnement de Montréal (CRE) s'est réjoui de l'annonce de ce projet, qui favorisera les déplacements de la population du nord-est de l'île de Montréal et la rapprochera du centre-ville », a indiqué Robert Perreault, directeur du CRE.

La critique de l'opposition péquiste en matière de transports, Serge Deslières, a toutefois déploré que le gouvernement Charest ait mis trois ans avant d'annoncer ce projet « alors qu'il disait pourtant vouloir faire du développement durable une priorité ».

Un train vaut mieux que deux tu l'auras

BRUNO BISSON

En fusionnant deux projets de train pour n'en réaliser qu'un seul doté d'un budget de « près de 300 millions », l'Agence métropolitaine de transport (AMT) lancera bientôt le projet de train de banlieue le plus cher et le plus « chromé » de son histoire.

Le train Montréal-Mascouche-Repentigny, dont le parcours s'étendra sur plus de 50 kilomètres, coûtera à lui seul plusieurs dizaines de millions de dollars de plus que la totalité des investissements consentis dans les cinq trains de banlieue de la métropole au cours des 10 dernières années.

Selon des données rendues publiques l'été dernier par le ministère des Transports du Québec (MTQ), le gouvernement et les municipalités desservies ont investi un total de 255 millions de dollars dans l'ensemble du réseau des trains de banlieue de la métropole depuis la création de l'AMT, en 1996.

Ces investissements ont permis le remplacement des locomotives et voitures de la très ancienne ligne de Dorion-Rigaud (inaugurée en 1889) et la création de trois lignes de trains (Blainville, au nord et Delson et Mont-Saint-Hilaire sur la Rive-Sud) qui totalisent environ 8500 passagers, à l'heure de pointe du matin, soit 3000 de plus que celle attendue dans le nouveau train de l'Est.

À titre comparatif, le train de banlieue de Blainville-Sainte-Thérèse, qui transporte à peu près 10 000 passagers par jour, soit une affluence comparable à celle attendue pour le nouveau le train Montréal-Mascouche-Repentigny, a nécessité des investissements qui ont totalisé 72 millions depuis 10 ans, soit presque quatre fois moins que le budget de démarrage du projet approuvé hier par le premier ministre Jean Charest.

Deux caractéristiques de ce projet



Trains de banlieue à la gare Windsor.

PHOTO PATRICK SANFAÇON, ARCHIVES LA PRESSE

expliquent son coût très élevé. En 2009, le train de l'Est deviendra le premier circuit de train de banlieue de l'histoire de l'AMT à entreprendre ses activités avec du matériel roulant neuf. Les trois autres projets pilotés par cette agence gouvernementale depuis 1997 ont tous roulé avec du matériel d'occasion. Et, dans au moins deux cas, ils roulent encore avec ce matériel.

Deux-Montagnes

Le train de banlieue de Deux-Montagnes a bénéficié de matériel neuf au début des années 90, plus de 75 ans après sa mise en service. Quant au train de Dorion-Rigaud, ses passagers montaient encore, il y

a deux ans à peine, dans des wagons âgés d'un demi-siècle dont l'un, aussitôt retiré du service, a pris la route du musée ferroviaire de Saint-Constant, sur la Rive-Sud.

La deuxième caractéristique qui explique les coûts beaucoup plus élevés du projet privilégié par Québec est la construction de 12 kilomètres de nouvelles voies ferrées pour relier Terrebonne à Repentigny. Cette « déviation » a été rendue nécessaire par l'abandon du projet Mascouche-Terrebonne-Laval, qui devait traverser l'île Jésus avant de rentrer à Montréal. Forcée de trouver une nouvelle manière de relier les municipalités de la MRC Les Moulins au reste de son réseau,

l'AMT a imaginé la construction de cette boucle qui ramènera les usagers de Mascouche et Terrebonne vers le tracé d'un autre projet de train, celui de Repentigny-Rivière-des-Prairies-Montréal-Nord.

À elle seule, cette boucle ferroviaire de 12 kilomètres coûtera près de 60 millions, soit plus de 20 % des coûts totaux du projet.

Cette décision du gouvernement du Québec aura des conséquences concrètes sur le service. En plus de priver Laval de deux gares prévues au projet Mascouche-Terrebonne-Laval, le parcours des usagers de Terrebonne et Mascouche durera entre 58 et 66 minutes. Il aurait été de 35 minutes si le projet de train

LES SIX SCÉNARIOS ÉTUDIÉS

Des six scénarios étudiés par l'AMT pour desservir l'est de Montréal et les banlieues Est et Nord-Est, le projet retenu est de loin le plus coûteux.

Train Mascouche-Terrebonne-Laval

- > Avec matériel roulant d'occasion, trois départs, 1200 usagers en pointe du matin : 50,5 M \$.
- > Avec matériel roulant neuf, trois départs, 1200 usagers : 129,4 M \$

Train Montréal-Nord — Rivière-des-Prairies — Repentigny

- > Avec matériel roulant d'occasion, quatre départs, 3800 usagers : 80,4 M \$.
- > Avec matériel roulant neuf, quatre départs, 3800 usagers : 161,9 M \$.
- > Avec matériel roulant neuf, cinq départs, 5000 usagers : 196 M \$.

Train Mascouche-Terrebonne-Repentigny (scénario retenu)

- > Avec matériel roulant d'occasion : non envisagé
- > Avec matériel roulant neuf, cinq départs, 5500 usagers : 253,1 M \$.*

* Les nouvelles estimations sont passées depuis décembre dernier de 253,1 à au moins 285 millions de dollars.

Source : AMT, Programme triennal d'immobilisations 2006-2008

de 50 millions à travers l'île de Laval s'était réalisé comme prévu il y a trois ans.

Avec le pont de la 25 qui sera construit d'ici 2010 entre Montréal et Laval, ce parcours se fera même probablement plus rapidement en automobile, ce qui risque de nuire à la « compétitivité » du train dans les banlieues du sud de Lanaudière.

ASSOYEZ-VOUS SUR VOS ÉCONOMIES.

Vélo 7000 FX Trek

- Cadre en aluminium
- 21 vitesses
- Roues et tige de selle à blocage rapide

289,99\$

Prix régulier : 339,99\$

2159, rue Ste-Catherine E., Montréal
 2777, boul. St-Martin O., Laval
 1595, boul. des Promenades, Saint-Hubert
 514.524.1106
www.lacordee.com

Modèle 2005. Promotion en vigueur jusqu'au 26 mars 2006 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Le produit peut différer du modèle illustré.



RIMA ELKOURI > LA VIE LA VILLE
rima.elkouri@lapresse.ca

Osman s'en va-t-en-mer

On aurait dit que c'était arrangé avec les gars des vues. Au moment même où, à Belgrade, on défilait devant le cercueil de Milosevic, j'apprenais que le Café Sarajevo, ancien quartier général de la résistance anti-Milosevic à Montréal, mourait aussi.

Dès que le magicien des lieux, Osman Koulenovitch, m'a appris la nouvelle, je me suis précipitée rue Clark, au chevet du mourant. Sur la porte, une affiche annonçait un «big mess» célébré en l'honneur du café, qui fermera ses portes le 9 avril. Le haut lieu de la bohème montréalaise ne survivrait donc pas au printemps.

Au fond de son antre feutré, Osman, avec ses airs de Sean Connery slave, fumait. Il m'a invitée à m'asseoir au bar, sous les verres de vin suspendus tête en bas. Il a écrasé sa cigarette et m'a offert un jus pour femme enceinte.

Ce n'est pas la première fois qu'on me convoque aux funérailles du Sarajevo. Mais cette fois-ci, c'est vrai. Le Sarajevo a été vendu. Il n'y a plus de marche arrière possible, assure Osman.

Milosevic sera enterré aujourd'hui. Le Café Sarajevo, dans moins d'un mois. Mais ceci n'a rien à voir avec cela. Rien à voir avec le dépit de voir le boucher des Balkans mourir avant même d'avoir été jugé et condamné.

Le hasard l'a voulu ainsi. Mais, en fait, il y a bien longtemps qu'Osman flirte avec l'idée de vendre son café. Arrivé à Montréal il y a plus de

30 ans, l'artiste d'origine bosniaque, ami de Pierre Vallières et de Gaston Miron, avait créé le Sarajevo en 1993. Pendant la guerre en Bosnie, il a fait de cette maison délabrée de la rue Clark un lieu de rencontre pour artistes et intellectuels. Un lieu pour

Mais il n'y a pas que la poésie dans la vie. Il y a aussi la bureaucratie. Pendant des années, la Ville de Montréal a fait la vie dure à Osman avec de vaines histoires de permis. Même si depuis plus de 30 ans le 2080, rue Clark, en plein centre-

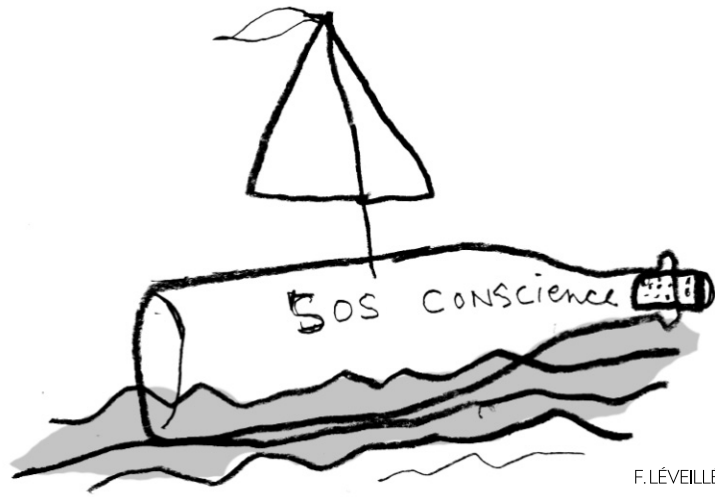
Bref, pendant des années, on a harcelé sans raison un homme dont le but premier n'était que de créer un lieu où l'on peut penser en paix. Après de nombreuses tracasseries juridiques, les choses se sont arrangées. Osman a gagné sa cause. Mais le mal était fait. Il en avait eu sa claque... Montréal a parfois ce don de tuer ce qu'elle a de plus beau.

Osman dit que c'est le destin. Il dit que l'aventure l'appelle. Il rêve de tout laisser derrière lui et de partir en mer, un chevalet et une caméra sous le bras. Il veut un jour faire la traversée de l'Atlantique sur un bateau qui s'appellera *SOS Conscience*.

Le vieux piano du Sarajevo, il le donnera à sa belle-fille. Les bouteilles de vin couchées à l'arrière du bar, il les videra d'ici le 9 avril avec ses fidèles convives. Le reste, des vieux canapés en velours bleu-vert aux chandeliers, sera sans doute liquidé dans une vente de débarras.

Osman s'en va-t-en-mer. Mais il promet de ne pas s'endormir dans la beauté. Il promet de revenir. Il promet de continuer à être socialement utile, de créer un jour un centre culturel à Montréal, avec une immense popote suspendue au plafond où les artistes plongeraient leur louche...

En attendant, il songe à louer une salle une fois par mois afin de faire renaître, le temps d'une soirée, l'esprit du Sarajevo. D'autant plus que les fidèles de son café le supplient de ne pas les abandonner. Il lui disent que Montréal ne sera plus pareil sans le Sarajevo. Ils lui font des scènes de jalousie. Et ils ont bien raison.



F. LÉVEILLÉE

nourrir son âme, causer politique, refaire un monde de plus en plus défait, danser au son de la musique tzigane. Un lieu unique, empli de poésie, où Rufus Wainwright, pour ne nommer que celui-là, a fait ses débuts. Un lieu où Osman peut tout aussi bien vous parler de la propagande de Milosevic que de la façon dont sa grand-mère aimait ses vaches. «Aujourd'hui, il y a plein de gens qui n'aiment pas leurs enfants comme ma grand-mère aimait ses vaches...»

ville, avait porté l'enseigne de plusieurs bars-spectacles, on faisait valoir que le Sarajevo était en zone résidentielle. On y envoyait des inspecteurs de la section «moralité» de la police enregistrer les bruits suspects d'accordéon et de violon. On y calculait le nombre de bouchées que les clients prenaient en buvant leur verre, parce qu'officiellement le Sarajevo était un restaurant et non un bar. On menaçait Osman de révoquer son permis d'alcool à tout jamais.

APARTÉ

«S'il n'en tenait qu'à toi, Osman, l'humanité entière pourrait venir trinquer à sa propre réconciliation, ici, chez toi – Sarajevo dans Montréal.»

(Extrait du poème *Café Sarajevo*, de Paul Chamberland)

Novembre 1993

Ouverture du Café Sarajevo, au 2080, rue Clark

Avril 2006

Fermeture du Café Sarajevo



SOLDE SIGNEZ NISSAN

Version 3.5 SE illustrée



ALTIMA 2.5 S

Location 347\$ par mois/48 mois†

- Boîte de vitesses automatique
- Moteur de 175 chevaux
- Dispositif de freinage antiblocage aux 4 roues
- Téléverrouillage des portières électrique
- Climatisation
- Lève-glaces électriques
- Colonne de direction inclinable et télescopique
- et régulateur de vitesse au volant
- Siège du conducteur à 8 réglages
- Essuie-glaces à balayage intermittent et cadence variable
- Montre numérique
- Et plus...

Mensualité	Comptant initial	Dépôt de sécurité
394\$	0\$	0\$
347\$	1995\$	0\$
324\$	2995\$	0\$
301\$	3995\$	0\$

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **1,8%****

2000\$ DE REMISE À LA LOCATION OU À L'ACHAT*

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ **0\$** COMPTANT INITIAL

TOUT COMPRIS: 24 000 km par année inclus • Transport et pré-livraison inclus • Aucuns frais d'administration • Plein d'essence inclus • «Assistance-dépannage» incluse

X-TRAIL XE

Location 367\$ par mois/48 mois†

- Moteur 4 cylindres de 165 chevaux à DACT
- Commutateur de mode neige
- Élargisseur d'aile anti-bosse
- Freins à disques ventilés aux 4 roues
- Compartment chaud-froid
- Plancher de l'aire de chargement lavable (amovible)
- Régulateur de vitesse
- Et plus...

Mensualité	Comptant initial	Dépôt de sécurité
413\$	0\$	0\$
367\$	1995\$	0\$
320\$	3995\$	0\$
274\$	5995\$	0\$



nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE*

DIPLOMÉS** NISSAN

*Offre de location disponible sur les modèles neufs 2006 de la Altima 2.5 S (T4RG76 AE00)/ Altima 3.5 SE telle qu'illustrée (T4SG56 AA00)/ X-Trail XE (W6RG76 AA00)/ X-Trail SE (W6SG76 AA00) tel qu'illustré. Mensualité de 347 \$/ 407 \$/ 367 \$/ 377 \$ pour les termes de 48 mois avec acompte ou échange équivalent de 1995 \$. Frais de transport et de pré-livraison de 1190 \$/ 1190 \$/ 1269 \$/ 1269 \$ compris. Frais d'inscription du contrat de 46 \$ incluant les frais du RDPRM, requis à la livraison. Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur les modèles 2006 de l'Altima et X-Trail. Base sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur pneus neufs en sus. *Le montant de 2000 \$ sera déduit du coût d'achat ou de location après taxes et s'applique à la location ou à l'achat d'une nouvelle Altima 2.5S 2006 ou d'un X-Trail XE IA 2006 en stock chez un concessionnaire et livré avant le 31 mars 2006. Ne peut être combiné à aucune offre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. **Taux de financement à l'achat de 1,8 % jusqu'à 36 mois. * Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclues et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. *Chez les concessionnaires participants. **Seuls les modèles Sentra, Altima et X-Trail, Xterra et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

Le syndicat de la SAQ consteste les suspensions

HUGO MEUNIER

Le syndicat de la SAQ conteste le bâillon imposé à deux de ses employés, suspendus plusieurs mois sans solde pour avoir osé critiquer leur employeur par dans des lettres d'opinion publiées dans des médias.

La SAQ a décidé de sanctionner lourdement la prose de ses employés.

Pour leurs propos tenus sur Cyberpresse et dans *Le Devoir*, Pierre Roy et John Brewster ont été suspendus respectivement six et trois mois sans solde, mercredi dernier. Dans leurs lettres, publiées à une semaine d'intervalle, les employés dénoncent, entre autres choses, le « manque d'éthique », le « mensonge éhonté » et « l'arrogance » des dirigeants de la société d'État, le président, Sylvain Toutant, en tête.

Ces propos ont été rédigés en février, au moment où la société d'État était ébranlée par une série de scandales. Prix des produits gonflés, folles dépenses et démission surprise : l'opinion publique n'a pas épargné la SAQ.

Mais force est de constater que la sortie publique des employés n'est pas tolérée à la société d'État. « J'ai déjà donné 31 ans de ma vie à la

SAQ, et de bon coeur. Alors lorsqu'on me reproche de manquer de loyauté, je réponds que c'est plutôt le contraire », a commenté Pierre Roy, joint chez lui hier.

La SAQ considère que M. Roy a manqué à l'obligation de loyauté de l'employé et qu'il a utilisé abusivement le système informatique de l'entreprise. En clair, on lui reproche d'avoir utilisé son ordinateur pour acheminer sa lettre au quotidien montréalais, mais aussi à des collègues.

Pierre Roy, employé du siège social, considère sa sanction comme une entorse à la liberté d'expression. Il craint aujourd'hui d'être congédié.

En écrivant sa lettre, ce Longueuillois assure pourtant n'avoir jamais eu l'intention de jeter de l'huile sur un feu déjà bien vif à l'époque.

M. Roy soutient avoir plutôt réagi à une lettre envoyée au début février à tous les employés de la SAQ, dans laquelle la direction s'excusait des incon vénients engendrés par les événements qui secouaient la société d'État. « Nous devons maintenant tourner la page et travailler à rebâtir notre confiance envers notre SAQ pour pouvoir restaurer le lien privilégié avec notre clientèle qui s'est trouvé affaibli

par cette histoire », indiquait le président Toutant dans sa lettre.

Pierre Roy a accueilli le ton « flagorneur » de ce message comme une insulte. Moins d'une heure après avoir parcouru la lettre, reçue chez lui, l'employé écrivait sa réplique au quotidien *Le Devoir*. Il était minuit. « En tant qu'employé, j'ai supporté en silence des comportements qui minaient la crédibilité d'une entreprise où j'ai vu, au cours des dernières années, l'éthique s'effriter dangereusement », a notamment écrit l'employé suspendu. Le ton se fait ensuite plus acerbe : « Je m'excuse sincèrement, M. Toutant, mais je me permets de vous paraphraser pour vous dire qu'en ce qui me concerne, le lien de confiance avec mon président est rompu. Alors s'il vous plaît, j'apprécierais que vous ne communiquiez plus avec moi à mon domicile pour des questions relevant de votre plan de carrière », conclut Pierre Roy.

Pour l'employé, cette suspension représente une perte de plus de 20 000 \$. Ce que M. Roy conteste avant tout, c'est la lourdeur de la suspension, déraisonnable selon lui. Il espère que le public retiendra une leçon : « Imaginez ce qui se passerait si je n'étais pas syndiqué, ce matin ? »

L'autre employé sanctionné, John Brewster, a envoyé une lettre d'opinion sur le site Internet de *La Presse*, le 22 février, sous le titre « Qu'est-ce que la SAQ a à cacher ? » « C'est effectivement louche tout ce qui se passe dans les hauts échelons de la SAQ (...). Qu'ont-ils à cacher ? » écrivait l'employé.

Le syndicat du personnel technique et professionnel de la SAQ, qui représente les deux employés, songe maintenant à contester cette sanction en arbitrage. Son président, Yves Saint-Georges, s'est fait avare de commentaires. « Si les employés de la SAQ n'étaient pas loyaux, il y aurait beaucoup plus de débordements », a-t-il toutefois indiqué, ajoutant que Pierre Roy possède un dossier sans tâche.

La direction de la SAQ n'a pas rappelé *La Presse*.

Liberté et obligation

Selon quelques juristes interrogés, il faut de sérieux motifs pour faire entorse au droit à la liberté d'expression.

Tous s'entendent pour dire que le droit fondamental à la liberté d'expression, tel qu'inscrit dans la Charte des droits et libertés, l'emporte haut la main sur le devoir de loyauté envers son patron.

Il faut cependant placer chaque situation dans son contexte et quelques conditions doivent être respectées avant de dénoncer son employeur sur la place publique.

Les critiques formulées doivent d'abord être véridiques et civilisées. L'employé doit aussi avoir tenté de s'exprimer à l'interne avec les personnes visées et, enfin, le sujet doit être d'intérêt public.

En ce qui concerne la suspension des employés de la SAQ, l'avocate en droit du travail Susan Heap reconnaît qu'il s'agit là de lourdes suspensions.

Si de tels dossiers se jugent cas par cas, la juriste ne peut s'empêcher d'y voir une entorse à la liberté d'expression. « Pour menotter la liberté d'expression, ça prend des raisons sérieuses », a souligné de son côté l'avocat en droit criminel Denis Barrette.

OBLIGATION DE LOYAUTÉ

Article 20.88
« Le salarié, outre qu'il est tenu d'exécuter son travail avec prudence et diligence, doit agir avec loyauté... »

Source : Code canadien du travail

7:38 AM
DIRECTION BUREAU
⇒ PRÊT À AFFRONTER
TOUTES SITUATIONS

Imperméables polyvalents
de 150 \$ à 250 \$

Bovet
ÉLÉGANCE POUR L'HOMME ACTUEL

4475, BOUL. MÉTROPOLITAIN EST, MONTRÉAL - COMPLEXE DESJARDINS - CENTRE ROCKLAND
CARREFOUR LAVAL - PROMENADES ST-BRUNO - FAIRVIEW POINTE-CLAIRE
PLACE ROSEMÈRE - GALERIES JOLIETTE - MAIL CHAMPLAIN

IMPORTANT VENTE AUX ENCHÈRES

EXPOSITION
Les samedi et dimanche 18 et 19 mars, de 10 h à 17 h
VENTE AUX ENCHÈRES
Le dimanche 19 mars à 13 h et
du lundi 20 au jeudi 23 mars à 19 h
(chaque soir)

Ouverte au public, tous sont invités !

Rolex Cartier Rolex

3,35 cts
Diamant
4,53 cts
Diamant

C. Gagnon J.-P. Riopelle F. Carmichael Marc-Aurèle Fortin H. Masson

Magnifiques tapis persans

GRANDES AUBAINES

Superbes meubles aux meilleurs prix

Satsuma Services de table

Lustres en cristal

Monnaies canadiennes et étrangères

Antiquités

Ferrari 1991 Bentley 1997

5500, rue Paré www.empireauctions.com (514) 737-6586

DU 19 AU 26 MARS 2006

39\$* SEULEMENT
POUR SKIER À TREMBLANT !

TREMBLANT
Mont-Tremblant, Québec

PASSE SPIN
99\$*
SKIEZ jusqu'à
la fin de la saison

39\$* PAR JOUR POUR UN BILLET DE SKI ADULTE,
VALIDE 7 JOURS SUR 7 DU 19 AU 26 MARS 2006.

Nom : _____
Courriel : _____
Adresse : _____

[] Non, je ne veux pas recevoir les informations de Tremblant.

* Redevance et taxes en sus. Présentez ce coupon à la billetterie. Valide lorsque rempli correctement. Non monnayable. Revente interdite. Seuls les résidents avec codes postaux commençant par G, H, J et K (sur preuve de résidence) peuvent bénéficier de ces offres. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. La passe Spin est valide à partir du 20 mars 2006 jusqu'à la fin de la saison.

1128

MONT ORFORD L'OPPOSITION S'ORGANISE

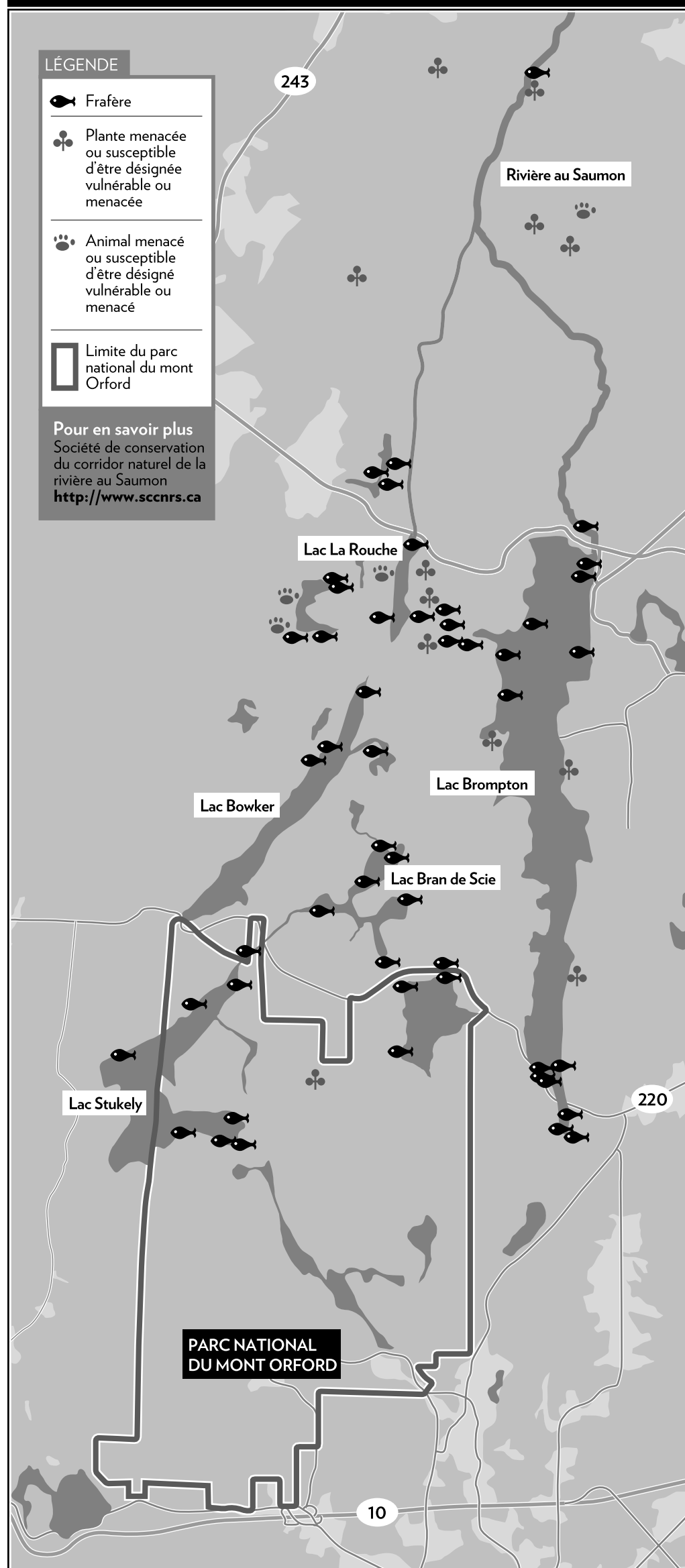
Dans les terres du futur parc du Mont-Orford

L'avenir du parc est entre les mains de trois grands propriétaires

Doubler la superficie du parc du Mont-Orford est loin d'être impossible. Il y a de grandes propriétés boisées et parsemées de lacs au nord du parc. Elles totalisent bien au-delà des 5800 hectares nécessaires. Certains propriétaires sont même prêts à vendre. Et une famille bien connue, les Bombardier, détient une des clés de l'agrandissement annoncé par Québec. Mais alors que le premier ministre Jean Charest affirme que des négociations sont en cours, aucun des grands propriétaires joints par *La Presse* ne dit avoir été sondé par le gouvernement.

Une grande zone sauvage au nord du parc

Selon les conclusions d'un projet financé par le Fonds mondial pour la nature, la région au nord du mont Orford, traversée par la rivière au Saumon, est une des zones écologiques d'importance au Canada.



Source: Corridor naturel de la rivière au Saumon, le milieu naturel, juin 2000; Fonds mondial pour la nature et Programme des partenaires du millénaire du gouvernement du Canada



CHARLES CÔTÉ

RACINE — Le sentier est glacé en cette saison, mais la randonnée en vaut la peine. Perchés en haut d'une colline, les marcheurs aperçoivent à 15 km au sud le point de mire de l'actualité depuis 10 jours : le mont Orford. Mis à part les pistes de ski dans la montagne, aucun signe de la présence humaine.

En bas, le lac La Rouche, jalousement préservé par ses propriétaires, la famille Bombardier. Tout autour, des collines boisées, propriété d'une compagnie forestière américaine.

Nous sommes au coeur d'un domaine privé que se partagent trois grands propriétaires : la compagnie forestière Greif Containers, Placements Bombardier, et Gilles Fontaine et ses associés. Ensemble, ils détiennent près de 7000 hectares, plus que la superficie actuelle du parc national du Mont-Orford.

Sur 30 kilomètres, le long de la rivière au Saumon et de lacs encaissés, un sentier réservé aux membres de l'organisme Les Sentiers de l'Estrie traverse la région.

Le territoire se prête bien à une vocation de conservation. « Oui, on pourrait transformer les environs en parc, dit Jean-Marie Croteau, directeur des Sentiers de l'Estrie.

Un mystère demeure: même si Québec affirme négocier actuellement avec des propriétaires, aucun de ceux joints par *La Presse* au cours des derniers jours ne dit avoir été pressenti par le gouvernement.

Toute la vallée de la rivière au Saumon est semi-protégée. Elle est immense parce qu'elle n'est pas segmentée par des routes. Il n'y a pas d'habitation. C'est propice à une bonne faune.

« Mais les Bombardier et Greif ont là en bas debout une valeur commerciale qui vaut des milliers de dollars », dit-il cependant.

La Société de conservation du corridor naturel de la rivière au Saumon a été créée en 2003 pour favoriser la conservation privée dans le secteur. « La rivière au Saumon traverse le territoire dans l'axe nord-sud, en grande partie dans le milieu forestier, ce qui lui a permis de conserver un aspect sauvage. Elle est bordée de chaque côté par des boisés de feuillus offrant ainsi un dépaysement complet », affirme l'organisme dans son site Internet.

L'histoire de ce territoire est intimement liée à celle de la famille Bombardier. « Dans les années 40, le père Bombardier s'était gardé les rives de la rivière parce qu'il voulait faire un barrage, raconte Gilles Fontaine, un avocat de la région qui connaît les Bombardier. Il avait vendu les terres en arrière à Greif. Aujourd'hui, c'est un beau site écologique. »

D'après un document de 1999 du ministère des Ressources naturelles, les Placements Bombardier possèdent 1867 hectares de forêt en Estrie. Leur voisin, Greif, en possède 5235. Selon les registres immobiliers de la municipalité de Racine, Placements Bombardier détient des morceaux de choix, par exemple le lac La Rouche et les rives de la rivière au Saumon. Racine est le village voisin de Valcourt, où Joseph-Armand Bombardier a inventé la motoneige.

Un lien manquant

Mais rattacher ces territoires au parc ne serait pas simple. En entrevue à *La Presse*, Dominique Bédard, la porte-parole du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Claude Béchard, a in-

diqué qu'il devrait y avoir un lien entre le parc actuel et son agrandissement. « Un utilisateur du parc va pouvoir circuler à l'intérieur du parc sans en sortir », a-t-elle dit.

Cependant, aucune des propriétés des Bombardier ou de Greif ne jouxte le parc. Entre les deux, il y a entre autres le Domaine des Trois Lacs, un projet immobilier lancé par M. Fontaine et ses associés. « Moi, mes terres ne sont pas à vendre, dit M. Fontaine. Je les exploite. On ne peut pas faire un parc là-dessus. Tous les terrains en bordure des lacs sont déjà vendus. »

Autre détail important : une bonne partie des terres appartenant aux Bombardier et à la compagnie Greif se situe à l'extérieur de la « zone d'agrandissement » que le gouvernement a tracée sur la carte publiée la semaine dernière. Mais à ce sujet, M^{me} Bédard a déclaré : « La zone publiée sur la carte est une approximation. Ça peut déborder de ça, c'est certain. »

Un mystère cependant : même si Québec affirme négocier actuellement avec des propriétaires, aucun de ceux joints par *La Presse* au cours des derniers jours ne dit avoir été pressenti par le gouvernement. « Je ne suis pas du tout en négociations », explique par exemple M. Fontaine.

Joint à son bureau du Mississippi, le vice-président à l'exploitation forestière de Greif Containers, Matthew Bonham, a dit : « Personne ne nous a appelés. Je ne sais rien. Nous n'avons pas été contactés par le gouvernement. Nous possédons 13 000 acres (5200 ha) dans le coin d'Orford. »

La Presse a aussi tenté de joindre André Bombardier, vice-président du conseil d'administration de Bombardier inc. et porte-parole désigné de Placements Bombardier, une société qui gère les affaires de la famille Bombardier. Mais son bureau a indiqué qu'il était à l'extérieur du pays jusqu'à la semaine prochaine.

Claude Laflamme possède 340 hectares de forêt juste au nord-ouest du parc. Il se dit « intéressé » à vendre. Toutefois, précise-t-il, le gouvernement n'a pas pris contact avec lui.

« J'ai acheté ça il y a cinq ou six ans parce que je voulais le protéger, dit-il. Et aussi c'était un bon placement. » Il croit que le gouvernement pourrait réaliser sa promesse. « Les superficies sont là, dit-il. Les prix ne seront pas astronomiques. »

« Je suis contre les condos à Orford, mais je suis très en accord avec l'agrandissement du parc, dit-il. Je trouve qu'on pourrait avoir un compromis. Il y a une occasion à saisir. Si on refuse, je ne suis pas sûr qu'on sera gagnant. » Mais il ne tient pas nécessairement à s'associer à une initiative aussi décriée. « La contestation est tellement forte que tout ça va peut-être tomber à l'eau », dit-il.

Parmi ceux qui contestent, justement, il y a les voisins de M. Laflamme, la famille Dépôt. Militants écologistes bien connus dans la région, Jean-Guy Dépôt et son fils Pierre dénoncent sur toutes les tribunes le projet de privatisation du centre de ski. Leur terrain de six hectares leur procure du bois de chauffage et leur permet d'exploiter une petite cabane à sucre.

Pierre Dépôt croit que le projet du gouvernement ne se réalisera pas. « Le lien de confiance est brisé et les gens ne veulent pas vendre », estime-t-il.

Jacques Darche possède depuis 25 ans un terrain de 148 hectares qui borde le parc au nord-est. Il est prêt à vendre... s'il obtient son prix, bien sûr. « C'est l'offre et la demande qui vont décider, dit-il. Mon terrain fait le trait d'union entre le parc et le marais du lac Brompton, qui est déjà zoné conservation. » Cependant, il dit ne pas avoir de nouvelles de Québec.

Encore cette semaine, le premier ministre Jean Charest affirmait à Radio-Canada : « Notre objectif est de doubler la superficie du parc. On est en négociations pour y arriver avec des propriétaires. » Mais qui sont-ils ?

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste charles.cote@lapresse.ca

VENTE D'ENTREPÔT

3 JOURS SEULEMENT

MARS 2006

DIM. 19 JEU. 23 DIM. 26

9h à 17h 9h à 20h 9h à 17h

TOUT POUR UNE BELLE TABLE ET LES CADEAUX.

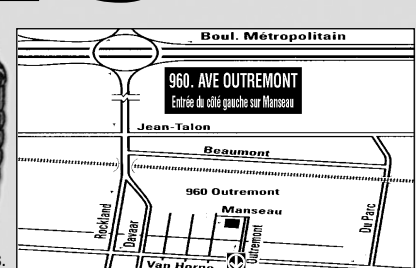
TOUTES LES MEILLEURES MARQUES DES MANUFACTURIERS DE FRANCE ET D'EUROPE.

Cristal, verrerie, vaisselle, porcelaine de Limoges, étain, acier inoxydable, argenterie et coutellerie



Jusqu'à l'épuisement des stocks.

JUSQU'À 75% DE RABAIS



960, AVE. OUTREMONT

(ENTRÉE DU CÔTÉ GAUCHE SUR MANSEAU)

Directement de l'importateur au public Bienvenue restaurateurs et hôteliers



MONT ORFORD L'OPPOSITION S'ORGANISE

Contre le projet de condos

SOS parc Orford promet une « vague de fond »

DENIS DUFRESNE
LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La coalition SOS parc Orford promet au gouvernement Charest une « vague de fond » contre la vente de terrains et la construction de condominiums dans ce parc national et refuse toute négociation tant que ce projet ne sera pas abandonné.

« Pour nous, il y a deux conditions avant que l'on puisse se parler : qu'il n'y ait pas de vente de terrains et pas de condos. C'est non négociable ! » lance Claude Dallaire, coordonnateur de cette coalition créée il y a six jours.

« Notre objectif est simple : on veut empêcher la vente d'une partie significative du mont Orford. Nous lançons au gouvernement Charest un appel à la raison pour l'inviter à respecter la Loi sur les parcs, selon laquelle le gouvernement ne peut vendre de terrains à l'intérieur du parc », plaide Suzanne Comtois, professeure à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke et porte-parole de la coalition.

En conférence de presse, hier, dans une auberge au pied du mont Orford, les membres de SOS parc Orford ont insisté pour dire que leur mouvement regroupe des citoyens de divers horizons, « et pas uniquement des écologistes ».

« C'est une vague québécoise et pas seulement régionale. C'est apolitique, on y trouve des péquistes, des libéraux, des gens de Québec solidaire, c'est vraiment un regroupement citoyen. »

« C'est une vague québécoise et pas seulement régionale. C'est apolitique, on y trouve des péquistes, des libéraux, des gens de Québec solidaire, c'est vraiment un regroupement citoyen », affirme M. Dallaire, conseiller syndical à la CSN.

Ce dernier était également accompagné de Gisèle Lacasse-Benoit, de Memphrémagog Conservation.

Face au mépris

« La coalition sent beaucoup de mépris de la part des gens d'affaires et du gouvernement Charest. Quand ils disent que les citoyens ne comprennent pas, c'est méprisant ! Les gens opposés au projet ne sont pas tous bêtes ! » a lancé M. Dallaire.

Réagissant aux déclarations du président de la chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford, Pierre Lefebvre, qui reproche aux opposants de tenir des propos « à la limite de la démagogie », M. Dallaire invite ce dernier « à expliquer en quoi on est démagogique : ce sont des mots lourds de sens ».

Décapiter le parc

La coalition s'appuie sur trois arguments principaux pour s'opposer au projet : « Une disposition (de la Loi sur les parcs) permet de modifier les limites du parc, mais là, c'est tellement majeur que ça revient à décapiter le parc », fait valoir Suzanne Comtois.

« De plus, la décision ne respecte pas l'engagement du premier ministre Charest, qui, dans une lettre aux Amis du mont Orford, avait dit qu'il n'envisagerait le projet que s'il y avait une large approbation sociale », fait-elle remarquer.

UN SPECTACLE- BÉNÉFICE AU THÉÂTRE GRANADA

> Des artistes se joignent à la coalition SOS parc Orford et donneront un spectacle-bénéfice, le mardi, 11 avril prochain, au théâtre Granada, à Sherbrooke.

> Parmi les participants figurent Clémence Desrochers, Marie Laberge, Jim Corcoran, Vincent Vallières et Richard Séguin.

> Les associations étudiantes devraient également donner leur appui à la cause, notamment la Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke. Les étudiants du Collège de Sherbrooke seront appelés à se prononcer mercredi en assemblée générale.

> « Des milliers de citoyens se sont joints à notre mouvement, des artistes, des étudiants et de nombreuses associations », affirme Gisèle Lacasse-Benoit. La coalition a dévoilé hier une liste de 16 organismes qui l'appuient, dont Greenpeace, la Fondation Rivières, le Conseil régional de l'environnement de l'Estrie, de même que la station de radio Génération Rock.

> Hier, la coalition avait reçu plus de 1500 demandes d'information d'un peu partout au Québec sur son site Internet (www.sosparcorford.org), où elle invite les gens à signer une pétition qui sera mise en ligne sous peu.

> Deux manifestations publiques sont également prévues, à Orford le dimanche, 26 mars, et à Montréal, le samedi, 22 avril.

Denis Dufresne, La Tribune

« Enfin, c'est inacceptable qu'un gouvernement qui a reçu des terrains en dons depuis 1938 se vire de bord pour les vendre. Cela envoie un mauvais message et fait craindre pour la survie des autres parcs », croit M^{me} Comtois.

Un recours judiciaire

Gisèle Lacasse-Benoit réfute pour sa part l'argument selon lequel le ski et le golf constituent « une anomalie » dans ce parc. « La coexistence d'activités récréotouristiques et de conservation appartient à l'histoire du parc, contrairement à ce que dit le gouvernement, et reçoit l'assentiment de la population », dit-elle.

La coalition envisage aussi un recours judiciaire contre le gouvernement Charest, dès l'adoption du projet de loi visant à soustraire 649 hectares du parc, où se trouvent la station de ski et le golf, pour les vendre au privé.



PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE

La coalition SOS parc Orford veut mobiliser la population contre le projet immobilier dans le parc du mont Orford.



Je pense. Je vote.

Élection partielle dans la circonscription de Sainte-Marie-Saint-Jacques le 10 avril 2006

Du 20 au 28 mars 2006, c'est la révision de la liste électorale

Assurez-vous d'être inscrit sur la liste électorale, c'est votre responsabilité
Un avis d'inscription vous a été transmis, indiquant les noms des personnes qui figurent sur la liste électorale à votre adresse.

Si votre nom n'y figure pas ou s'il y a une erreur, vous devez vous présenter au bureau de révision indiqué sur votre avis entre le 20 et 28 mars 2006, de 11 h à 21 h.

Identifiez-vous
Pour toute demande d'inscription, vous devez présenter deux pièces d'identité. La première pièce doit indiquer votre **nom** et votre **date de naissance** et la seconde doit indiquer votre **nom** et votre **adresse**.

Pour en savoir davantage
• Consultez notre site Web au www.electionsquebec.qc.ca. À partir de votre code postal, vous y trouverez une mine de renseignements dont l'adresse de vos bureaux de révision et de vote, la liste des candidats et bien plus.
• Écrivez-nous par courriel à info@electionsquebec.qc.ca.
• Communiquez avec notre Centre de renseignements en composant sans frais le **1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)**.

SAINTE-MARIE-SAINTE-JACQUES	
Adresse des bureaux de révision	Sections de vote*
Bureau de la directrice du scrutin 2100, boul. de Maisonneuve Est, Montréal	001 à 072 148 et 149 - 151 et 152
Résidence universitaire UQAM 303, boul. René-Lévesque Est, Montréal	073 à 147 - 150

*Le numéro de votre section de vote est indiqué sur votre avis d'inscription.

Tous les locaux où siègent les commissions de révision sont accessibles aux personnes handicapées.
 Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le 1 800 537-0644.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Parce qu'un vote, ça compte

ARTS ET SPECTACLES

EN BREF
Hawksley Workman reporté ; Aerosmith annulé

Le spectacle de Hawksley Workman, prévu ce soir au Théâtre Outremont, a été reporté hier pour raison de maladie. Une nouvelle date sera annoncée sous peu. Les billets déjà vendus seront valides pour la nouvelle date, mais les détenteurs peuvent aussi se faire rembourser au point de vente d'origine. Une entrevue de Hawksley Workman, mise en page avant l'annonce du report du spectacle, est publiée aujourd'hui en page 10 du cahier des Arts et Spectacles. Quant au spectacle d'Aerosmith, qui devait avoir

lieu demain au Centre Bell, il a été annulé hier, également pour raison de maladie. Aucune autre date n'est prévue.

Corneille devra verser 10 000\$ d'amende

Corneille Nyungura, le chanteur populaire d'origine rwandaise, a plaidé coupable en Cour du Québec, hier, à une accusation d'avoir tenté d'éluder les droits de douane sur des vêtements qu'il avait rapportés de Paris, en février 2005. Hier, son avocat, M^e Stéphane Beaudin, a annoncé que Corneille avait fait un don de 10 000 \$ aux Centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC). La juge Suzanne Coupal lui a accordé une absolution inconditionnelle, ce

qui signifie qu'il n'aura pas de casier judiciaire. La juge entérinait ainsi une suggestion commune de la Couronne fédérale, représentée par M^e Annie Piché, et de M^e Beaudin. Le chanteur a reconnu sa culpabilité par écrit et n'était pas présent, hier. D'ailleurs, il ne s'est jamais présenté devant le tribunal depuis le début de cette affaire, se faisant représenter chaque fois par son avocat. Les faits reprochés à Corneille sont survenus le 4 février 2005, à son arrivée à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau, en provenance de Paris. Des douaniers avaient trouvé dans ses bagages des vêtements, des chaussures et une montre, qu'il avait omis de déclarer.

Christiane Desjardins

Cours d'anglais à temps partiel

Test de classement –
 Session printemps 2006
 Mardi 28 mars ou
 Mercredi 12 avril, à 19 h

« Des cours intéressants et dynamiques... J'ai bénéficié d'un excellent environnement d'apprentissage. Une belle expérience! » – Ana K.

Cours intensif d'anglais

Printemps : 3 avril au 2 juin 2006
 Été : 19 juin au 18 août 2006

« Les cours ont été pour moi une chance unique de développer des compétences linguistiques de haut niveau. J'ai aimé les sorties et activités de groupe qui m'ont permis d'interagir avec des locuteurs natifs. » – Isabelle R.

Inscrivez-vous dès maintenant!

www.mcgill.ca/eflp
 (514) 398-1212



LA PRESSE AFFAIRES
 POUR SE FAIRE UNE IDÉE
 Tous les jours dans LA PRESSE

Comment saurons-nous qui nous sommes si nous oublions notre passé!
 Armoire en...
 Depuis 40 ans nous fabriquons écologiquement!
LE BAHUTIER
 MAISON FONDÉE EN 1965 450.795.6900

La Place du marché... 201
 les sucres

La Sucrierie à l'Orée du Bois...
 Pour une 24^e année, Nicole et Louise vous attendent avec plaisir.

3^e MEILLEURE CABANE À SUCRE AU QUÉBEC
 - La Presse, Michel Julien, 5 avril 2003
 • Petite cabane familiale, rustique et chaleureuse
 • Aucune file d'attente • Nous respectons vos réservations
 • Repas d'une durée de 2 heures • Mini ferme et sentiers
 11381, rang de Lafrensière, Mirabel (St-Benoît)
 www.arcsq.ca/orée-du-bois
 (450) 258-2976 ou (514) 258-2976

ANDRÉ PERRAULT
 meubles, valeurs et découvertes
 PLUS DE CHOIX MOINS DE PRIX
 EN VEDETTE : NOS MEUBLES CHAMPÊTRES
 Meubles du Québec Fermé le dimanche
 3960, rue Bélanger Est, Montréal
 Tél.: 514-725-5245
 meublesperrault@bellnet.ca

POUR VOUS ÉVITER DE VOUS PERDRE DANS LES EVERGLADES
 ON PENSE À TOUT
 NOLITOURS.COM

799\$- 839\$ ORLANDO Florida Holiday Homes 3* Vol, hôtel et voiture Condo 2 ch. occ. quad - 7 nuits jeudis, 23 mars, 20 avril 799\$	839\$ ORLANDO Best Western Lakeside 3+* Vol, hôtel et voiture 7 nuits jeudis, 23 mars, 20 avril 839\$	839\$ ORLANDO Seralago Hotel & Suites Maingate East 3+* Vol, hôtel et voiture 7 nuits jeudi, 30 mars 839\$
859\$- 959\$ ORLANDO Quality Inn Maingate West 2+* Vol, hôtel et voiture Déjeuner inclus - 8 nuits samedi, 29 avril 859\$	899\$ ORLANDO Comfort Inn Lake Buena Vista 3* Vol, hôtel et voiture Déjeuner inclus - 7 nuits jeudi, 30 mars 899\$	959\$ FT. LAUDERDALE Marco Polo Beach Resort Ramada 3+* Vol, hôtel et voiture Déjeuner inclus - 6 nuits dimanche, 30 avril 959\$
PLUS DE 959\$ FT. LAUDERDALE Clarion Lauderdale Beach Resort 3* Vol, hôtel et voiture 6 nuits dimanche, 30 avril 989\$	999\$ FT. LAUDERDALE Ramada Inn Hollywood Beach Resort 3* Vol, moyen studio, voiture Déjeuner inclus - 7 nuits mercredi, 5 avril 999\$	1059\$ ORLANDO Holiday Inn Sunspree 3+* Vol, hôtel et voiture 8 nuits samedi, 29 avril 1059\$

FORFAIT DU JOUR > ORLANDO Vol Seulement 269\$
 Départs: 23, 30 mars
 Retours: 30 mars et 6 avril à partir de

VISITEZ NOLITOURS.COM/lapresse POUR TOUT SAVOIR SUR CETTE DESTINATION ET SUR PLUS DE 90 AUTRES FORFAITS EN FLORIDE.

POUR EFFECTUER UNE RÉSERVATION, CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE.

clubvoyages 1-877-7-ETOILE
 Voyages Sears En magasin 1-866-397-1221
 RÉSEAU ENSEMBLE L'expertise en voyage www.ensembletravel.ca
 AMERICAN EXPRESS 1-888-414-8747
 Voyages 1-888-549-5559

Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard, sauf si avis contraire. Les prix incluent les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Les vols sont assurés par Air Transat ou Canjet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 21 mars 2006. Les primes réservées-tôt sont incluses dans les tarifs lorsqu'applicables. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Les assurances ne sont pas incluses avec la voiture de location. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure 2005-2006 de Nolitours. Nolitours est membre de Transat A.T. inc. et titulaire d'un permis du Québec. Prix excluant, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

EN VENTE MAINTENANT! UN MONDE DE CONFORT!
 AU MONDE DU MATELAS
 Collection LATEX 100% NATUREL VENTILÉ | ANTI ACARIEN
 Voici enfin un matelas qui épouse compétement les formes du corps, minimise les points de pression et favorise l'alignement naturel du dormeur.

Rabais de **300\$*** Format simple
 Rabais de **400\$*** Format double
 Rabais de **500\$*** Format queen
 Rabais de **600\$*** Format king
 * sur modèle 8 pouces d'épaisseur, 3 zones de confort.

1 888 MATELAS
 WWW.AUMONDEDUMATELAS.COM

MONTRÉAL 514 381.1260
 ST-LEONARD 514 254.2922
 WESMOUNT 514 483.0040
 LAVAL 450 688.6111

375, Crémazie O. (Coin ave. du Parc)
 6711, Jean-Talon E. (Près Corbeil Electro.)
 5338, rue Sherbrooke O. (Est autoroute Décarie)
 1795, Boul. St-Martin O. (Coin Boul. Le Corbustier)

FINANCIEMENT DISPONIBLE • COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
 TAXES INCLUSES • LIVRAISON ET INSTALLATION INCLUSES

Une entreprise de LAURIER MAÎTRE MATELASSIER DEPUIS 1938

FSI FESTIVAL 2006 SON & IMAGE
 Le Salon de l'Électronique en Divertissement-Maison

24_25_26 MARS
 Vendredi 24 mars : 10 h - 21 h
 Samedi 25 mars : 10h - 19 h
 Dimanche 26 mars : 10h - 17 h

NOUVELLE LOCALISATION
Centre Sheraton
 1201 René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada
 WWW.FSIEXPO.COM (514) 384.7082

Rémy Girard Porte-parole

Plus de 300 marques
 Audio, cinéma-maison, écrans plats, MP3, caméra numérique
 Des démonstrations époustouflantes avec des conseils d'experts

ADMISSION : 12 \$

SAMSUNG
KÉBECSON
 ((TRUAUDIO))
 Turn up the volume.®

PROPOS ANTIAMÉRICAINS D'UNE SÉNATRICE LIBÉRALE

Malaise au PLC et chez les parlementaires

GILLES TOUPIN

OTTAWA — La sénatrice Céline Hervieux-Payette a non seulement mis le gouvernement de Stephen Harper dans l'embarras avec ses déclarations anti-américaines, rendues publiques par *La Presse* hier, mais elle a aussi créé un profond malaise dans son propre parti, le Parti libéral du Canada.

Dans un communiqué laconique distribué hier, le chef de l'opposition officielle aux Communes, le libéral Bill Graham, a visiblement pris ses distances avec les propos de sa collègue. Il a déclaré que les commentaires de la sénatrice Hervieux-Payette « reflètent son opinion personnelle et non celle du Parti libéral du Canada ».

« Le Parti libéral du Canada accorde une grande importance à l'amitié et à l'engagement envers les valeurs démocratiques que le Canada partage avec les États-Unis, a ajouté M. Graham. Tant au gouvernement que dans l'opposition, le Parti libéral du Canada a toujours entretenu des liens privilégiés avec ses collègues américains. Au fil des années, nous avons développé une relation de respect mutuel qui est la pierre angulaire de notre grande amitié. »

La sénatrice Céline Hervieux-

Payette avait vivement pris la défense des chasseurs de phoques canadiens au début de la semaine en rabrouant de verte façon une famille de touristes américains qui avait qualifié cette pratique d'« horrible » dans une lettre adressée à tous les sénateurs canadiens.

Dans cette lettre, la famille McLellan, du Minnesota (Ann, Pam, Nancy et Dale), annonce qu'elle a annulé ses vacances au Canada en raison

« Elle aurait dû sortir de l'édifice et en faire le tour avant d'appuyer sur le bouton et d'envoyer sa réponse. »

de la pratique « inhumaine » de la chasse au phoque de l'Atlantique. M^{me} Hervieux-Payette a répondu que ce qu'elle trouvait « horrible », elle, à propos des États-Unis, c'était « le massacre quotidien de personnes innocentes en Irak, l'exécution de prisonniers — surtout de race noire — dans les prisons américaines, la vente massive tous les jours d'armes de poing aux citoyens américains, la déstabilisation du monde entier par la politique étrangère agressive du gouvernement américain, etc. »

La sénatrice, qui a passé une partie de l'avant-midi hier à s'expliquer sur les chaînes de télévision et à la radio, a affirmé avoir reçu « un tsunami d'appuis ». En effet, presque tous les intervenants des tribunes téléphoniques et presque tous les courriels reçus à *La Presse* hier appuyaient la réponse de l'ancienne ministre libérale.

Cependant, au ministère des Affaires étrangères, le directeur des com-

trêmement dur. Je pense que ces gens ont écrit cette lettre avec sincérité. On peut être en désaccord avec eux de façon respectueuse mais on n'a pas à leur faire porter tous les blâmes pour ce que l'on perçoit comme les grandes tares des États-Unis d'Amérique. Elle aurait dû sortir de l'édifice et en faire le tour avant d'appuyer sur le bouton et d'envoyer sa réponse. »

La sénatrice LeBreton, qui a été une proche collaboratrice de Brian Mulroney, affirme de plus qu'elle n'est pas surprise de la sortie de sa collègue. « C'est dans la nature des libéraux, dit-elle, de s'en prendre aux Américains. Ça fait partie de leur ADN. »

Le leader du gouvernement au Sénat déplore également le fait que le nouvel ambassadeur du Canada à Washington, Michael Wilson, devra « courir à gauche et à droite pour expliquer la politique du gouvernement canadien et pour bien faire comprendre que la sénatrice Hervieux-Payette ne parle pas au nom du gouvernement ».

Du côté du Bloc québécois, la porte-parole en matière d'affaires étrangères, la députée Francine Lalonde, n'est pas d'accord non plus avec le geste de la sénatrice libérale.

Brigitte Bardot au Canada

SYLVAIN LAROCQUE
PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Près de 30 ans après son dernier voyage sur le continent nord-américain, la militante française Brigitte Bardot récidivera, la semaine prochaine : elle se rendra à Ottawa dans l'espoir de rencontrer le premier ministre Stephen Harper.

Dans un communiqué publié hier par sa fondation, on précise que l'ancienne actrice fera le voyage « malgré ses problèmes de santé ». La légende du cinéma donnera une conférence de presse mercredi, dans un hôtel de la capitale, en compagnie de représentants d'associations de défense des animaux.

Mercredi, le ministre fédéral des Pêches, Loyola Hearn, a annoncé que les quotas de capture de phoques au large de la côte Est seraient de 325 000 bêtes, en hausse par rapport à la limite de 320 000 fixée l'an dernier.

Résultats
TVA, le réseau des tirages

LA GRANDE VIE
1 Lexus hybride 2006 (ou 75 000\$)

Tirage du 2006-03-17
204B504 (non décomposable)

2006-03-01 556A058	2006-03-07 357A645	2006-03-13 483B148
2006-03-02 390B709	2006-03-08 550B528	2006-03-14 102A894
2006-03-03 309B523	2006-03-09 566B166	2006-03-15 487A283
2006-03-04 593B786	2006-03-10 237A695	2006-03-16 546B733
2006-03-05 157B679	2006-03-11 212B611	
2006-03-06 607B806	2006-03-12 416A456	

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

1 Lexus RX 400h hybride chaque jour du 1^{er} au 30 mars 2006

Plus de 5000 abat-jour en magasin, le plus grand choix au Canada.

Votre style refléchi.

- Réparation de lampes sur place
- Service de recouvrement sur mesure
- N'oubliez pas d'apporter votre lampe pour un ajustement parfait.

Présentez cette annonce et obtenez **15% de rabais** applicable à l'achat d'abat-jour. Valable du 18 mars au 22 avril 2006.

4875, rue Jean-Talon Ouest • Montréal
514.344.8555 • www.abatjourillimites.ca

ABAT-JOUR LIMITÉS
LAMPES HADES

3389112

Résultats
TVA, le réseau des tirages

La Mini
Tirage du 2006-03-17

NUMÉROS 02 08 22 27 30 45 47
Complémentaire : 26

Joker
Tirage du 2006-03-16
Lettre gagnante **K**
17 26 36 42 43

Catégories	Gagnants	Lots
Lettre+5/5	0	1 000 000,00 \$
5/5	0	25 000,00 \$
Lettre+4/5	1	1 000,00 \$
4/5	1	100,00 \$
Lettre+3/5	103	50,00 \$
3/5	444	10,00 \$
Lettre+2/5	1 739	5,00 \$
Lettre+1/5	9 449	2,00 \$
Lettre	15 721	1,00 \$

Astro
Tirage du 2006-03-17

Jour - Mois - Année - Signe
20 AOÛT 64 BÉLIER

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU

649

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

L'ÉVÈNEMENT ANNUEL SOLDE de LITS et MATELAS

50%

DE RÉDUCTION

sur le prix de détail suggéré

SOLDE DE LITS

Lauren
grand lit en cuir
~~1 999 \$~~
999 \$

Le très grand lit est aussi en promotion!

nouveau! grand lit garni de cuir ~~1 719 \$~~ **859 \$**

AU CHOIX! Lit calèche ou plateforme grand lit ~~1 429 \$~~ **699 \$**

nouveau! grand lit en cuir ~~1 999 \$~~ **999 \$**

Polo Le très grand lit est aussi en promotion!

Louis-Philippe Le très grand lit est aussi en promotion!

Ophelia Le très grand lit est aussi en promotion!

N'OUBLIEZ PAS DE VOUS INFORMER SUR NOTRE OFFRE DE FINANCEMENT À 0%!

mobilia

POUR LE STYLE

17 magasins dans l'Est du Canada • Montréal Ottawa Toronto

MONTREAL 514.284.MOBI ■ BROSSARD 450.462.1264
POINTE-CLAIRE 514.695.8880 ■ LAVAL 450.687.1447
SAINT-LÉONARD 514.253.1070 ■ SAINT-HUBERT 450.443.5557

Offre non assujettie aux soldes antérieurs. Financement de six mois sans intérêt ni paiement, offert aux clients admissibles, sous réserve d'un achat minimum de 1 000 \$. Après cette période, le TAP est de 28,8 %. En cas d'erreurs, notre personnel sera en mesure de donner la bonne information. Les prix sont en vigueur pour une durée limitée. Un acompte de 25 % est requis. Les illustrations peuvent légèrement différer des articles visés. *Réduction de 50 % du prix de détail suggéré sur tous les lits et les duos-sommeil des collections courantes. Le prix de détail suggéré est également indiqué: il représente la valeur marchande estimative; il ne s'agit pas d'un prix de vente. Mars 2006.

3384332 3385798

la Baie

RENDEZ-VOUS BEAUTÉ ET STYLE

LA BAIE, RUE SAINTE-CATHERINE O.
MERCREDI 22 MARS • 11 H À 21 H



LA CUVÉE DE COSMÉTIQUES DE PRODUITS PARFUMÉS ET DE BIJOUX PRINTANIERES
VOUS ATTEND À LA BAIE. DÉCOUVREZ LES NOUVELLES PALETTES DE COULEURS, LES EFFLUVES
DU JOUR ET LES ACCESSOIRES LES PLUS BRANCHÉS. APPRENEZ LES TRUCS DE NOS EXPERTS ET
BÉNÉFICIEZ D'OFFRES EXCLUSIVES DURANT TOUT L'ÉVÉNEMENT. C'EST UN RENDEZ-VOUS!

BILLET: 10 \$

2 \$ SERONT REMIS À BELLE ET BIEN DANS
SA PEAU^{MC}. BON DE 8 \$ ÉCHANGEABLE
DURANT L'ÉVÉNEMENT.



(PLUS TAXES APPLICABLES)

BILLETS EN VENTE AU MAGASIN OU EN APPELANT AU (514) 281-4985.
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, ACCÉDEZ À WWW.LABAIE.COM/EVENEMENTSPECIALS.

- STATIONNEMENT GRATUIT • LUNCH GRATUIT DE 11 H À 16 H
OU ACCÈS GRATUIT AU COCKTAIL DE 17 H À 21 H

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LES PRIX SUIVANTS* :

- UN PANIER D'UNE VALEUR DE 600 \$ REMPLI DE PRODUITS PARFUMÉS ET COSMÉTIQUES
- UN MILLION DE POINTS PRIMES HBC

* AUCUN ACHAT NÉCESSAIRE. PRÉCISIONS EN MAGASIN.

10% de rabais

sur vos achats* de la journée dans les magasins
de la famille Hbc, à l'ouverture d'un compte Hbc.

* Sur approbation de crédit seulement. Des exceptions s'appliquent. Précisions auprès d'un associé.



ACTUALITÉS

Offensive américaine contre la chasse aux phoques

ALEXANDRE SIROIS

WASHINGTON — L'idée d'annuler ses vacances au Canada pour protester contre la chasse aux phoques, qui a profondément choqué la sénatrice Céline Hervieux-Payette, est en vogue aux États-Unis.

Il s'agit d'une des principales mesures mises de l'avant pour convaincre les autorités canadiennes de mettre fin à cette chasse controversée, contre laquelle une offensive d'envergure est actuellement menée aux États-Unis.

« Nous encourageons les gens à y penser deux fois avant de voyager au Canada, tant et aussi longtemps que la chasse se poursuit », a déclaré à *La Presse* Pat Ragan, de la Humane Society of the United States.

Cet organisation, la plus importante en matière de défense des droits des animaux au pays, est à la tête du combat livré en sol américain contre la chasse aux phoques.

« Nous avons neuf millions de membres et plusieurs d'entre eux nous ont fait savoir qu'ils ne voyageront pas au Canada d'ici à ce que la chasse aux phoques prenne fin », a-t-elle précisé.

Le geste d'une famille du Minnesota, qui a décidé de bouder le Canada et en a informé tous les membres du Sénat, ne serait donc que la pointe de l'iceberg.

Boycottage qui a la cote

La Humane Society of the United States est entrée en guerre contre la chasse aux phoques il y a deux ans et demi. M^{me} Ragan, responsable de cette offensive, constate qu'elle a dorénavant pris « un élan significatif ».

À preuve : l'organisme, qui exhorte aussi les Américains à boycotter les fruits de mer canadiens, obtient des résultats inespérés. Quelque 400 restaurants et compagnies ont déjà décidé de prendre part à ce mouvement de protestation lancé l'an dernier.

« On en compte de 10 à 20 de plus chaque semaine », a déclaré M^{me} Ragan, qui estime que l'impact sur l'industrie canadienne est dévastateur. Elle soutient par exemple que la valeur des exportations de crabe des neiges aux États-Unis a chuté de 34 % (soit 160 millions de dollars) en raison du boycottage.

« On a proposé ces initiatives parce que l'importance économique de la chasse aux

phoques est marginale pour le Canada si on la compare à celle de l'industrie touristique et aux quelque 3 milliards de dollars de fruits de mer exportés vers les États-Unis », a dit M^{me} Ragan.

« Les Américains sont très frustrés et veulent faire quelque chose pour aider à mettre fin à la chasse », a-t-elle ajouté. Selon elle, « des tonnes » de plus petites organisations aux États-Unis participent maintenant à la lutte contre ce type de chasse.

Ce mouvement a reçu un sérieux coup de pouce lorsque la Humane Society of the United States a pu convaincre Paul McCartney d'en faire partie. On se rappellera que le chanteur s'est rendu dans le golfe du Saint-Laurent il y a deux semaines.

Sa sortie a eu un écho important aux États-Unis, où il a notamment été invité à faire part de son indignation à l'émission de l'incontournable Larry King, au réseau CNN.

Sénateurs en colère

À l'ambassade canadienne à Washington, on estime également que l'implication de Sir Paul a « sans doute » contribué à l'élan du mouvement d'opposition à la chasse aux phoques au pays.

On signale toutefois que, bon an mal an, des récriminations contre la pratique se font entendre aux États-Unis du mois de novembre jusqu'à la fin de la saison de la chasse.

« On reçoit des courriels, des appels, des lettres à l'ambassade et probablement aussi dans chaque consulat », a indiqué une porte-parole, Jasmine Panthaky. Elle n'a toutefois pas pu dire si le nombre de plaintes reçues est à la hausse cette année.

La grogne contre la chasse aux phoques se manifeste aussi au Congrès américain. Un sénateur démocrate du Michigan, Carl Levin, y a introduit une résolution visant à exhorter le gouvernement canadien à interdire la pratique.

Ce n'est pas la première fois que M. Levin, soutenu par une vingtaine d'autres sénateurs, tente de faire adopter une telle résolution, a souligné M^{me} Panthaky. « On est toujours en contact avec les bureaux des sénateurs pour les informer de notre position au sujet de la chasse aux phoques », a-t-elle précisé.

MAL AUX TALONS?

Mal aux pieds? Pensez à Pouliot.

« C'est intolérable... Lorsque je me lève le matin, je dois marcher sur la pointe des pieds tellement mes talons me font mal. » Depuis plus de 30 ans, en étroite collaboration avec votre médecin, nos orthésistes certifiés trouvent des solutions durables à vos maux de pieds. À bien y penser, vous devriez appeler Pouliot dès aujourd'hui.

Québec • Rimouski • Gatineau
Montréal : 4596, boulevard St-Laurent • 514 848.0100 • 1 877 967.0100

POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

Formation
préuniversitaire
offerte au Collège LaSalle!

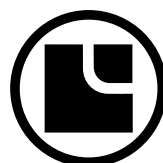


Inscrivez-vous maintenant!

Dès la session d'automne 2006:

DEC
Sciences humaines

- Profil vision monde
- Profil gestion internationale



**COLLÈGE
LASALLE**

(514) **939-2006**

2000, rue Sainte-Catherine Ouest
Montréal (Québec) H3H 2T2



www.clasalle.com

tu meurs

Le cancer UN GRAND DOSSIER À LIRE, DÈS SAMEDI PROCHAIN.

LA PRESSE
cyberpresse.ca

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DE CES PRIX À L'ACHAT DE TOUT PRODUIT EN MAGASIN!

On s'occupe de vous

Cartes à gratter disponibles en magasin

GRATTEZ et GAGNEZ

1 million \$

en prix!

Voyages ALM
DE REPENTIGNY
(450) 582-4727

Carnival
PORTS D'ATTACHE
BAHAMAS et PANAMA



40

CROISIÈRES
20 croisières pour 2

** Modèles et couleurs peuvent différer.



10

mazda
MIATA MX-5**



50

TÉLÉVISEURS 42 po AU PLASMA**

150
GAGNANTS
DE **1000 \$**

2000
GAGNANTS
DE **100 \$**

DE PLUS,
remplissez l'endos de votre carte à gratter et courez la chance d'être l'heureux gagnant de **100 000 \$**†† en argent comptant

Mobilier de cuisine de style mission avec chaises en bois

- 122 cm (48 po) avec rallonge de 45 cm (18 po).
- Hauteur 76 cm (30 po).

Livraison gratuite

Aussi offert avec chaises en cuir 23,98\$/mois ou 1199\$/5 morceaux
Buffet 11,58\$/mois ou 579\$



15⁹⁸\$
/mois ou **799\$**
5 morceaux



Mobilier de cuisine style Pub avec tabourets en bois

- 107 cm (42 po) avec rallonge de 18 po.
- Hauteur 91 cm (36 po).

Livraison gratuite

Aussi offert avec tabourets en cuir. 29,98\$/mois ou 1499\$/5 morceaux

17⁹⁸\$ /mois ou **899\$**
5 morceaux



Mobilier de salon en cuir très doux et résistant

Demandez notre traitement soins pour le cuir.

Livraison gratuite

- Sofa 15,98\$/mois ou 799\$
- Fauteuil 5,98\$/mois ou 299\$
- Table de bout 9,58\$/mois ou 479\$
- Table de centre 9,58\$/mois ou 479\$
- Table console 10,38\$/mois ou 519\$

9⁹⁸\$ /mois ou **499\$**

Causeuse

- Lampe de table 1,58\$/mois ou 79\$
- Lampe de plancher 2,98\$/mois ou 149\$
- Tapis 160 x 230 cm (5 pi 3 po x 7 pi 7 po) 8,98\$/mois ou 449\$



Futon de style contemporain

Matelas à ressorts, structure en acier résistant.

Livraison gratuite

- Lampe de plancher 1,78\$/mois ou 89\$
- Tapis 163 x 234 cm (5 pi 4 po x 7 pi 8 po) 5,98\$/mois ou 299\$

6⁹⁸\$ /mois ou **349\$**

50 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* SUR TOUT EN MAGASIN

Livraison gratuite 7 jours sur 7 dans un rayon de 200 km*

*Détails en magasin

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h

BROSSARD Tél. : (450) 619-6777 • 9500, boul. Taschereau (coin boul. Rivard)
GATINEAU Tél. : (819) 561-5007 • 1 877 755-2555 • 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)
KIRKLAND Tél. : (514) 697-9228 • 16 975, route Transcanadienne (sortie 50 de la Transcanadienne)
LASALLE Tél. : (514) 364-6110 • 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon)
LAVAL Tél. : (450) 682-2516 • 500, boul. Le Corbusier (coin boul. de la Concorde)

REPENTIGNY Tél. : (450) 470-0815 • 145, rue de Lafayette (près du boul. Brien)
ROCK FOREST Tél. : (819) 562-4242 • 1 800 267-4240 • 4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)
KIRKLAND Tél. : (514) 697-9228 • 16 975, route Transcanadienne (sortie 50 de la Transcanadienne)
SAINT-HUBERT Tél. : (450) 676-1911 • 1351, boul. des Promenades (près des Prom. St-Bruno)
SAINT-LÉONARD Tél. : (514) 254-9455 • 6700, rue Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou)
SAINTE-THÉRÈSE Tél. : (450) 430-0555 • 125, boul. Desjardins Est (coin boul. Curé-Labelle)



Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau



Prix en vigueur jusqu'au dimanche 19 mars 2006. Quantités limitées sur certains articles. *Le client recevra une carte à gratter en succursale. Pour être valide la carte doit être grattée par la caissière lors du paiement des achats. La carte est valide pour une seule transaction. Pour être déclaré gagnant le client devra répondre correctement à la question mathématique. Pour une méthode alternative de participation gratuite, veuillez consulter les règlements du concours disponibles en magasin. Règlements et détails en magasin. ††Détails en magasin. *Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 50 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation (C.D.L.). Détails en magasin.

LE QUÉBEC À L'UNESCO
 La présence du Québec à l'UNESCO est-elle importante ?
 Notre forum sur www.cyberpresse.ca/actualites



RÔLE ACCRU DU QUÉBEC À L'UNESCO

La France se réjouit à l'avance

JOËL-DENIS BELLAVANCE
 ET GILLES TOUPIN

OTTAWA — La France salue la décision du gouvernement Harper d'accorder au Québec une place plus importante dans des forums internationaux tel l'UNESCO.

Le ministre français des Affaires étrangères, Philippe Douste-Blazy, en visite officielle à Ottawa, a rappelé hier que le Canada, le Québec et la France ont été de grands alliés à l'UNESCO dans la bataille pour protéger la diversité culturelle dans un monde où la culture américaine est tellement dominante.

« C'était très intéressant comme combat. Certains nous ont dit, pas des moindres : *vous serez battus*. Nous avons gagné. Quand je dis : nous avons gagné, c'est le Canada et la France », a-t-il lancé devant un groupe restreint de journalistes à l'ambassade de France.

Accorder au Québec un plus

grand rôle à l'UNESCO permettra de consolider ces acquis, estime le chef de la diplomatie française. La France est même disposée à donner un coup de main au gouvernement conservateur de Stephen Harper pour réaliser cet objectif.

« C'est un choix du Canada. C'est un choix du gouvernement fédéral. Mais nous ne sommes pas contre. Si le gouvernement fédéral nous le demande (de l'aider), nous ferons ce qu'il nous dira, bien sûr », a dit le ministre en esquissant un sourire.

Le gouvernement Harper a promis durant la campagne électorale de permettre au Québec de jouer un rôle sur la scène internationale dans des domaines qui relèvent de sa compétence, notamment la culture et l'éducation.

Selon ce qu'a appris *La Presse*, une entente est imminente entre le gouvernement Harper et celui de Jean Charest. Le Québec aura donc le droit de parler de sa pro-



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

Selon ce qu'a appris *La Presse*, une entente est imminente entre le gouvernement Harper et celui de Jean Charest. Le Québec aura donc le droit de parler de sa propre voix à l'UNESCO.

pre voix à l'UNESCO, un organisme de l'ONU dont le siège social est situé à Paris.

Par ailleurs, le ministre français a tenu à rappeler que l'Union européenne n'avait fait que valider

une volonté de la population du Monténégro en fixant à 55 % le seuil de reconnaissance pour le référendum sur la souveraineté qui se tiendra dans cette province de la Serbie.

« En aucun moment vous ne pouvez comparer avec un autre pays, en l'occurrence avec le Canada, et à aucun moment vous ne pouvez penser qu'il y a un choix européen de mettre 55 %. Ce n'est jamais venu de l'Union européenne cette histoire », a affirmé le ministre, en précisant d'avantage les déclarations qu'il avait faites la veille à ce sujet, à Ottawa.

Lors d'une rencontre de presse à la résidence du consul de France à Montréal, hier, M. Douste-Blazy a affirmé que le parlement monténégrin s'était prononcé en faveur de ce seuil de 55 %, et que « l'Union européenne a validé ça », pour assurer la stabilité des Balkans.

« On a plutôt, en quelque sorte, accepté une proposition monténégrine », a-t-il soutenu.

Le ministre n'a pas voulu commenter le consensus exprimé cette semaine par les trois partis politiques de l'Assemblée nationale du Québec, qui ont réagi à cette nouvelle en affirmant leur adhésion à la règle du 50 pour plus un. Avec PC

BUDGET DU QUÉBEC

Ni hausse ni baisse d'impôt en vue

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Une couche de peinture verte et un traitement plutôt homéopathique pour le problème de la dette : le deuxième budget de Michel Audet ne réduira pas vos impôts, mais il devrait permettre à vos enfants d'en payer moins.

Cette année, il y aura encore « un petit effort » pour réduire l'impôt. Mais pour le troisième budget consécutif, le gouvernement Charest sera bien loin de la cible de 1 milliard de dollars en réductions annuelles, l'engagement du PLQ durant la campagne électorale.

Une énigme persiste quant aux solutions envisagées par Québec pour financer son nouveau « Fonds des générations », destiné à réduire la dette accumulée. Le gouvernement va décréter de nouveaux droits sur des activités que le fisc avait oubliées jusqu'ici. Mais les contribuables ne devraient pas souffrir de l'opération, assure-t-on dans les coulisses.

Mardi, le premier ministre Charest a annoncé que le gouvernement allait, dans son prochain budget, créer le Fonds des générations pour réduire l'endettement collectif, qui atteint 117 milliards. Simplement pour payer les intérêts, Québec doit déboursier 7,5 milliards par année, son troisième poste de dépense, a martelé M. Charest devant les chambres de commerce de Québec et de Montréal, cette semaine.

Dans les officines, on affirme que le prochain budget Audet ne contiendra pas de hausse de taxes ou d'impôt pour les contribuables ni pour les sociétés. Actuellement, la croissance économique du Québec ne casse rien — un peu plus de 2 %. Elle est freinée par l'appréciation du dollar, qui fait perdre des emplois dans le secteur manufacturier, la foresterie, les pâtes et papier et les textiles en particulier. Les régions en général sont mal en point.

Québec n'a pas retenu, assure-t-on, les recommandations du Mouvement Desjardins et du groupe CIRANO, une étude fouillée qui pré-

conisait cette semaine que le gouvernement hausse les tarifs d'électricité pour alimenter ce bas de laine contre la dette.

Avec, par exemple, une augmentation annuelle de 2 % des taux — essentiellement l'inflation — le Québec rejoindrait le niveau d'endettement des Canadiens en 17 ans. Au bout de 27 ans, les Québécois ne seraient pas plus endettés que les Ontariens, prédit l'étude. Le ministère des Finances n'aurait pas davantage retenu les propositions du comité Ménard sur le financement de la Santé, non plus que celles du groupe Pour un Québec lucide, des variantes qui passent pour la plupart par une majoration des recettes d'Hydro-Québec.

Le tarif patrimonial d'électricité est gelé depuis 1996, moment de la création de la Régie de l'énergie. Bien des spécialistes l'ont depuis montré du doigt comme la clé des problèmes financiers du gouvernement. Mais quand l'ancien président d'Hydro-Québec, André Cailé, avait suggéré cette solution, le premier ministre Charest l'avait publiquement rabroué.

Québec aurait pu profiter de la décision du gouvernement Harper de se retirer, pour 2 %, du champ de la taxe à la consommation. Le ministre Audet s'est formellement engagé à ne pas augmenter d'autant la TVQ, une solution que prônaient pourtant les gens d'affaires lors des consultations prébudgétaires.

Québec veut que ce Fonds des générations augmente rapidement. Mais au début, prévient-on, les sommes injectées paraîtront bien timides par rapport aux objectifs visés. La loi qui mettra le Fonds sur pied fixera en même temps les balises que devront à l'avenir respecter les gouvernements quant à la dette.

Pas question toutefois de proscrire tout emprunt. On pourra ajouter à la dette les dépenses d'immobilisation. Avec un actif vieillissant, les routes en particulier, le Québec, qui injectait annuellement 2 milliards en immobilisations dans les années 1990, atteint le double aujourd'hui.

La Montérégie



L'érable, de la palette à la fourchette

Un plaisir sucré à partager
 25 cabanes à sucre transforment votre printemps

Un plaisir sucré à déguster
 15 chefs réinventent la tradition de l'érable



De la mi-mars à la mi-avril, la Montérégie est la destination du temps des sucres au Québec. Quinze chefs vous cuisinent l'érable à la façon montérégienne : délicieuse, novatrice et toute en nuances. Consultez leurs menus au www.cuisinedenoschefs.qc.ca

Suroît

Auberge des Gallant
www.gallant.qc.ca

Restaurant Villa D'Este
 Château Vaudreuil Suites Hôtel
www.chateau-vaudreuil.com

Resto-bar Le Mimosa
 Hôtel Plaza Valleyfield
www.plazavalleyfield.com

Rive-Sud

Holiday Inn Montréal-Longueuil
www.holidayinnlongueuil.com

Sandman Hôtel Montréal Longueuil
www.sandmanhotels.com

L'Incrédule
 (450) 674-0946

La Brunnoire restaurant
 (450) 583-3000

Rivière Richelieu

Restaurant Chez Émile
www.chezemile.net

Restaurant L'Imprévu
 (450) 346-2417

Restaurant Chez Noeser
www.noeser.com

Restaurant Fourquet Fourchette
www.fourquet-fourchette.com

Restaurant Le Saint-Mathieu
www.saintmathieu.com

Restaurant le Jozéphill
www.jozephill.qc.ca

Auberge de la Rive
www.aubergedelarive.qc.ca

Montérégie-Est

Hôtel des Seigneurs
www.hoteldesseigneurs.com



En collaboration avec :



Commandez notre brochure de promotion au :
1 866 469-0069 ■ www.tourisme-monteregie.qc.ca

Vols directs aller-retour sans escale

	avant taxes	avec taxes
Paris	départs du 3 avril au 14 juin 468 \$	649 \$
Bordeaux	départ du 14 juin 524 \$	699 \$
Lyon	départs du 12 au 26 mai 524 \$	699 \$

www.airtransat.com 1 877 655-3948
 ou contactez votre agent de voyages

air transat
 air vacances

Départs de Montréal. Prix valides pour les vols aller-retour en classe économique et sur dates sélectionnées. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de mettre sous presse et sont valables pour les réservations effectuées jusqu'au 21 mars 2006. Les prix sont sujets à changement sans préavis sous réserve des disponibilités au moment de la réservation. Taxes et rabais inclus. Les frais de dossier de l'agent de voyages sont inclus. Sièges limités. Pour plus de détails, veuillez consulter les conditions générales de la brochure Europe 2006-2007 de Vacances Transat ou consulter www.airtransat.com. Air Transat et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. inc. Vols effectués par Air Transat. Vacances Transat est titulaire d'un permis du Québec (825121). Les prix excluent la contribution de 3,50 \$ par tranche de 1 000,00 \$ de services touristiques achetés au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages détaillants du Québec.

FAITES VITE! LE SOLDE SE TERMINE LE 31 MARS.

DODGE CARAVAN 2006



- Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Climatiseur • Habitacle pour 7 passagers • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Radio AM-FM avec lecteur CD • Porte-bagage de toit

Consommation d'essence
Autoroute: 8,2 L / 100 km (34 mpg)[†]
Ville: 12 L / 100 km (24 mpg)[†]

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collisions frontales*

Louez à

199\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 27 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
3 172\$ COMPTANT INITIAL.
OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS[†].

Autre location de 27 mois offerte

Par mois	Comptant initial
320\$**	0\$



DODGE RAM 1500 QUAD CAB^{MD} ST 4X4 2006

- Moteur V8 HEMI^{MD} à cylindrée variable de 5,7 L, 345 ch • Transmission automatique à 5 vitesses • Climatiseur • Différentiel arrière autobloquant • Boîte de transfert en prise temporaire • Roues de 17 pouces et pneus tout terrain • Amortisseurs renforcés • Antidémarrage Sentry Key^{MC} • Freins à disque aux 4 roues • Régulateur de vitesse • Volant inclinable

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collisions frontales*

Louez à

259\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
3 752\$ COMPTANT INITIAL.
OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS[†].

Autre location de 36 mois offerte

Par mois	Comptant initial
365\$**	0\$

DODGE CHARGER 2006



- Moteur V6 de 2,7 L, 190 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Système antipatinage toutes vitesses • Freins antibloque à disque aux 4 roues • Roues de 17 pouces • Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Radio AM-FM avec lecteur CD

Achiez à
27 495\$[†]

Consommation d'essence
Autoroute: 7,7 L / 100 km (37 mpg)[†]
Ville: 11,4 L / 100 km (25 mpg)[†]

Ou louez à

289\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 39 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
3 679\$ COMPTANT INITIAL.

Autre location de 39 mois offerte

Par mois	Comptant initial
385\$**	0\$



DODGE DURANGO 4X4 2006

- Moteur V8 HEMI^{MD} à cylindrée variable de 5,7 L, 335 ch • Transmission automatique à 5 vitesses • Climatiseur • Ensemble attelage de remorque • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Boîte de transfert en prise temporaire et transmission intégrale, à double gamme, avec passage à la volée • Roues de 17 pouces • Freins antibloque à disque aux 4 roues • Antidémarrage Sentry Key^{MC} • Régulateur de vitesse • Radio AM-FM avec lecteur CD

Louez à

459\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 48 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
4 637\$ COMPTANT INITIAL.
OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS[†].

CHRYSLER PACIFICA 2006



- Moteur V6 de 3,5 L, 250 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Roues de 17 pouces • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Suspension à correcteur d'assiette • Antidémarrage Sentry Key^{MC} • Freins antibloque à disque aux 4 roues • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Siège à réglage électrique • Radio AM-FM avec lecteur CD

Louez à
369\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 48 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
4 479\$ COMPTANT INITIAL.
OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS[†].

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collisions frontales et latérales*

Autre location de 48 mois offerte

Par mois	Comptant initial
471\$**	0\$



JEEP LIBERTY SPORT 4X4 2006

- Moteur V6 PowerTech de 3,7 L, 210 ch • Transmission manuelle à 6 vitesses • Climatiseur • Roues de 16 pouces • Freins antibloque à disque aux 4 roues • Système antipatinage toutes vitesses • Système électronique d'antidérapage ESP^{MC} • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système Command-Trac^{MD} à 4RM en prise temporaire • Télédémarrage Sentry Key^{MC} • Glaces à écran solaire foncé • Également livrable en option avec un moteur diesel ayant une consommation d'essence de 8,5 L / 100 km (33 mpg)[†] sur l'autoroute

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collisions latérales*

Louez à
259\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
2 999\$ COMPTANT INITIAL.
OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS[†].

Autre location de 36 mois offerte

Par mois	Comptant initial
375\$**	0\$

CHRYSLER 300 2006



- Moteur V6 de 3,5 L, 250 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Système antipatinage toutes vitesses • Freins antibloque à disque aux 4 roues • Roues de 17 pouces • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Antidémarrage Sentry Key^{MC} • Télédémarrage • Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) • Radio AM-FM avec lecteur CD

Achiez à
29 795\$[†]

Consommation d'essence
Autoroute: 8,1 L / 100 km (35 mpg)[†]
Ville: 12 L / 100 km (23 mpg)[†]

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collisions frontales*

Ou louez à

299\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 39 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
3 830\$ COMPTANT INITIAL.

Autre location de 39 mois offerte

Par mois	Comptant initial
399\$**	0\$



JEEP COMMANDER 4X4 2006

- Moteur V6 de 3,7 L, 210 ch • Transmission automatique 5 vitesses • Climatiseur à l'avant et à l'arrière • Trois rangées de sièges en gradins • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Freins antibloque à disque aux 4 roues • Système antipatinage toutes vitesses • Système électronique d'antidérapage ESP^{MC} • Radio AM-FM avec lecteur CD

Louez à

419\$* PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
4 485\$ COMPTANT INITIAL.



le momentum se poursuit



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE PARTICIPANT OU DODGE.CA

ACTUALITÉS

Le Canada en Afghanistan: de longues années de travail à venir

LAURA-JULIE PERREAULT

Alors que les Canadiens sont sceptiques face à l'opportunité de la présence militaire canadienne en Afghanistan, Omar Samad, ambassadeur du pays d'Asie centrale à Ottawa, croit que le Canada doit prévoir encore de longues années de travail pour stabiliser le pays qui a été victime de près de 30 ans de conflits.

« En quatre ans et demi, le Cana-

da et beaucoup d'autres pays ont déjà fait du beau travail pour aider les Afghans au chapitre de la sécurité, de la démocratie et du développement, a dit hier l'ambassadeur Samad, lors de son passage à l'université McGill où il s'est adressé à plus de 150 étudiants. Mais nous sommes au début du travail et nous ne pouvons pas laisser ce travail inachevé. Plusieurs s'entendent pour dire que ça va prendre encore des an-

nées. Il est difficile de dire combien de temps : cinq ans, 10 ans, 20 ans ? Personne ne peut donner de date exacte. Mais le plus tôt sera le mieux. » Ambassadeur au Canada depuis un an et demi, Omar Samad a été porte-parole du ministère des Affaires étrangères après la chute des talibans. Avant son retour à Kaboul en 2001, il a vécu en exil pendant plus de 20 ans.

Pente ascendante

Les débats entourant la nouvelle mission militaire canadienne à Kandahar n'inquiètent pas le diplomate outre mesure. « C'est intéressant pour moi de suivre ce débat, qui est très sain. Mais je vois aussi que les sondages démontrent que les Canadiens comprennent de plus en plus le rôle du Canada en Afghanistan », remarque Omar Samad.

Cette semaine, un sondage de Strategic Counsel a révélé que 55 % des Canadiens sont en faveur de la mission canadienne. Le mois dernier, 62 % des répondants s'y opposaient farouchement. Au Québec cependant, le déploiement des troupes à Kandahar demeure impopulaire. Selon le sondage, 53 % des Québécois sont toujours en faveur du rapatriement des soldats.

Plus de 2200 soldats canadiens sont présentement dans le sud de l'Afghanistan, région qui a vu naître le régime taliban. Depuis le début de l'année, ils ont été victimes de plusieurs attentats. Cette semaine, le premier ministre du Canada leur a

rendu visite dans l'espoir de dissiper les craintes des Canadiens à l'égard de la mission.

De l'aide plus efficace

Hier, devant une foule d'étudiants qui buvaient ses mots, l'ambassadeur s'est lui aussi évertué à défendre l'engagement canadien en Afghanistan. Il s'est lancé dans un long exposé de l'histoire de l'Afghanistan, à partir du coup d'état de 1973 en passant par l'occupation de l'Armée rouge, la montée des talibans et les progrès réalisés depuis l'arrivée des forces de la coalition en 2001. « Avant cette date, le peuple afghan était au bord du suicide », a-t-il lancé.

Avec un président et un Parlement élu, l'Afghanistan entre maintenant dans une nouvelle phase de stabilisation, croit le diplomate. « Durant les quatre premières années, je pense qu'il y a eu un problème dans l'établissement de nos priorités. L'argent donné pour le développement a été dispersé. Nous devons nous assurer que l'aide est utilisée efficacement pour que les Afghans voient que les milliards qui sont dépensés ont un impact réel », a noté M. Samad.

Le rétablissement de l'électricité est l'un des dossiers les plus pressants, selon lui. « Comment voulez-vous développer un pays quand vous n'avez pas la force énergétique pour le faire ? »

Pensions alimentaires: Québec fait le ménage

PENSIONS
suite de la page A1

Selon l'intention du gouvernement, les parents n'auraient plus à entreprendre des démarches judiciaires, souvent longues et coûteuses. Les fonctionnaires du ministère de la Justice procéderaient eux-mêmes à la révision de l'ordonnance alimentaire rendue à l'origine par un tribunal. Les juges ne seraient donc plus les seuls à pouvoir fixer une pension.

Une révision peut s'avérer nécessaire lorsque, par exemple, le parent qui paie la pension alimentaire perd son emploi ou connaît une augmentation importante de ses revenus.

« On va apporter une modification législative pour permettre de réviser les montants sans obliger les conjoints à aller au tribunal, a confirmé le ministre de la Justice, Yvon Marcoux. Le processus sera simplifié et accéléré. » Le ministre a toutefois souligné que la révision administrative ne s'appliquera que

« lorsqu'il y a consentement entre les deux parents ». « S'il y a des divergences entre eux, c'est le tribunal qui doit décider », a-t-il précisé.

Québec envisage également de faciliter la révision des pensions alimentaires en obligeant les parents séparés à s'échanger l'état de leurs finances personnelles chaque année. Ainsi, un parent pourrait plus aisément réclamer à son ex-conjoint une modification à la pension alimentaire lorsqu'il constate que les revenus de celui-ci ont bondi, par exemple. Il pourrait prouver la légitimité de sa demande en ayant en main la situation financière de son ex-conjoint.

Cette « divulgation automatique », selon le jargon administratif, existe déjà dans les autres provinces canadiennes. Au Québec, rien n'oblige les parents séparés à divulguer leur situation financière. Certains cachent leurs revenus pour échapper à une modification de la pension alimentaire.

« Je ne peux parler dès maintenant des modalités à ce sujet », a dit Yvon Marcoux.

Un projet de loi sera déposé « le plus tôt possible ». « Comme c'est dans le discours inaugural, ça veut dire que c'est une priorité », a affirmé le ministre.

LES PENSIONS ALIMENTAIRES AU QUÉBEC

> En 2005, le Québec comptait environ 130 000 cas d'ordonnance alimentaires. Mais il ne s'agit que des cas où les pensions sont perçues par Revenu Québec.

> Dans 37 % des cas, la pension alimentaire se situe entre 201 \$ et 400 \$ par mois. Elle est de moins de 200 \$ dans 21 % des cas, et 17 % des pensions sont de 401 \$ à 600 \$.

> La pension alimentaire est versée à temps et en entier par 78 % des payeurs québécois. Il s'agit du taux le plus élevé au Canada.

Faculté des études supérieures

Retour aux études

Des études universitaires après le baccalauréat

Soirée d'information

Mercredi 22 mars 2006 à 19 h 30

Vous songez à retourner sur les bancs d'école pour entreprendre un nouveau projet d'études au 2^e ou 3^e cycle ?

Avant de prendre une décision, il importe de connaître :

- les types de programmes et leurs objectifs,
- les conditions d'admission,
- les offres d'aide financière,
- les services conseils disponibles,
- les exigences des professions réglementées.

Les possibilités offertes à l'Université de Montréal sont nombreuses.

3200, rue Jean-Brillant
salle B-0215

Côte-des-Neiges
(ligne bleue)

Entrée libre

Information :
(514) 343-6111, poste 1-8882
www.futursetudiants.umontreal.ca
www.fes.umontreal.ca

Université de Montréal



Elle a tout pour plaire





présente

INUIT

au Musée national des beaux-arts du Québec

Parc des Champs-de-Bataille, Québec

www.mnba.qc.ca • 1 866 220-2150

L'exposition a été conçue par le Musée d'art inuit Brousseau, le Musée d'Histoire Naturelle de Lyon et le Musée de la Miniature à Montélimar. Le Musée national des beaux-arts du Québec en a réalisé l'adaptation.

Isa Oomayouabook (né en 1915), Inukjuak, Nunavut (Québec), Chasseur de phoque, vers 1955. Staëttite, 18,9 x 8,3 x 12,2 cm. MNBAQ, collection d'art inuit Brousseau, don de M. Raymond Brousseau

quand la parole prend forme

Jusqu'au 7 mai 2006

<p>Hôtel Clarendon</p> <p>À partir de 100\$ par personne par nuit en occupation double</p> <p>Visitez le Musée national des beaux-arts du Québec</p> <p>Profitez de votre passage et visitez le Musée. Notre forfait inclut : 1 souper, 1 nuit d'hébergement, 1 petit-déjeuner, 1 billet pour la visite du Musée et une affiche souvenir de la collection du Musée.</p> <p>1 888 554-6001 information@hotelclarendon.com www.dufour.ca</p>	<p>Hôtel Classique</p> <p>À partir de 113,50\$ par personne par nuit en occupation double</p> <p>Forfait Évasion-Culture</p> <p>Notre forfait comprend une nuit d'hébergement, le repas du soir, le petit-déjeuner, l'admission à l'exposition INUIT au Musée national des beaux-arts du Québec et une affiche souvenir. Profitez aussi de notre piscine intérieure, de notre service de massage et de la proximité de 350 boutiques pour faire votre magasinage. Autres forfaits disponibles.</p> <p>1 800 463-1885 info@hotelclassique.com www.hotelclassique.com</p>
<p>Hôtel Acadia</p> <p>À partir de 199\$ par nuit par couple</p> <p>On relaxe après nos visites</p> <p>Votre forfait comprend une nuit dans une chambre de luxe tout confort, un souper au restaurant Le Rivoli ou dans l'un des 3 autres restaurants participants du Vieux-Québec et 2 massages de 30 minutes à l'Institut Nouvelle-France. Petit-déjeuner continental. Stationnement et service inclus. Billets du Musée disponibles à l'hôtel.</p> <p>*Certaines conditions s'appliquent.</p> <p>1 800 463-0280 info@hotelacadia.com www.hotelnouvellefrance.com</p>	<p>Loews Le Concorde</p> <p>À partir de 248\$ par nuit en occupation double</p> <p>Amour Fou</p> <p>Imaginez un hôtel 4 diamants dominant le Vieux-Québec où chaque chambre offre une vue magnifique sur le fleuve Saint-Laurent. Savourez un petit déjeuner buffet à la « Galerie » ainsi qu'un copieux repas à L'Astral, l'unique restaurant rotatif, couronné Grand Prix du Public, toutes catégories. Pourboire sur les repas inclus, taxes en sus.</p> <p>Autres forfaits aussi disponibles.</p> <p>1 877 838-6981 www.loewsleconcorde.com</p>

Au Québec, près de 50 cœurs s'arrêtent chaque jour des suites d'une maladie cardiaque... Et si un jour **vous** étiez confronté à cette maladie ?



Assurez votre avenir et celui de vos proches. Faites un don maintenant !



FONDATION
INSTITUT DE
CARDIOLOGIE
DE MONTRÉAL

514 593-2525
www.fondationicm.org

Montréal aura sa charte du piéton

SARA CHAMPAGNE

Les piétons qui en ont ras le bol de jouer au cow-boy dans les rues de Montréal auront bientôt leur charte du piéton pour les protéger. L'administration Tremblay-Zampino dévoilera le contenu de cette charte en déposant son Plan de transport au cours des prochains mois.

« À l'heure actuelle, le message, c'est *tassez-vous*. Il faut absolument que ça change », explique celui qui pilote le dossier au comité exécutif de la Ville, André Lavallée.

La Commission permanente sur la mise en valeur du territoire de la Ville, qui planche sur le contenu de la charte, veut instaurer une sorte de pacte social entre les automobilistes et les piétons.

Selon ce que *La Presse* a appris, les élus de l'agglomération ont déjà approuvé l'achat de 200 feux clignotants à décompte qui seront installés en 2006. Et la Ville assure que ces feux vont se multiplier au cours des prochaines années.

Mais Montréal veut franchir d'autres pas, indique M. Lavallée, en changeant ses mauvaises habitudes, comme celle de repeindre les passages piétonniers à l'automne plutôt qu'au printemps.

« Je n'ai pas besoin de faire un dessin pour qu'on comprenne qu'avec nos hivers la peinture

« En ce moment, les piétons parviennent à survivre à Montréal en étant illégaux aux intersections. »

disparaît », dit M. Lavallée, qui ajoute que la Commission compte organiser une consultation publique prochainement afin de connaître les besoins des Montréalais.

Selon une enquête origine-destination pour le compte de l'Agence métropolitaine de Transport (AMT), les Montréalais

lais sont moins nombreux qu'avant à se déplacer à Montréal. Entre 1998 et 2003, le pourcentage des gens qui marchent a glissé de 15 % à 13,3 %.

Trottoirs-patinoires

Au chapitre des trottoirs, Montréal se donne donc le défi d'inclure dans la charte du piéton des mesures pour encourager les gens à marcher, comme rendre les trottoirs praticables en hiver. La Ville prévoit consulter les élus d'arrondissements afin de s'entendre sur une méthode de déglacage.

Enfin, la charte du piéton veut s'inspirer du premier bilan des 133 policiers nouvellement affectés à la sécurité routière, qui sera déposé prochainement. Dans la grande région de Montréal, environ la moitié des victimes de la route sont des piétons ou des cyclistes.

L'Association Vélo-Québec, qui a critiqué le manque de vision des élus aux dernières élections en ce qui a trait aux piétons, note que Montréal a toute une pente à remonter quand on considère que plusieurs villes, comme Toronto ou Vancouver, ont déjà leur charte.

« En ce moment, les piétons parviennent à survivre à Montréal en étant illégaux aux intersections », déplore le directeur de Vélo-Québec, Jean-François Pronovost.

EN BREF

Bibliothèque centrale: manque de vision, selon Bourque

L'ancien maire de Montréal et chef de l'opposition, Pierre Bourque, dénonce la décision de l'administration Tremblay-Zampino de transformer en bureaux l'ancienne bibliothèque centrale de Montréal. Au comité exécutif, mercredi, la Ville a annoncé que l'immeuble accueillera désormais cinq organismes: le Conseil des Arts de Montréal, le Conseil du patrimoine, le Conseil des Montréalaises, le Conseil Jeunesse et le Conseil interculturel de Montréal. « C'est un édifice magnifique et prestigieux. Son caractère patrimonial le destine à une vocation culturelle pour un organisme d'envergure comme les Grands Ballets canadiens ou le conservatoire de musique et d'art dramatique », déplore M. Bourque, qui souhaite une consultation avec les partenaires du milieu culturel. Sara Champagne

Plan de propreté dans Ville-Marie

L'arrondissement de Ville-Marie redouble d'effort pour nettoyer ses rues. Six nouvelles voiturettes-aspirateurs commenceront leur besogne au mois d'avril. Le comité exé-

cutif de la Ville de Montréal a approuvé l'acquisition de ces véhicules dans le cadre de son Plan de propreté 2006. Les nouveaux « aspirateurs » sont munis d'une trompe qui aspire la poussière et les déchets. L'arrondissement disposera de deux modèles: un qui ressemble à une voiturette de golf et l'autre avec cabine. Les engins seront principalement actifs sur les trottoirs et les places publiques. Sara Champagne

Jocelyn Hotte: pas de nouveau procès

L'ancien policier Jocelyn Hotte, condamné à la prison à vie pour le meurtre de son ex-conjointe, Lucie Gélinas, n'aura pas droit à un nouveau procès, a tranché hier la Cour suprême du Canada. Sept des neuf juges du plus haut tribunal du pays ont rendu cette décision séance tenante, en matinée. Ils n'ont même pas cru bon d'entendre les arguments de la Couronne, qui s'opposait à la requête de Hotte. Les motifs du jugement seront publiés d'ici quelques jours. Les avocats de l'ancien agent de la GRC plaident que leur client avait droit à un nouveau procès parce que le juge de première instance, le désormais célèbre John Gomery, n'avait pas donné au jury la possibilité de conclure à une défense par automatisme en raison de troubles mentaux. Hotte était dépressif au moment du meurtre. Presse Canadienne

Nous avons atteint les sommets... en équipe!



Azera 2006 • Meilleure voiture familiale de plus de 35 000 \$



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

Sonata 2006 • Meilleure voiture familiale de moins de 35 000 \$



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

Quand vient le temps de remporter des prix AJAC, les Sonata et Azera 2006 font équipe. C'est aussi ce qui les distingue de la concurrence. Les Sonata et Azera 2006 primées par l'AJAC, une preuve que Hyundai construit des véhicules de qualité... très élevée.



hyundaicanada.com

PLUS QUE
2 JOURS

PALAIS DES CONGRÈS

www.expogolfbuick.ca

EXPO GOLF BUICK

PRÉSENTÉ PAR
LA PRESSE

17.18.19
VOS MEILLEURS COUPS SONT DANS NOS ALLÉES
MARS

SUPER BOUTIQUE

- Achat sur place pour la saison 2006
- Liquidation de démonstrateurs 2005
- Vêtements, chaussures, gants, accessoires, etc...

VÊTEMENTS

- Les tendances mode 2006
- 3 défilés de mode par jour
- Des collections pour tous les styles et tous les budgets

BÂTONS

- Venez essayer les modèles 2006 des plus grandes marques
- Maintenant 26 aires de frappe

JOUEZ

- Vos connaissances du golf ont un prix
- Les meilleurs moments Samsung
 - Le quiz TRIVIA

LES CLINIQUES

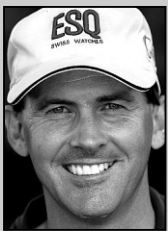
SAMSUNG



ANNE CHOUINARD



DEBBIE SAVOY MOREL



RÉMI BOUCHARD



JEAN-LOUIS LAMARE



OLIVIER EDMOND



RUSSELL MILLER



CARLO BLANCHARD

VENEZ APPRENDRE DE PROFESSIONNELS CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS ENSEIGNANTS DU QUÉBEC.

Concours
Départ à neuf

GRÂCE À VIRGINIA BEACH

NIKE GOLF RDS ET LA PRESSE

UN COUPLE CHANCEUX GAGNERA UNE FOULE DE PRIX D'UNE VALEUR DE PLUS DE

16 000 \$

GRATUIT

Son 1^{er} bâton

Chaque jour et grâce au Groupe Beaudet, les 200 premiers enfants âgés de 6 à 12 ans et accompagnés d'un adulte se verront remettre un bâton de golf à leur mesure.



Groupe Beaudet
Golf à volonté



Jouez au triathlon GOLFOTRON

Une compétition jamais vue

- coup de départ **GOLFOTRON**
- coup de précision **BUICK**
- trou d'un coup **Desjardins Assurances générales**

ENCORE DES PRIX À GAGNER !

HEURES D'OUVERTURE

VENDREDI	17 MARS	12 H À 21 H
SAMEDI	18 MARS	10 H À 18 H
DIMANCHE	19 MARS	10 H À 17 H

ADMISSION

ADULTES	12 \$
AÎNÉS ET ÉTUDIANTS	10 \$
ENFANTS (6 à 12 ans inclus.)	6 \$
MOINS DE 5 ANS	GRATUIT

2 \$
de rabais

EXPO GOLF BUICK
17, 18, 19 mars 2006
PRÉSENTÉ PAR LA PRESSE

à l'achat d'un billet à 12 \$ ou à 10 \$ (Offre non applicable aux enfants de 6 à 12 ans)

Présentez ce bon-rabais aux guichets du Palais des Congrès de Montréal. Ce bon-rabais ne peut être jumelé à d'autres promotions et n'a aucune valeur marchande. Un seul bon-rabais par personne. Aucune reproduction ne sera acceptée.



MONDE

Menace de panne sèche

Plus d'un milliard de personnes privées d'eau potable

Le Forum mondial de l'eau se réunit du 16 au 22 mars à Mexico pour trouver des solutions à la pénurie qui s'annonce.

FRÉDÉRIC FAUX
COLLABORATION SPÉCIALE

MEXICO — Plus de 1,2 milliard de personnes n'ont pas d'accès à l'eau potable ; 2,5 milliards ne bénéficient d'aucun réseau d'évacuation ; chaque année, les maladies liées à l'eau ou à son absence font 8 millions de morts, dont la moitié d'enfants. Ces quelques chiffres, alarmants, résument à eux seuls les enjeux du quatrième forum

Comme le souligne l'Organisation des Nations unies dans son dernier rapport, la pénurie n'est pas une fatalité, les ressources en eau douce pouvant largement éteindre la soif d'une humanité en expansion démographique.

mondial de l'eau qui s'est ouvert jeudi à Mexico City.

Trois ans après celui de Kyoto, au Japon, ce forum, où se mêlent expériences associatives et débats ministériels, s'organise autour d'un thème — des actions locales pour un défi mondial — qui laisse percer quelques lueurs d'espoir. Comme le souligne l'Organisation des Nations unies dans son dernier rapport, la pénurie n'est pas une fatalité, les ressources en eau douce pouvant largement éteindre la soif d'une humanité en

expansion démographique. Le déséquilibre actuel s'explique en revanche par « les mauvaises pratiques de gestion, la corruption, l'inertie bureaucratique », mais aussi par « la faiblesse des investissements dans les ressources humaines et les infrastructures ».

Pour le Conseil mondial de l'eau (CME), organisateur du forum dont le siège est à Marseille (France), les investissements annuels dans ce secteur devraient passer de 16 à 30 milliards de dollars. Cet effort colossal, bénéficiant principalement aux multinationales de l'assainissement et de la distribution, suscite cependant la polémique. Créé en 1996 autour de plusieurs institutions de l'ONU, le CME est en effet en partie financé par ces mêmes industriels, qui se retrouvent d'ailleurs dans une « expo » de l'eau organisée au sein du forum.

« Il faut savoir que le CME regroupe d'ex-directeurs de Suez, Vivendi, Danone, Pepsi, Coca ou Nestlé, s'indigne Adrian Ortega, chercheur au centre de géosciences de l'Université nationale de Mexico. Son but n'est pas d'améliorer la qualité des eaux superficielles ou souterraines, mais de faire du profit en vendant les différents services liés à ce produit. » Un débat particulièrement sensible dans l'agglomération de Mexico, 22 millions d'habitants, où les nappes phréatiques sont surexploitées... et où 44 % de l'eau potable se perd dans les fuites de canalisation.



Un jeune garçon prend une gorgée d'eau d'une fontaine publique aménagée dans un bidonville situé non loin de Rabat, au Maroc. Les participants du Forum mondial de l'eau doivent discuter des façons de rendre la précieuse ressource accessible à l'ensemble de la planète.

Honduras : quand la rivière disparaît

FRÉDÉRIC FAUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Tegucigalpa, Salama — Hubert Martinez, agriculteur à El Portillo, regarde tristement l'Agua Caliente. La rivière, qui longe les 60 maisons de ce village planté au centre du Honduras, n'est plus qu'un mince filet d'eau disparaissant sous les galets. Inaccessible pour les animaux. Inutilisable pour les hommes. « Avant on exportait des tomates vers le Salvador, les berges étaient plantées de potagers, regardez maintenant », soupire-t-il en montrant le paysage de friche qui s'étend autour de lui. « À partir de janvier, on ne peut plus semer, se désolent-ils. En revanche, pendant la saison des

pluies, le rio devient fou : la piste d'accès au village a été inondée pendant cinq jours, un champ entier de maïs a été emporté. »

Alors que dans d'autres campagnes le seul recours à la sécheresse est de s'adresser au ciel, le père Tamayo, curé du village voisin de Salama, a très vite fait le lien avec l'arrivée dans la région des entreprises forestières. « Ces dernières années, un million d'hectares ont été mis à nu dans le département d'Olancho, soit la moitié de notre pinède, explique cet homme de 49 ans qui a déjà échappé à plusieurs tentatives d'assassinats. Ce pillage a entraîné l'érosion des sols, la disparition de la faune, mais aussi le tarissement des

sources et une sécheresse persistante », poursuit-il sans décoller.

Une révélation qui a été à l'origine, en 2002, du Mouvement environnemental de l'Olancho (MAO). Cette association militante, animée par le père Tamayo, fera parler d'elle dans toute l'Amérique centrale en organisant des marches sur la capitale, Tegucigalpa, et en recevant de nombreux appuis dans le monde.

Encore aujourd'hui, les militants du MAO bloquent les pistes qui traversent la forêt ou s'enchaînent aux arbres. Une mobilisation d'autant plus acharnée que la région, avant cette catastrophe écologique, connaissait une certaine prospé-

rité. « L'Olancho, grâce à son eau, était le grenier du Honduras, rappelle le père Tamayo. Aujourd'hui les paysans partent au travail avec leurs outils et une calebasse d'eau pour la journée... il n'y a même plus de sources dans les champs. »

Une dégradation particulièrement visible dans la vallée d'El Portillo, où près de 1500 arbres étaient débités chaque jour avant que les habitants ne se révoltent. Leur victoire sur la noria des camions, cependant, n'a pas réglé la pénurie de l'eau. « Nous avons d'abord creusé la rivière, mais c'était trop boueux, raconte Carlos Dias, président de l'assemblée de distribution. Nous avons ensuite tiré deux kilomètres de canalisation pour

atteindre une première source, qui s'est épuisée. » Aujourd'hui, pour alimenter ses 10 000 usagers, ce réseau financé par l'Union européenne doit aller chercher le précieux liquide... à plus de 27 kilomètres.

La vallée qui entoure ce point d'eau stratégique, appelée Boca del Monte, est jalousement surveillée par les habitants d'El Portillo. « Avant, ils se moquaient complètement de la protection de l'environnement, rappelle Carlos Dias. Maintenant, ils sont prêts à tout pour empêcher que les bucheurs coupent les arbres et touchent aux rivières ! » Trois militants du MAO, pris en embuscade par des milices à la solde de l'industrie forestière, ont déjà payé cet engagement de leur vie.

Les participants au sommet divisés sur la marche à suivre

FRÉDÉRIC FAUX
COLLABORATION SPÉCIALE

MEXICO — Dans le village d'Ababacry Mbodji, au bord du fleuve Sénégal, les femmes avaient pour coutume de puiser directement leur eau dans le fleuve : « Elle était parfois terreuse mais potable, jusqu'au jour où les gouvernements ont construit des barrages pour stimuler l'agriculture intensive. Aujourd'hui, l'eau stagne et on ne peut plus la boire... Lorsque les puits seront taris, poursuit-il d'un ton ironique, il faudra sûrement investir dans une usine de traitement des eaux pour continuer à vivre à côté du fleuve. »

L'expérience d'Ababacry Mbodji, coordinateur d'une association de riverains du fleuve Sénégal, illustre bien la fracture qui traverse le quatrième forum mondial de l'eau, où industriels et usagers

n'ont pas toujours les mêmes intérêts. À l'ouverture des débats, le Français Loïc Fauchon, président du Conseil mondial de l'eau, a dénoncé le peu d'aide publique au développement affectée à cette ressource « en danger ». Il a également appelé la communauté internationale à financer des systèmes d'approvisionnement dans les 50 pays et les 20 mégapoles les plus pauvres du globe.

On ne pouvait imaginer meilleure nouvelle pour les industriels du secteur qui convoitent l'énorme marché des pays en développement. Si le Conseil mondial de l'eau martèle jour après jour que cette ressource « est un bien public que tous les gouvernements doivent garantir », ce sont en effet les entreprises privées réunies à la Water Expo, et non les États, qui tiennent la vedette du forum.

Les stands rutilants des fabri-

cants de valves ou de conduites, des spécialistes de l'épuration ou de la distribution ont ainsi investi le cœur du Centre Banamex, où se déroulent les débats. Parmi les 27 pays représentés, Israël, né au milieu du désert, fait figure de pionnier. « Seule la matière grise nous a permis de compenser nos faibles ressources en eau », explique le conseiller commercial Josh Peleg en vantant notamment les prouesses d'IDE. Cette entreprise vient d'achever avec la compagnie française Veolia la plus grande station de désalinisation d'eau de mer à Ashqelon, sur la côte israélienne.

La technologie, affirment les participants à la Water Expo, permet aujourd'hui de fabriquer ou d'extraire de l'eau potable sur toute la planète... Reste à savoir qui financera ces investissements. L'exemple bolivien, où une révolte popu-

laire contre les privatisations a abouti à l'éviction de la multinationale Suez, montre que l'eau n'est pas une marchandise comme les autres.

« Il ne faut pas parler de profit avec cette ressource vitale, ni l'inclure dans les traités de libre commerce », a déclaré au forum le tout nouveau ministre bolivien de l'eau, Abel Mamani. Une opinion que partagent associations interdites au forum, qui ont monté sans attendre une contre-manifestation. Habitants de la capitale privés d'eau courante, opposants au barrage de la Parota (un ouvrage très contesté qui devra alimenter la station balnéaire d'Acapulco) et altermondialistes ont organisé jeudi une marche commune qui s'est terminée par quelques vitrines cassées et 17 arrestations.

Ces incidents n'ont pas perturbé

l'interminable succession de débats et de tables rondes d'un forum dont certains délégués — ils sont plus de 11 000 — commentent à douter de l'utilité. « Si la déclaration finale du forum est celle qu'on nous a présentée, je me demande pourquoi 120 ministres ont fait le déplacement à Mexico », lâche Jamie Pittock, responsable de l'eau à l'association de défense de la nature WWF.

Ababacry Mbodji, philosophe, sait aussi qu'il repartira sans réelles solutions pour les riverains de son fleuve : « On vient au forum pour sensibiliser les bailleurs de fonds, pour raconter notre expérience, tout en sachant que les problèmes d'eau se règlent avant tout au niveau d'une région, du bassin versant, d'une communauté... pas dans un sommet mondial. »

LE TOUR DU GLOBE

SERBIE
Pas d'empoisonnement



PHOTO VALENTINA PETROVA, AFP

Une partisane inconditionnelle de Slobodan Milosevic exposait ses livres hier devant le Musée de la Révolution, à Belgrade, où la dépouille de l'ex-dictateur est exposée.

Les premiers résultats des analyses toxicologiques réalisés sur le corps de l'ancien président yougoslave Slobodan Milosevic n'ont donné aucune indication d'empoisonnement, a déclaré hier le président du Tribunal pénal international (TPI) pour l'ex-Yougoslavie, Fausto Pocar. Il a précisé que ces résultats étaient « préliminaires » et qu'il espérait pouvoir fournir davantage d'information « à la fin de la semaine prochaine ». L'ancien dirigeant, âgé de 64 ans, a été retrouvé mort dans sa cellule samedi dernier. Il doit être enterré aujourd'hui.

d'après AFP

FRANCE
Appel au dialogue

Le président français, Jacques Chirac, a souhaité hier qu'un dialogue « s'ouvre au plus vite » entre le gouvernement et les jeunes, au lendemain d'une journée de manifestations contre le nouveau contrat-jeunes émaillée de violences. À Paris, le Quartier latin, symbole de la révolte étudiante de 1968, a été le théâtre d'affrontements jusque tard jeudi soir, faisant 92 blessés parmi les forces anti-émeutes et 18 chez les manifestants, selon un bilan de la police, hier matin. Le chef de l'État a également lancé un appel à « la responsabilité de chacun » avant une journée conjointe de manifestation aujourd'hui.

d'après AFP

GRANDE-BRETAGNE
Donateurs travaillistes

Le Parti travailliste britannique a admis hier avoir reçu près de 14 millions de livres de donateurs, sous forme de prêts dont n'avait pas connaissance le trésorier du parti. Dans un communiqué, le porte-parole du parti de Tony Blair a insisté sur le fait qu'ils avaient été contractés « dans le respect total des règles ». Ces prêts ont cependant longtemps été tenus secrets, jusqu'à ce que la presse en fasse écho ces derniers jours, après avoir découvert que plusieurs des riches donateurs du parti avaient été proposés — et refusés — pour un siège à la Chambre des Lords.

d'après AFP

Armes : embargos de l'ONU « systématiquement violés »

MARC THIBODEAU

Les embargos imposés par les Nations unies pour empêcher l'acheminement d'armes vers des zones de conflit sont « systématiquement violés », déplore une coalition d'organisations humanitaires qui réclament un traité international pour mettre fin à ces pratiques illégales.

Les membres de la coalition — qui inclut Amnistie internationale et OXFA — soulignent que des trafiquants d'armes ont réussi à « ridiculiser » les efforts de l'ONU et continuent de perpétrer, sans représailles juridiques, « de graves violations des droits de l'homme ».

La coalition, qui a lancé cette semaine une vaste campagne de sensibilisation en prévision d'un sommet sur les armes légères prévu cet été, note d'emblée que seul un nombre restreint de conflits ont fait l'objet d'embargos en bonne et due forme au cours des dernières décennies.

Selon l'Institut de recherche sur la paix de Stockholm, 57 conflits armés majeurs ont fait rage sur la planète de 1990 à 2001, mais huit seulement ont été ciblés directement par un embargo.

Trop souvent, poursuit la coalition, la décision d'imposer ou non des restrictions sur la vente d'armes découle de « considérations politiques » et des intérêts stratégiques des États membres du Conseil de sécurité. Même lorsque les pays vont de l'avant, les mécanismes de contrôle sont trop déficients pour garantir l'application des sanctions prévues.

« Aucun des embargos n'a permis d'arrêter le transfert d'armes. Ils ont parfois rendu l'obtention d'armes plus coûteuse et plus complexe, mais les éléments d'information disponibles suggèrent que les violations sont largement répandues et systématiques », souligne le rapport, qui présente quelques exemples de violations mises au jour par des enquêtes de l'ONU.

Il cite notamment le cas d'une compagnie serbe qui a livré, en quelques mois, 210 tonnes d'armes en 2002 au Liberia, y



PHOTO LLUIS GENE, AFP

Un homme observe les « produits » offerts dans une fausse distributrice installée cette semaine à Barcelone pour marquer le lancement d'une campagne internationale visant à stopper le trafic illicite d'armes légères.

compris « assez de balles pour tuer l'ensemble de la population du pays ». Une livraison typique contient des millions de balles, des dizaines de milliers d'armes automatiques ainsi que des milliers de grenades et de lance-roquettes. Bien que des dizaines de compagnies réparties dans des dizaines de pays aient été associées à ce trafic d'une valeur annuelle estimée de 100 millions de dollars, la majeure partie des ventes d'armes illicites sont imputables à quelques réseaux bien organisés. Ils profitent des lacunes des systèmes judiciaires nationaux et internationaux pour échapper aux autorités.

C'est le cas notamment de Viktor Bout, un homme d'affaires russe qui a contribué, par ses activités en Afrique, au règne du dictateur libérien Charles Taylor. Il dispose, selon la coalition, d'une cinquantaine d'avions opérant sous le couvert de plusieurs compagnies.

Des journalistes d'enquête américains suggèrent que Bout a livré par le passé

des armes aux talibans et à Al-Qaeda, en Afghanistan — ce qu'il nie —, avant d'être utilisé par les États-Unis pour alimenter l'Alliance du Nord, la faction opposée. Selon le quotidien *Le Monde*, il aurait repris du service en Irak à la demande de l'administration américaine.

Un autre trafiquant, l'Ukrainien Leonid Minin, a aussi été mis en cause dans les trafics d'armes vers l'Afrique. Il a été appréhendé en Italie en 2001, mais il a été relâché parce que le pays n'avait pas juridiction.

L'anecdote, estime la coalition, témoigne de la nécessité de mettre au point un traité qui aurait notamment pour effet de pousser chaque État à se doter de lois compatibles avec le droit international en matière de trafic d'armes.

Près d'une cinquantaine de pays, y compris les membres de l'Union européenne, se sont prononcés jusqu'à maintenant en faveur du projet.

La présidente du Libéria demande l'extradition de Charles Taylor

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — La présidente du Liberia, Ellen Johnson Sirleaf, a confirmé hier avoir demandé formellement au Nigeria l'extradition de son prédécesseur en exil, Charles Taylor, et appelé l'ONU à continuer de soutenir son pays encore fragile.

« J'ai demandé à la direction africaine de mener l'affaire Taylor vers sa conclusion », a-t-elle déclaré à la presse avant de faire une déposition devant le Conseil de sécurité de l'ONU.

« Nous avons dit au président (du Nigeria, Olusegun) Obasanjo qu'il était temps de conclure. Il consulte actuellement la direction africaine. Si la décision collective de la direction africaine est que, pour parvenir à cette conclusion, M. Taylor doit aller devant le tribunal, il en

sera ainsi », a ajouté M^{me} Johnson Sirleaf, première femme élue à la tête d'un État africain.

Le Nigeria a indiqué qu'il prendrait en considération toute demande formelle d'un gouvernement libérien démocratiquement élu pour le retour de l'ancien président Charles Taylor.

Charles Taylor vit en exil dans le sud du Nigeria, à Calabar, depuis qu'il a quitté le pouvoir à Monrovia le 11 août 2003, sous la pression internationale et des rebelles qui assiégeaient la capitale libérienne.

M. Obasanjo lui avait accordé à l'époque, à la demande de ses pairs et de la communauté internationale « un asile sûr », mais l'ancien chef de guerre, élu en 1996 par les Libériens, a été rattrapé par la justice, notamment pour son rôle présumé

durant la sanglante guerre civile de Sierra Leone (1991-2001) où il était connu pour employer des enfants-soldats et pratiquer le trafic des « diamants du sang ».

Le tribunal spécial pour les crimes de guerre de Freetown, soutenu par l'ONU, a depuis longtemps demandé qu'il lui soit livré, soutenu par des organisations de défense des droits de l'homme et certains pays étrangers.

Élue en décembre, M^{me} Sirleaf s'est rendue au Nigeria début février et se trouve actuellement en visite aux États-Unis. « Maintenant, le Conseil de sécurité a le devoir de la soutenir à fond dans cette demande (d'extradition de Taylor) et d'affirmer son désir qu'elle soit rapidement satisfaite », a dit Richard Dicker, chef de la division de justice internationale à Human Rights Watch.

WEEK-END DE 7 JOURS
Partagez l'expérience pendant 7 jours
en ne payant que pour 3 !

Mai . Juin . Septembre . Octobre

clubmed.ca

EN MAI ET JUIN,
DÉCOUVREZ L'ESPRIT CLUB MED ET SES SERVICES À LA CARTE

Réservez dès maintenant vos vacances pour les mois de mai et juin et nous vous offrons une carte-cadeau d'une valeur de 100 \$** valable lors de votre séjour. Faites-vous plaisir avec un massage, une excursion pour découvrir les environs ou encore laissez-vous tenter par la nouvelle collection Club Med à la Boutique.

Prix week-end de 7 jours à partir de*:

Sandpiper, Floride	1 435 \$
Punta Cana, République dominicaine	1 848 \$
Ixtapa, Mexique	2 276 \$
Turquoise, Turks & Caïcos	1 909 \$
Bora Bora, Polynésie française	3 331 \$
Les Boucaniers, Martinique	1 190 \$

séjour seulement

APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE OU LE 1-800-CLUBMED

Club Med

IL RESTE TANT DE MONDE À DÉCOUVRIR

*Départ de Montréal (sur un vol de Westjet, Mexicana, Air France, Air Transat ou American Airlines) sauf pour La Martinique, offert en séjour seulement. Les prix indiqués en exemple sont valables pour toute nouvelle réservation effectuée avant le 24 mars 2006, pour un départ et entre le 29 avril et le 16 juin, 2006; entre le 2 septembre et le 3 novembre, 2006; sauf pour Ixtapa, fermé en septembre et octobre 2006. Les prix pour Punta Cana, Sandpiper, Ixtapa sont basés sur des départs de milieu de semaine. Les prix sont valables pour une durée limitée, varient en fonction du contrôle de remplissage et peuvent changer à tout moment. Les prix sont pour 7 nuits, par personne, taxes incluses et basés sur une occupation double en chambre de catégorie minimum. Ils sont basés sur des tarifs de haute saison pour un séjour de 3 nuits. La promotion Week-end de 7 jours n'est combinable avec aucune autre offre ou promotion à l'exception du crédit Village de 100\$ CAD par adulte. Un minimum de 7 nuits est requis; 100% non remboursable; paiement complet requis au moment de la confirmation du dossier; certaines dates sont exclues. Les prix ne s'appliquent pas pour des réservations de groupe. Les prix pour adultes s'appliquent dès l'âge de 16 ans et plus, à l'exception des Boucaniers, 2 ans et plus. Turquoise est pour adulte 18 ans ou plus. Les frais d'adhésion sont en sus: 60\$ par adulte et 30\$ par enfant. D'autres restrictions s'appliquent incluant les conditions générales de la brochure en vigueur et les frais de changement ou d'annulation. Nous ne sommes pas responsables pour les erreurs ou omissions. + La carte-cadeau de 100\$ par adulte est un crédit qui sera déduit au moment du solde de votre compte au Village; est valable pour un séjour entre le 29 avril et le 16 juin, 2006; entre le 2 septembre et le 3 novembre, 2006 et pour toute réservation effectuée avant le 24 mars 2006. (Valable uniquement dans les villages de la zone nord américaine incluant Bora Bora). Si le crédit n'est pas utilisé, il ne sera ni reporté et est non remboursable. Il n'est pas échangeable contre de l'argent comptant. Permis du Québec.

MONDE

Gaza: les ex-colons se sentent trahis



AGNÈS GRUDA
ENVOYÉE SPÉCIALE

ASHKELON, ISRAËL — Le plus souvent, elles sont précédées d'un signal d'alarme. Mais il arrive que les roquettes palestiniennes fendent le ciel sans le moindre avertissement et s'enfoncent dans le sol en faisant trembler les murs des maisons.

Ces attaques presque quotidiennes terrorisent Evelyne Keren, surtout depuis que l'un des missiles s'est abattu, début février, sur une maison voisine, blessant grièvement un bébé de sept mois.

Depuis ce jour, Evelyne Keren vit dans la frayeur. Mais cela ne lui fait pas perdre le sens de la dérision. Et ce qu'elle trouve particulièrement ironique, c'est que ces fusées qui lui empoisonnent la vie sont parfois lancées de l'endroit précis où, il y a sept mois à peine, se dressait sa maison.

« On m'a arrachée de chez moi pour m'installer ici, où je risque de me faire tuer », constate-t-elle amèrement.

ICI, c'est Carmiya, à quelques kilomètres de la ville côtière israélienne d'Ashkelon. Mais aussi à une jetée de roquettes de la pointe septentrionale de la bande de Gaza. C'est là, dans une implantation juive appelée Elei Sinai, qu'Evelyne Keren a passé les 20 dernières années de sa vie, entourée de barbelés et protégée par des soldats israéliens.

Comme 7000 autres colons de Gaza, elle a plié bagage en août, laissant son passé derrière elle. Depuis, l'armée a réduit les maisons des colons en miettes avant de se replier en Israël.



Des colons juifs évacués de la bande de Gaza doivent maintenant se satisfaire de ces tentes comme logements près de Yad Mordechai, en Israël.

Où en sont aujourd'hui les colons? Pas bien loin. Car si on leur a promis mer et monde pour les inciter à quitter Gaza, la majorité d'entre eux vivent encore dans des installations temporaires et peinent à se réintégrer à la société israélienne. Ils sont amers et déçus.

De Nabuchodonosor à Sharon

Les colons installés dans les maisons préfabriquées de Carmiya ragent contre l'État, qui les a placés à portée de tir des roquettes sans même avoir pensé leur fournir des abris. Ces familles, qui avaient pourtant choisi de vivre dans des colonies extrêmement dangereuses, estiment qu'elles se trouvaient plus en sécurité, parce que mieux protégées, en plein cœur de Gaza.

Depuis l'attaque de février, le gouvernement a construit des abris de béton dans les rues de Carmiya. Mais plusieurs familles préfèrent

vivre ailleurs, loin des missiles. Elles n'en ont pas les moyens: leur loyer a été versé d'avance pour les deux prochaines années, à partir des sommes prévues pour les indemniser. Les anciens colons sont coincés.

« Il y a eu Nabuchodonosor, Hitler et Staline. Puis il y a eu Sharon », lance Lior Kalfa, porte-parole des évacués de l'une des plus grandes implantations juives de Gaza, Gush Katif. Voilà qui en dit long sur la colère que M. Kalfa nourrit contre le premier ministre israélien, Ariel Sharon, l'homme qui a présidé à l'évacuation de Gaza.

L'été dernier, Lior Kalfa s'était accroché jusqu'au dernier moment à sa maison. Aujourd'hui, il vit à Nizzan, près d'Ashkelon. Des maisons aux murs ocre et aux toits orange y accueillent près de 500 familles venues, pour la plupart, de Gush Katif.

Cette petite ville de banlieue en apparence sans histoire porte les signes des quartiers qui viennent tout juste d'émerger de terre. Mais une banderole accrochée à l'entrée rappelle que nous ne sommes pas dans une cité d'origine classique. « Le retrait de Gaza a fait de moi un légume », y lit-on. On ne peut mieux résumer le mal qui frappe un grand nombre de ces évacués: l'inactivité.

Sept mois après avoir quitté Gaza, la majorité des colons qui ont perdu leur emploi n'en ont pas encore trouvé un nouveau. « Nous avons parmi nous de gros agriculteurs qui n'ont toujours pas reçu leurs nouvelles terres et qui tournent en rond sans savoir quoi faire », dit Lior Kalfa.

Comme d'autres, Tamar Polet se sent trahie par son pays. Elle a fui temporairement Carmiya et a trouvé refuge dans un centre de villégiature pour militaires, à Ashkelon. Une

vue magnifique sur la mer... mais des conditions de logement insoutenables: une seule chambre pour une famille de quatre, dont un garçon autiste.

Pourtant, Tamar Polet n'avait pas protesté contre son évacuation, dans l'espoir d'être convenablement relogée. Au lieu de quoi elle se retrouve coincée dans un endroit impossible. « Mon sentiment d'appartenance à ce pays s'est dissout », confie-t-elle. Tellement qu'elle n'a même plus envie de voter aux élections israéliennes du 28 mars.

Même son de cloche d'un groupe de colons irréductibles, qui veulent absolument être relogés en groupe pour recréer leur communauté perdue. En attendant, ils campent dans de grandes tentes, à Yad Mordechai, près d'Ashkelon.

« Je me sens trahie, négligée », dit Varda Fhima qui vit à Yad Mordechai depuis sept mois. Son mari exploitait une pisciculture à Elei Sinai. Aujourd'hui, il est sans emploi.

Les anciens colons se sentent abandonnés. Ils vivent dans l'incertitude, ignorent quand et comment ils pourront se réinstaller de façon permanente dans une nouvelle vie. Et pensent qu'aujourd'hui leurs compatriotes se fichent de leur sort.

« Quand nous sommes sortis de Gaza, les gens nous embrassaient. Mais aujourd'hui, il y a la grippe aviaire, le Hamas, les élections. Alors plus personne ne pense à nous », dit Lior Kalfa.

« Si au moins notre retrait avait servi à quelque chose », soupirent plusieurs anciens colons.

« Mais depuis qu'on est partis, les tirs de roquettes se multiplient et le Hamas a gagné les élections palestiniennes », dit Lior Kalfa, pour qui les 300 millions de dollars déjà versés en compensation aux évacués ont constitué, ni plus ni moins, un immense gaspillage.

Les soins de santé primaires : de quoi s'agit-il ?

L'accessibilité

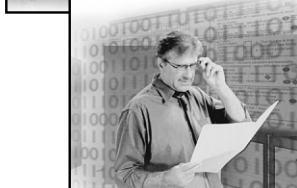


Partout au Canada, les gouvernements œuvrent à l'amélioration des soins de santé primaires : des soins de base quotidiens pour tous les Canadiens.

L'efficacité de ce système repose sur quatre principes fondamentaux, dont l'accessibilité.

Les soins de santé primaires vous assurent un accès aux services appropriés au moment et à l'endroit où vous en avez besoin. Ils tiennent compte du fait que vous avez besoin de conseils, d'information et de soins en dehors des heures de bureau habituelles.

Les soins de santé primaires privilégient un meilleur accès aux services de santé pour tous les Canadiens.



Les autres principes fondamentaux
Les autres principes fondamentaux des soins de santé primaires sont :

- Les équipes — une équipe d'intervenants en santé travaillant avec vous pour améliorer les soins de santé.
- L'information — l'information est partagée entre les intervenants en santé.
- Des modes de vie sains — l'accent est mis sur la prévention et la prise en charge de sa santé par chaque individu pour les aider à demeurer en santé.

Les soins de santé primaires peuvent contribuer à réduire les listes d'attente, à diminuer la pression sur les salles d'urgence et à améliorer la viabilité à long terme de notre système de santé.

Visitez notre site Web : www.soinsdesanteprimaires.ca

Soins de santé primaires

Un partenariat fédéral/provincial/territorial financé par Santé Canada.

Authentik A Meubles PRIX FOUS! **Sofa et causeuse en cuir**

Quantités limitées **1299\$**

• 100% cuir «Bicast»
• Cuir épais, fini brillant
• Brun chocolat
• Coutures doubles

Payez dans **1 an !**

1 JOUR SEULEMENT
Dimanche 19 mars de 11 h à 18 h

Québec Laval

850, boul. Pierre-Bertrand Sud 1750, boul. Le Corbusier
1 866 829-1333 1 877 341-0777

ENCAN JUDICIAIRE
Propriété de grande valeur
Biens de propriété privée et corporative (galerie nationale)
Biens personnels mis en vente un à un et al.
sur ordre du dépositaire

Bague à émeraude 11 carats
Superbes tapis persans
Superbes porcelaines
Bracelets tennis à diamants 10 et 12 carats
Bague à rubis 7,5 carats
Boucles d'oreilles à émeraudes 5,98 carats

Une des propriétés les plus en vue de la région
Collier de saphirs et diamants 36 carats
Collier d'émeraudes 37 carats
Collier de perles noires de Tahiti
Boutons d'oreilles à diamants

Superbes oeuvres d'art - Bijoux - Tapis - Meubles
Biens déplacés pour les fins de l'encan au
Holiday Inn Pointe-Claire
Le dimanche 19 mars à 14 h
6700, route Transcanadienne, Pointe-Claire QC (514) 967-7110

Toutes les oeuvres d'art sont accompagnées d'une authentification indépendante reconnue à l'échelle nationale.
Tous les bijoux sont certifiés AIG, avec rapports de laboratoire et évaluations
PRINCIPAUX OEUVRES D'ART COMPRENANT
Pastel original de H. Claude Pissarro, fusain original de Paulemile Pissarro, acrylique de Peter Max, oeuvre originale de Fairchild, huiles sur toile européennes répertoriées, eaux-fortes, gravures et lithographies originales signées de Chagall, Picasso, Miro, Matisse, Dali, Erte, Degas et autres maîtres du 19e et du 20e siècle. Collier de perles noires de Tahiti, collier de saphirs et diamants 76 carats, bague à rubis 7 carats, ensemble de rubis 36 carats, bracelet de tanzanite et diamants 22 carats, boutons d'oreilles à diamants 2,11 carats, bracelet de diamants et saphirs étoile, environ 70 autres magnifiques bijoux uniques, bagues, boucles d'oreilles, colliers, bracelets sertis d'émeraudes, diamants, saphirs et rubis. Cristal d'Europe de l'Est taillé main, comprenant pierre russe, rose scandinave et princesse. Tapis persans de grands maîtres noués main en soie et laine, porcelaines d'époque italiennes et françaises, plusieurs commodes bombées à dessus marbre, guéridons à incrustation Sheraton, table basse à dessus cuir travaillé main, fauteuils d'appoint travaillés et autres meubles exclusifs, magnifiques bronzes, flacons de parfum soufflés, gravures en édition limitée et autres oeuvres d'art de grande valeur.

Paieement : comptant, Visa, MasterCard, Amex, Interac - Commission d'achat de 10 %
Les spécialistes des successions - HSF - Division Encans - 1 866 781-8154

Le vent du Monténégro



ALAIN DUBUC

COLLABORATION SPÉCIALE

La décision de l'Union européenne de ne reconnaître le référendum sur l'indépendance du Monténégro que si le projet recueille l'appui de plus de 55 % des électeurs de ce pays a réactivé le débat sur notre propre référendum. Cette décision européenne peut-elle constituer un précédent pour le Québec ?

Le débat est théorique. Parce qu'il est loin d'être évident que les Québécois seront conviés dans un avenir raisonnablement rapproché à un référendum sur leur avenir, et encore moins que cette éventuelle consultation puisse donner une majorité à la souveraineté.

Mais en fait, c'est une aimable discussion sur le sexe des anges. On peut ergoter comme on veut sur les normes internationales, sur les règles démocratiques, sur la souveraineté de l'Assemblée nationale, ce qu'il faut se demander, c'est quel est le niveau d'appui dont les forces souverainistes auront vraiment besoin pour bâtir avec succès un nouveau pays. Ce débat, le vrai, on l'évite comme la peste au pays du non-dit.

Il n'existe pas de normes juridiques ou politiques internationales sur ce qu'est le degré d'adhésion nécessaire pour légitimer un processus de sécession. Le fait que les pays européens aient mis la barre si haute pour le Monténégro constitue certainement un cas particulier, qui s'explique par la fragilité politique de cet État et par l'absence d'enthousiasme face à la perspective d'une balkanisation accrue de cette région.

C'est ce qui a permis à classe politique québécoise, toutes options confondues, de réaffirmer avec empressement son adhésion à la règle du 50 % des voix plus une. Ouf ! Le consensus québécois est intact. Mais le dossier n'est pas clos pour autant.

Bien des analystes, tout en adhérant à cette règle du 50 %, ajouteront que la reconnaissance d'une victoire référendaire dépendra beaucoup du contexte politique et social dans lequel s'est déroulé ce référendum. Mais encore ? Concrète-

Il n'existe pas de normes juridiques ou politiques internationales sur ce qu'est le degré d'adhésion nécessaire pour légitimer un processus de sécession.

ment, qu'est ce que cela signifie ? Une victoire à l'arraché du camp du OUI, aux alentours de 50 %, constituerait certainement un résultat désastreux, qui ne permettrait pas aux forces souverainistes de recueillir l'adhésion au Québec et la reconnaissance hors du Québec nécessaires pour créer un nouveau pays dans des conditions favorables.

Il y a un précédent très convaincant. Et c'est quand le NON l'a emporté de justesse au référendum de 1995. Comment cet appui à 50,1 % au maintien du lien fédéral a-t-il été interprété ? Personne n'a conclu que le peuple du Québec avait alors fait le choix du Canada. Et cette victoire n'a pas convaincu les perdants de se rallier à la volonté majoritaire. Bien au contraire, fortes de leur quasi-victoire, les forces du OUI étaient prêtes à se remettre à l'ouvrage.

C'est exactement la même chose qui se passerait avec une victoire du OUI à une très faible majorité. Cette victoire fragile serait en quelque sorte dans la marge d'erreur, assez pour qu'une petite fraude électorale ou un hasard politique fasse basculer le résultat. En fait, le choix d'un peuple reposerait sur un coup de dés. Et le fait que l'électorat soit coupé en deux ne permettrait pas de conclure qu'il existe au Québec un élan consensuel en faveur d'un nouveau pays.

J'imagine d'ici l'indignation de beaucoup de souverainistes, qui auront tendance à voir une victoire du OUI comme sacrée et irréversible et qui ne sont pas à l'aise avec l'idée que les mêmes règles politiques s'appliquent dans les deux cas.

Mais il me semble évident qu'une victoire courte montrerait que les leaders souverainistes n'ont pas suscité de véritable élan populaire. Que cette profonde division de l'électorat n'imposerait pas l'obligation morale à ceux qui ont voté NON de se rallier au camp victorieux. Cet appui fragile rendrait aussi la tâche difficile pour qu'un gouvernement puisse passer avec succès à travers un processus d'accession à la souveraineté nécessairement cahoteux et qu'il puisse établir un bon rapport de forces dans ses négociations avec le reste du Canada.

Un référendum serré, c'est ouvrir la porte, comme après 1995, à un mouvement qui mènerait à un autre référendum, celui-là dans l'autre sens. Foncièrement, il décrirait la même impasse qu'en 1995. En fait, la règle du jeu est la même pour les deux camps : il faudra beaucoup plus qu'une victoire à 50 % pour mettre un point final à ce débat et conclure que le Québec a fait son choix incontestable et irréversible.

Voilà pourquoi il faudra, s'il y a un référendum, que le camp souverainiste recueille pas mal plus que 50 % des voix, et qu'il s'approche du plus possible de la marque de 55 % des voix. C'est certainement ce que la plupart des leaders souverainistes savent pertinemment, qu'ils discutent probablement entre eux, mais qu'ils n'admettront jamais en public.

COURRIEL

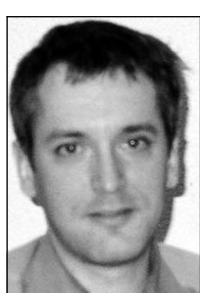
Pour joindre Alain Dubuc adubuc@lapresse.ca

QUÉBEC GRAND ANGLE

Le temps des leçons

Le scandale des commandites a porté un coup terrible au PLC

DANIEL LAPRÈS



L'auteur est membre du Réseau démocratique canadien.

Au-delà de la course au leadership qui s'annonce, l'aile québécoise du Parti libéral du Canada traverse présentement la pire période de son histoire.

Les libéraux fédéraux doivent réaliser qu'au Québec leur parti n'est plus qu'une coquille vide, tant en ce qui concerne son membership et son organisation que sur le plan des idées.

Bien entendu, le scandale des commandites a porté un coup terrible au PLC. Les Québécois, à juste titre, ont été dégoûtés par la clique de voleurs et de profiteurs qui ont parasité le PLC pour s'en mettre plein les poches à même les fonds publics. Il faut reconnaître toutefois que la vaste majorité des militants libéraux de la base se sont sentis eux aussi trahis et, pour cette raison, partagent pleinement la colère des citoyens face à cet épisode révoltant de notre vie politique.

Les libéraux fédéraux doivent cependant tirer les leçons de cette affaire, en développant une vigilance extrême à l'égard des comportements qui ont plongé leur parti dans un tel gâchis. En quelque sorte, le PLC est condamné à l'intégrité la plus absolue. C'est là d'ailleurs une donnée que les candidats au leadership sont contraints de prendre en compte dans les pratiques de leurs organisations. Ceci ne concerne pas seulement l'argent, mais aussi les manières de faire, et à ce chapitre les candidats doivent réaliser qu'ils seront sous étroite surveillance.

Mais il y a plus : les libéraux fédéraux doivent admettre que, depuis longtemps, ils se sont coupés de la société québécoise, et ils sont tenus de s'attaquer de front à ce problème qui met en cause leur identité et leur raison d'être. Ils doivent aller jusqu'à se demander à quoi leur parti sert vraiment. Qu'est-ce



Belinda Stronach

PHOTO ARCHIVES, LA PRESSE

Les libéraux fédéraux doivent admettre que, depuis longtemps, ils se sont coupés de la société québécoise.

qu'être un libéral fédéral dans la société québécoise d'aujourd'hui ? Quelle société veulent-ils contribuer à construire ? Qu'ont-ils à proposer sur des enjeux devant lesquels ils ont été bien trop silencieux, dont l'identité linguistique et culturelle, la justice sociale, la défense des droits fondamentaux, la contribution des Québécois à l'idée canadienne et au rôle du Canada dans le monde ?

Discours creux

En toute lucidité, les libéraux doivent rompre avec le discours incantatoire, et plutôt creux, avec lequel ils se sont gargarisés depuis trop d'années. Par exemple, c'est une chose que de pérorer *ad nauseam* sur « le Canada qui est le meilleur pays du monde », sur « les perfor-

mances économiques et la compétitivité du Canada », sur la « célébration de la diversité canadienne », etc. Mais c'en est une autre que de constater que, malgré tous les beaux discours, il y a encore beaucoup trop de nos concitoyens qui peinent à boucler leurs fins de mois et qui demeurent les laissés-pour-compte de la prospérité ambiante. Pourtant, l'action politique existe essentiellement pour changer et améliorer ce qui doit l'être, et elle doit supposer bien autre chose que de se satisfaire d'une réalité qui est loin d'être rose pour tout le monde.

En fait, les libéraux fédéraux doivent se situer radicalement à l'opposé de l'attitude d'un Richard Mimeau, organisateur pour Belinda Stronach et ex-directeur général du PLC-Q qui, dans *La Presse* du 5 mars dernier, se pâma d'admiration devant la capacité de sa candidate à téléphoner aux Bill Clinton de ce monde, une raison selon M. Mimeau d'appuyer Mme Stronach, même si, en passant, cette dernière n'a jamais été foutue d'apprendre le français et ne connaît rien à la société québécoise.

Pourtant, devant l'état réel de leur parti au Québec, ce que les libéraux fédéraux doivent comprendre, c'est qu'avant de devenir béats d'admiration devant ceux qui se vantent d'être connectés avec les puissants de ce monde, ils doivent se mettre en prise directe avec les problèmes vécus par ceux qui en arrachent le plus dans notre société, et s'engager en conséquence.

En fait, c'est notamment en cherchant à être utile aux gens qui n'ont pas les moyens d'avoir des lobbyistes pour les représenter à Ottawa que les libéraux se donneront les meilleures chances de renouveler leur parti et de lui permettre de retrouver sa crédibilité et sa pertinence pour la société de chez nous, en plus de donner une idée plus précise du genre de Canada qu'ils veulent construire. Faute de quoi, on peut douter des chances du PLC-Q de ressurgir du quasi-néant qui est aujourd'hui le sien.

RÉACTIONS : lapresd.blogspot.com

PLANÈTE

Pachakuti

En Amérique latine, ce n'est pas parce que la rhétorique est parfois enflammée qu'il faut conclure à l'imminence de la révolution

PHILIPPE FAUCHER



L'auteur est directeur du département de science politique et chercheur associé au Centre d'études et recherches internationales de l'Université de Montréal (CERIUM.ca).

Manifestement, il se passe quelque chose en Amérique latine. Les hasards des calendriers électoraux font qu'en quelques mois des élections se sont déroulées ou auront lieu dans la moitié des pays de la région. Les résultats ont de quoi surprendre.

Un vent de changement semble se lever, un nombre important de dirigeants politiques de gauche ont été élus ou sont en tête dans les intentions de vote. Le coup d'envoi a été donné en 2002 avec la victoire attendue de Luiz In cio Lula da Silva à la présidence du Brésil. La turbulence anti-impérialiste de Hugo Chavez au Venezuela et les dénonciations stridentes de l'Argentin Nestor Kirchner contre le pouvoir du capital international nous ont alerté aux changements. On a salué la détermination de Tabaré Vazquez en Uruguay, de la toute nouvelle présidente du Chili Michelle Bachelet et d'Evo Morales en Bolivie. L'avantage dans les sondages du candidat Lopez Obrador du Parti de la Révolution démocratique (PRD) au Mexique et de Lula au Brésil semble ren-

forcer la tendance. Maintenant, suffit-il de se coller une étiquette de socialiste, de parler fort et de promettre le changement pour conclure que l'Amérique latine vire à gauche ?

La région a été marquée par de nombreux coups d'État. Il y a trente ans les dictatures militaires (de droite assurément) écrasaient les populations. Puis, dans les années 80 une vague de démocratisation a déferlé sur la région, et, non sans heurts, au fil des élections, la démocratie se consolide. Des revendications, longtemps étouffées, se manifestent, des partis se créent, et la classe politique se renouvelle. Bref, il me semble normal et

L'expression politique la plus nouvelle des dernières années vient des Premières Nations, des peuples aymara, quetchua, guarani, mapuche, dont les revendications portent d'abord sur la lutte contre le racisme des populations blanches et métisses.

salutaire que dans des pays où la majorité de la population vit dans des conditions très difficiles, que leurs besoins et leurs préférences trouvent un écho dans les débats démocratiques. L'intimidation, la peur et les manipulations diminuant, les pauvres, qui forment la majorité des

électeurs latino-américains, votent pour les partis qui leur offrent l'espoir du changement.

La nouvelle gauche

Ce n'est pas parce que la rhétorique est parfois enflammée qu'il faut conclure à l'imminence de la révolution. Il faut souligner que les nouveaux gouvernements sont soucieux d'éviter à leurs populations les soubresauts économiques et politiques qui ont agité la région. Le pragmatisme est la norme, surtout concernant les questions économiques. Il n'est pas question de re-nationaliser ce qui a été privatisé ou de se soustraire aux règles du commerce international. Sans répudier ce qui a été accompli, les réformes de marché se poursuivent, bien qu'au ralenti, certaines mesures sont assouplies et les abus en voie d'être réglés. L'Amérique latine a renoué avec la croissance au cours des dernières années grâce au commerce. L'augmentation des prix des matières premières, imputable à la demande chinoise, profite aux exportateurs. Les échanges avec la Chine ont aussi beaucoup augmenté. Malgré l'impression contraire qui vient de la rue, une étude basée sur des sondages récents montre que plus de 70 % des gens soutiennent la libéralisation du commerce et sont en aussi grand nombre en faveur des investissements étrangers.

Pour des observateurs, il était essentiel qu'Evo Morales l'emporte pour éviter le basculement de la Bolivie dans la guerre civile. Encore ici, c'est la gauche modérée qui l'a emportée. Ce qui fait dire à Alain Liepietz, député Vert du Parlement européen, que l'élection de la gauche est un signe que le radicalisme est en perte de vitesse.

L'expression politique la plus nouvelle des dernières années vient des premières nations, des peuples Aymara, Quetchua, Guarani, Mapuche, et de nombreux autres. Leurs revendications portent d'abord sur la lutte contre le racisme des populations blanches et métisses, pour l'éducation dans leur langue et pour la décentralisation des pouvoirs en faveur de leurs communautés. Le mouvement s'appelle Pachakuti (*Celui qui transforme le monde*), la renaissance, un sursaut nationaliste, qui s'alimente au souvenir de Kollasuyu, le grand empire Inca. Il y a urgence. Il faut que les élus, de gauche comme de droite, entendent cette voix.

FORUM

Le vice et la vertu



LYSIANE GAGNON
lgagnon@lapresse.ca

Grâce à la défection surprise du Cirque du Soleil, l'éléphant blanc échafaudé par Loto-Québec a disparu dans la jungle où vont mourir les mauvaises idées et les projets mal ficelés. Mais pour paraphraser la phrase célèbre sur les pauvres, « il y aura toujours des joueurs parmi nous »...

Or, à propos du jeu, justement, une petite idée fort louable fait modestement son chemin sur la scène internationale. Et si une loterie pouvait servir à quelque chose, je veux dire à quelque chose de socialement utile ? Si le vice, pour une fois, se mettait au service de la vertu ?

Telle est le principe de la loterie humanitaire que tente actuellement de mettre sur pied le Programme alimentaire mondial, l'organisme qui se bat désespérément contre la faim — la faim qui tue 25 000 personnes par jour et un enfant sur cinq. Un fléau qui à lui seul fait plus de ravages que le sida, la malaria et la tuberculose réunis.

////////////////////

Voyons voir comment cela fonctionnerait. Vous achetez, disons, un « gratteux » d'un dollar. Si vous héritez d'un numéro gagnant, la cagnotte sera relativement modeste — les lots iraient de 20 à 100 euros — mais quand même appréciable, sans compter que le joueur saura tout de suite à quoi aura servi son argent.

Un message inscrit sur la carte lui apprendra, par exemple, que son dollar a servi à nourrir un enfant à l'école pendant cinq jours, ou à acheter des aliments enrichis pour sauver un bébé de la malnutrition. L'un des gros lots pourrait être un voyage « sur le terrain », pour voir comment fonctionne un programme d'aide alimentaire.

Comme le disait récemment à Paris l'un des parrains du projet, l'ancien premier ministre français et député européen Michel Rocard (qui hait le jeu et n'a jamais acheté un billet de loterie de sa vie), « mes compatriotes joueurs seront heureux de mettre pour une fois leur vice au service d'une bonne cause ».

M. Rocard participait à une conférence sur l'aide au tiers-monde qui réunissait dans la capitale française des représentants de la communauté internationale, dans le but de trouver des sources alternatives de financement.

On y a surtout discuté de la taxe spéciale sur les billets d'avion, proposée par le président Chirac. Plus spectaculaire, plus contraignante aussi pour les économies nationales, la « taxe Chirac » a éclipsé le projet plus modeste présenté par le PAM, en concertation avec l'UNICEF et le Haut Commissariat aux réfugiés. L'idée de la taxe spéciale est pour l'instant boudée par les pays à grande superficie comme les États-Unis, la Russie, la Chine et le Canada, mais a reçu l'adhésion de 13 gouvernements, dont le Brésil, la France et la Grande-Bretagne.

////////////////////

Le projet de loterie humanitaire en est encore au stade premier — il requiert la contribution des loteries nationales, qui devraient en assumer les coûts d'administration — mais il fait déjà son chemin en Europe. Le Parlement européen l'appuie officiellement, et les pays membres étudient la question.

Selon Christiane Berthiaume, la porte-parole francophone du PAM, quatre loteries par année en Europe pourraient rapporter entre 400 et 500 millions d'euros par année — une goutte d'eau à comparer avec ce que rapportent les loteries « ordinaires ». Juste en France, on dépense neuf milliards d'euros par année en billets de loterie ! L'objectif à long terme, toutefois, est d'instituer une loterie internationale.

Une enquête réalisée par Ipsos, en juin dernier, montre que 60 % de la population de neuf pays européens serait prête à participer à une loterie humanitaire, et que 48 % des gens qui ne pratiquent jamais de jeux de hasard seraient disposés à faire exception pour la cause. Ce sont les joueurs — ceux qui achètent des billets de loterie — qui sont les plus enthousiastes, avec 70 % d'appuis à l'idée.

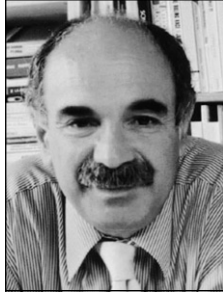
Les pays donateurs du PAM (dont le Canada, qui se classe au quatrième rang, après les États-Unis, l'Union européenne et le Japon), font pression sur les organismes d'aide pour que l'on trouve des sources de financement additionnelles, car les besoins sont immenses, et les budgets, pas inépuisables. Ainsi, pour nourrir 113 millions de personnes dans plus de 80 pays pauvres, le PAM disposait en 2005 d'un budget de 2,7 milliards... dont la part du lion, faut-il préciser, provient des États-Unis (1,2 milliard). Mais l'on estime que 852 millions d'individus, à travers le monde, souffrent de la faim à des degrés divers.

Alors, Messieurs-Dames de Loto-Québec, que diriez-vous de collaborer à un projet utile en fournissant l'infrastructure d'une loterie humanitaire ?

Que se passe-t-il?

Serait-on en train d'assister au déclin du modèle français?

MICHEL WIEVIORKA



Directeur d'études à l'École des hautes études en sciences sociales de Paris, l'auteur sera à Montréal la semaine prochaine à l'invitation du département de sociologie de l'UQAM et du Centre international de criminologie comparée de l'Université de Montréal.

Que se passe-t-il en France ? À l'automne dernier, durant trois semaines, chaque nuit, des voitures ont été incendiées, par centaines, dans les banlieues de Paris, puis du pays tout entier. En février 2006, on apprenait la mort dramatique d'un jeune juif, Ilan Halimi, enlevé, séquestré et assassiné dans des conditions terribles, et une imposante manifestation contre l'antisémitisme a suscité alors un important débat, sur l'affirmation d'un communautarisme juif et son impact sur les tendances générales à la fragmentation culturelle et religieuse. Enfin, la jeunesse, surtout étudiante, est entrée à son tour en ébullition ce mois-ci pour rejeter une loi, votée sans débat parlementaire ni concertation avec des acteurs sociaux, instaurant le « CPE », Contrat de première embauche, dont la principale caractéristique est d'autoriser les employeurs, durant deux ans, à licencier les jeunes qu'ils embauchent sans explication.

Apparemment, ces diverses mobilisations sont diverses. Elles n'en ont pas moins une profonde unité. Toutes, en effet, viennent marquer l'épuisement, et peut-être le déclin historique de l'intégration à la française.

Le modèle français classique, en effet, proclame que tout le monde a sa place dans la société — c'est son aspect social. Il



PHOTO CHARLES LATIAU, REUTERS
Les étudiants français ont manifesté, cette semaine, contre l'implantation du Programme de première embauche (CPE).

Dans la France d'aujourd'hui, l'intégration est en panne, socialement, institutionnellement et culturellement.

promet à tous les individus l'égalité, la liberté et la fraternité — tous sont en principe libres et égaux en droits, c'est son aspect républicain. Et il entend assimiler chacun, quelle que soit son origine ou sa

religion, dans le même creuset, la Nation — c'est son aspect culturel.

Les émeutes de l'automne dernier sont venues avant tout indiquer que socialement, l'exclusion est telle que des ghettos se sont formés, dans lesquels la violence est devenue le seul moyen d'exister aux yeux du reste de la société, de dénoncer l'injustice subie, le chômage massif, le rejet raciste également. La manifestation du 26 février, où les institutions juives sont apparues comme structurant la mobilisation, au point de lui donner un tour souvent communautaire, ont indiqué que la Nation n'a plus le monopole de l'identité dans l'espace public, et qu'il faut de plus en plus compter avec des affirmations identitaires, religieuses, d'origine nationale, ethnique, etc., qui mettent fin à l'idée d'un pays où les minorités ne peuvent exister que dans la vie privée. Enfin, le refus du CPE par une bonne partie de la jeunesse de France indique, entre autres choses, qu'elle ne veut pas être traitée d'une façon qui semble la discriminer par rapport aux plus âgés, qu'elle entend bien défendre une sorte d'égalité républicaine qui, dans la réalité, est de moins en moins respectée.

Dans la France d'aujourd'hui, l'intégration est en panne, socialement, institutionnellement et culturellement. Les uns viennent le dire et le regretter de manière violente, signifiant au passage le caractère absurde des discours incantatoires sur les vertus magiques de l'idéal républicain — un idéal qui demeure superbe, mais qui n'est plus une réalité. D'autres viennent dire qu'il n'est pas possible de regarder en arrière, d'avancer à reculons, qu'il faut inventer autre chose, quitte à renforcer les tendances du pays à s'éthniciser; mais d'autres encore disent que toute innovation défait le vieux modèle sans apporter de progrès ou de réel contre-projet. Là est l'unité: dans la crise. Un vieux monde se défait de toutes parts, sans que puisse ne serait-ce qu'être ébauchées les modalités d'invention d'un nouveau.

55 %, un minimum!

Compte tenu des répercussions d'un vote positif à un éventuel référendum, les souverainistes convaincus devraient même proposer davantage

PATRICE GARANT



L'auteur est professeur de droit constitutionnel à l'Université Laval.

Les médias du 15 mars faisaient part d'une nouvelle importante pour le Québec et le Canada. Il s'agit de la décision unanime du Parlement du Monténégro, prise le 3 mars à la suggestion de l'Union européenne et de la France, à la suite d'un important avis de la Commission de Venise de décembre 2005.

Le Monténégro, membre de la Fédération de Serbie-Monténégro, a adopté une loi référendaire en vue d'un référendum sécessionniste le 21 mai prochain. La décision du Parlement du Monténégro affirme que l'indépendance ne sera proclamée que si la majorité acquise au référendum est de 55 % et plus, avec un seuil de participation de 50 %.

Ce qui rehausse l'importance de cette décision est qu'elle a été prise avec l'accord de l'Union européenne et de la France. Or l'UE s'est appuyée sur un Avis de l'importante Commission de Venise.

Cette « Commission européenne pour la démocratie par le droit », plus connue sous le nom de Commission de Venise, ville où elle se réunit, est un organe consultatif du Conseil de l'Europe sur les questions constitutionnelles. Créée en 1990, la Commission a joué un rôle essentiel dans l'adoption de constitutions conformes aux standards du patrimoine constitutionnel européen.

Initialement conçue comme un instrument de l'ingénierie constitutionnelle d'urgence dans un contexte de transition démocratique, elle a évolué progressivement vers une instance de réflexion indépendante reconnue internationalement.

La Commission contribue à la diffusion du patrimoine constitutionnel européen, fondé sur les normes fondamentales du continent, tout en continuant à assurer aux États un « dépannage constitutionnel ». En outre, la Commission de Venise joue un rôle unique dans la gestion et la prévention des conflits à travers l'élaboration de normes et de conseils en matière constitutionnelle.

La Commission regroupe 48 pays membres et dix pays observateurs, dont le Canada. Elle est composée « d'experts indépendants éminents en raison de leur expérience au sein des institutions démocratiques ou de leur contribution au développement du droit et des sciences politiques ». Les membres sont, en particulier, des professeurs d'université, notamment de droit constitutionnel ou de droit international, des juges des cours suprêmes ou constitutionnelles, des membres de Parlements nationaux.

La Commission rappelle qu'il n'y a aucune règle ou principe de droit interna-

La décision pour un État fédéré de se séparer d'une fédération au risque de faire éclater celle-ci est d'une gravité exceptionnelle.

tional qui exige la règle de la majorité simple en matière de sécession, (comme l'a prétendu par exemple au Québec le Parti québécois). Pour le reste la position de la Commission est claire quant au niveau requis de participation et à la majorité requise pour assurer la plus grande légitimité à la décision référendaire. La Commission insiste sur le fait qu'il y a des raisons qui militent en faveur d'une majorité supérieure à 50 %. Et elle souhaite que les acteurs politiques définissent ce pourcentage, ce qui sera conforme aux standards internationaux. (...)

Commission de Venise

Si la Commission de Venise considère que le 50 % est inacceptable et que l'Union européenne propose de fixer la barre à 55 % pour l'accession à l'indépendance dans une fédération branlante comme celle de Serbie-Monténégro, pour en assurer la légitimité démocratique, à quel niveau placerait-elle la majorité à atteindre pour permettre la sécession d'un membre d'une fédération stable qui, malgré ses difficultés, a duré plus d'un siècle et assuré le progrès d'une population, un succès envié par l'ensemble de la planète. Croyez-vous que les quelque 60 pays concernés, y compris le Canada et la France, se contenteront d'une majorité de 50 %+1, pour reconnaître un Québec indépendant ? Ajoutons à cela que certains États amis, comme les USA ou l'Australie, considèrent que de droit de sécession d'une fédération n'existe même pas.

La décision pour un État fédéré de se séparer d'une fédération au risque de faire éclater celle-ci est d'une gravité exceptionnelle. Elle est susceptible de provoquer une crise politique et économique sans précédent. Il faut que le résultat du référendum témoigne d'une adhésion très significative, et idéalement massive, de l'ensemble de la population et non d'une majorité simple obtenue à l'arraché, compte tenu de toutes les astuces qui sont le menu des campagnes électorales. Il est, à notre avis, irresponsable de soutenir qu'au nom d'une conception théorique de la démocratie la majorité simple s'impose de façon absolue; or la majorité qualifiée est souvent préférée à cause de l'importance de la matière traitée.

L'Union européenne et la France ne sont pas des quantités négligeables en matière de démocratie, que je sache. Il faut lire attentivement l'Avis de la Commission de Venise pour se convaincre que l'accession à l'indépendance et la naissance d'un nouvel État ne résultent pas d'une décision ordinaire qu'on prend quotidiennement en démocratie à la majorité simple.

Comme le suggère le titre du *Soleil* à la une le 15 mars, l'Assemblée nationale du Québec n'aura pas le choix: « Pas de souveraineté sous les 55 % ». Et ce pourcentage nous paraît un minimum. Les souverainistes convaincus devraient même proposer davantage.

André Desmarais > Président du conseil d'administration
 Guy Crevier > Président et éditeur
 Philippe Cantin > Vice-président à l'information et éditeur adjoint
 Éric Trottier > Directeur de l'information André Pratte > Éditorialiste en chef

LA PRESSE

FORUM

ÉDITORIAUX

Bush, l'Irak et l'histoire



mroy@lapresse.ca
MARIO ROY

On manifeste dans les rues de Montréal, aujourd'hui, contre la guerre en Irak. Demain marquera le troisième anniversaire du déclenchement du conflit. Et George W. Bush aborde la dernière ligne droite vers la fin de son ultime mandat. C'est aussi le moment où les historiens commencent à prendre le relais des chroniqueurs de l'éphémère, pour établir le bilan d'une présidence singulière et déroutante.

Ces scribes de l'histoire auront d'abord à juger la performance du président par rapport à la gouvernance annoncée. Souvenons-nous : en 2000, il avait été élu avec la promesse de mettre en place une administration humble dans son action internationale et minimaliste quant à la place de l'État dans la vie des Américains. Sur l'un et l'autre plan, les historiens devront

L'explication

« pétrolière » du conflit est indigente. C'est une lubie messianique que l'on a vu s'emparer de la Maison-Blanche.

probablement conclure qu'il a échoué.

Bien sûr, il s'est produit une telle chose que le 11 septembre 2001. Or, comment apprécier, presque 60 mois plus tard, la façon dont Bush a répondu à cette agression annonciatrice des guerres du XXI^e siècle ? Encore là, les livres d'histoire pourront être sévères.

Ils enseigneront sans doute que, à tous points de vue, l'erreur fondatrice de l'actuelle présidence porte un nom : l'Irak.

17 % depuis 2000 ! « La guerre tue toute réforme », résume Robert Dallek, professeur d'histoire à l'Université de Boston (*USA Today*).

Certes, on peut plaider que c'est à long terme que la chose doit être jugée. Mais justement : c'est là que l'héritage risque d'être lourd.

Ainsi, George W. Bush laissera > Une image du pays à l'étranger en piteux état. À l'ère du Vietnam, qui ne fut pas rose, la race américaine attirait l'opprobre ; aujourd'hui, on lui promet — et on lui donne souvent — la mort. Cela se traduit aussi par la tiédeur des États alliés.

> Une nation en dérive sur l'échiquier international, affaiblie face à des dangers bien réels. L'Irak, par exemple, dont les États-Unis ont gracieusement éliminé le pire ennemi, pourrait en tirer un lugubre parti.

> Une effrayante fuite en avant de l'économie. Le déficit commercial a atteint en 2005 le record de 805 milliards (US). En 2007, l'État creusera un déficit, record lui aussi, de 423 milliards puisque la défense, qui flambe 150 millions par jour (!) en Irak, obtiendra une majoration de 6,9 %.

> Une présidence lourdement dévaluée par l'idéologie. Cela ne serait pas affligeant en Corée du Nord... mais ça l'est aux États-Unis, où le sens pratique a historiquement tenu lieu de petit livre rouge — ce qui leur a toujours réussi.

On se saurait sous-estimer l'impact de ce retournement.

Car l'explication « pétrolière » du conflit irakien est indigente. C'est une lubie messianique que l'on a vu s'emparer de la Maison-Blanche. Et ce, contre l'avis de l'appareil militaire et des services de renseignement, qui estimaient Saddam Hussein inoffensif, bien contenu « dans sa boîte » (Paul R. Pillar, ex-officier de la CIA, dans *Foreign Affairs*).

Remodeler tout le Moyen-Orient ? Y transplanter la démocratie par la force brute ? L'idée même est absurde. À long terme, si la mécanique qui fait une société libre doit se mettre à tourner dans cette région du monde, ce sera sous l'effet d'un autre moteur.

Il aurait mieux valu se contenter de « remodeler » l'Afghanistan, où les soldats canadiens officient aujourd'hui. Là où l'intervention militaire était légitime. Là où une fraction des sommes et des énergies dilapidées en Irak auraient suffi à faire beaucoup de bien.

Et à éviter ailleurs beaucoup de mal.

Montréal est un... détrit



nathalie.collard@lapresse.ca
NATHALIE COLLARD

Ahhh... le printemps ! Le ciel bleu, le chant des oiseaux et... les déchets. Des montagnes de déchets : sacs éventrés, boîtes de carton détrempées, appareils électroniques et mobilier abandonnés... Non, Montréal n'est pas le Kazakhstan, comme l'a lancé cette semaine un spécialiste du branding à la recherche d'un contrat auprès du maire Tremblay. Montréal n'est pas le Kazakhstan, c'est une poubelle à ciel ouvert. Un dépotoir qui offre à la vue des visiteurs l'image désolante d'une ville où tout le monde — administration municipale, cols bleus ET citoyens — semble avoir abdiqué à propos de la propreté.

En fait, les rues de Montréal sont tellement dégoûtantes qu'un citoyen excédé a créé un site Internet, www.villepoubelle.com, sur lequel il affiche les photos des rues et ruelles les plus sales. Coeurs sensibles s'abstenir.

Le 24 février dernier, le maire Tremblay annonçait une opération nettoyage et l'embauche de 120 étudiants chargés de faire le ménage de l'arrondissement Ville-Marie et de sensibiliser les Montréalais à la propreté. Malheureusement, il faudra attendre le mois de mai avant que cette super-escouade entre en fonction. D'ici là, nous devons suppor-

ter la saleté et les poubelles qui débordent.

À qui la faute ? On montre du doigt, notamment, les bacs à recyclage desquels s'envolent papiers et cartons légers. On accuse également les employés des entreprises de collecte des matières recyclables qui laissent s'envoler une partie du contenu des bacs verts. Pour régler ces deux problèmes, l'arrondissement d'Outremont compte introduire un bac recouvert d'un filet tandis que, sur le Plateau Mont-Royal, on veut remplacer le bac par un sac. Ces idées sont sympathiques mais il faudra une approche beaucoup plus musclée pour venir à bout de la malpropreté. Non seulement la Ville doit affecter les effectifs nécessaires au grand nettoyage mais, de leur côté, les Montréalais doivent faire leur part et se comporter en citoyens responsables. Avons-nous vraiment besoin d'une escouade d'étudiants pour nous faire la morale et nous rappeler l'importance de garder notre ville propre ?

Comment se fait-il qu'un commerçant tolère que la devanture et les abords de son commerce soient sales et jonchés de déchets ? Pourquoi le propriétaire d'un cottage ou d'un immeuble à logements ne s'assure-t-il pas que le trottoir et les ruelles qui bordent sa propriété soit impeccables en tout temps ? Faut-il vraiment rappeler aux Montréalais qu'on ne jette pas ses déchets dans la rue ?

Avant, la propreté de Montréal était une question esthétique. Si ça continue, ce sera bientôt une question d'hygiène.

BILAN APRÈS TROIS ANS AU POUVOIR



LES GRANDS PORTRAITS

JEAN CHAREST

serge.chapleau@lapresse.ca

DROITS RÉSERVÉS

LA BOÎTE AUX LETTRES

> Pour nous écrire : forum@lapresse.ca

Contre le train

Je suis ouvertement contre l'idée d'un train de banlieue pour les habitants de l'est de l'île. Il est vrai que cette décision surpasse de loin la construction du pont de la 25 en matière de développement durable. Toutefois, ce sont les portefeilles des contribuables qui seront touchés par ce train. Je suis étudiant et j'habite dans le secteur Rivière-des-Prairies. Je dois payer 33,75 \$ chaque mois pour une passe mensuelle et un service déficient de transport en commun dans le quartier où je réside. Avec un train de banlieue, cela signifie moins d'autobus le matin qui nous mènent au métro et un passe zone 3 ou 4 qui reviendrait à 100 \$ par mois (environ trois fois le prix de mon déplacement initial). Je n'habite pas en banlieue et je trouve ce prix exorbitant pour un train qui ne passe qu'une fois aux deux heures.

Sébastien Dorélas

Merci M^{me} Hervieux-Payette

Je suis entièrement d'accord avec M^{me} la sénatrice Hervieux-Payette. Avant de nous faire des reproches sur la chasse aux phoques, les Américains devraient plutôt s'occuper de tout ce qui ne tourne pas rond dans leur propre pays et apprendre à se mêler de leurs affaires. Enfin une dame qui ose dire tout haut ce que bien du monde pense. Quand on ose se mêler de ce qui se passe ailleurs que dans sa cour, c'est qu'il est gênant de se regarder soi-même. Je n'ai qu'une

hâte, que Bush termine son mandat. J'ai toujours pensé qu'il déclencherait la troisième guerre mondiale. Si ce n'est déjà fait d'ailleurs, depuis le malheureux événement du 11 septembre. Les dénonciations de Michael Moore ne semblent pas réveiller ces stupides Américains.

Sonia Gagnon
 Sainte-Adèle

Ça prend du courage !

Madame Hervieux-Payette, Quel courage ! Je suis fier que nous ayons enfin trouvé une personne de votre stature qui est capable de répondre aux Américains au sujet des monstruosité que leur gouvernement fait subir à de pauvres civils en Irak, ailleurs dans le monde et aux États-Unis même. Je ne suis pas allé dans ce pays depuis que le président Bush est au pouvoir et je n'ai pas l'intention d'y mettre les pieds tant qu'il poursuivra sa politique actuelle. Je crois que beaucoup d'Américains ne savent pas ce qui se passe ni chez eux ni dans les pays où leur gouvernement fait autant de ravage. Car la majorité de ces citoyens ne lisent pas les journaux sérieux ou regardent seulement les émissions de TV qui ne parlent pas de ces monstruosité. Merci d'avoir dit à ces gens ce que beaucoup d'entre nous pensons. Et espérons que votre lettre soit lue par un grand nombre d'Américains afin qu'ils se réveillent aux réalités des politiques agressives de leur gouvernement.

Jean Deschamps

Un produit trop cher

Quand j'étais petite, le sirop d'érable était toujours sur la table. Il faisait partie des recettes familiales, mais surtout, de nos desserts favoris. Aujourd'hui, je ne peux plus goûter à ce délice sur une base régulière. Le sirop d'érable et les produits qui en découlent sont si chers, que je m'en paie seulement dans le temps des sucres, en le savourant comme un délice venu de très très loin. Je trouve aberrante la politique de la Fédération des acériculteurs du Québec, qui persiste à maintenir des prix élevés et ce, malgré les réserves, ainsi qu'à imposer des quotas en dessous de nos capacités de production. En plus de me priver de ce délice, que j'achèterais beaucoup plus s'il était moins cher, on maintient des entreprises familiales au bord de la faillite. Toutes ces déceptions dans le but d'écouler nos réserves au Japon, où de toute façon on accepte de le payer quatre fois plus cher ! Ce qui m'inquiète également, c'est que la conservation prolongée dé-

truit les précieux antioxydants du sirop. Vraiment, je ne comprends pas cette stratégie que je trouve mauvaise tant aux plans économique que culturel. Par contre, je reconnais notre traditionnelle habitude de réserver nos ressources naturelles les plus précieuses pour les autres.

Mélanie Paré

Turpitude d'un monopole

Encore une fois, c'est à coups de dizaines de millions de dollars que les citoyens québécois subventionnent la turpitude d'un monopole qui a nom UPA. Dans ce cas comme dans celui de l'élevage porcin, il y a toujours des fonds publics disponibles pour soutenir le système aberrant qu'est « la gestion de l'offre ». Il est curieux que les faiseurs d'opinion ne voient pas que c'est l'ensemble des contribuables qui paient pour soutenir un système



PHOTO ARCHIVES, LA PRESSE

sans concurrence qui contribue à engraisser une petite minorité. On préfère crier au déséquilibre fiscal pour expliquer les finances serrées de l'État québécois. Si on veut que l'eau monte dans le bain, il serait bon de mettre le bouchon.

Claude Livernoche

MONDE

Propagande, version biélorusse

FRÉDÉRIK LAVOIE
COLLABORATION SPÉCIALE

MINSK — « Ce sera notre dernier numéro », prédisait-il y a une semaine Aleksander Nikolaïtchouk, journaliste politique pour l'hebdomadaire biélorusse *Delovaïa Gazeta* (BDG). En fait, il se trompait. Il n'y aurait pas de dernière parution.

Lundi, à une semaine de l'élection présidentielle, trois des derniers journaux indépendants du pays, dont *BDG*, ont reçu un avis de leur imprimeur russe leur indiquant qu'il ne pourrait plus imprimer leur produit pour des « raisons techniques ». Pour choisir un chef d'État, donc, les Biélorusses n'auront pratiquement d'autre source d'information que les médias d'État, sous l'autorité absolue du président sortant, Aleksander Loukachenko.

« Avant, nous avions tout l'éta-ge ! » se remémore le jeune jour-

naliste à propos des beaux jours de *BDG*, qui paraissait à l'époque quatre fois par semaine. Aujourd'hui, il n'y a plus aucune indication pour trouver les deux petites

« Il y a encore quelques années, 50 journaux traitaient principalement de sujets sociopolitiques. Aujourd'hui, il n'y en a plus que 15, et ils vivent sous très haute tension. Ils pratiquent l'autocensure pour survivre. »

pièces qu'occupe le journal au centre-ville de Minsk. Les journalistes n'ont pour leur part pas reçu de paie depuis trois mois.

Et les obstacles auxquels se heurtent ceux qui travaillent dans des médias non gouvernementaux ne s'arrêtent pas là : difficulté à obtenir des accréditations pour les événements auxquels participe le président Loukachenko, refus des

fonctionnaires et députés d'émettre un quelconque commentaire, sans compter les dangers pour leur sécurité. Il y a deux semaines, un journaliste de la *Komsou-*

mol'skaïa Pravda a été tabassé par les forces de l'ordre. Résultat : nez fracturé et fracture du crâne.

Quelques-uns d'entre eux ont donc commencé à utiliser volontairement des techniques contraires à l'éthique du métier pour obtenir de l'information. « Pourquoi devrions-nous respecter les lois si le pouvoir ne le fait pas ? » s'interroge Aleksander Nikolaït-

chouk. « Parfois, j'appelle des fonctionnaires en me faisant passer pour un journaliste gouvernemental. Alors ils me racontent plein de choses, se disant que de toute façon, ce type de journaliste sait ce qu'il peut et ne peut pas écrire ! »

« Il y a encore quelques années, 50 journaux traitaient principalement de sujets sociopolitiques. Aujourd'hui, il n'y en a plus que 15, et ils vivent sous très haute tension. Ils pratiquent l'autocensure pour survivre », relate Edouard Melnikov, vice-président de l'Association des journalistes biélorusses (BAJ).

L'une des principales tâches du BAJ consiste à fournir de l'aide juridique aux journalistes entraînés devant les tribunaux. « Il y a un an, on pouvait encore gagner un procès », se désole-t-il, en référence au durcissement du régime

de Loukachenko et de son emprise sur le système judiciaire.

M. Melnikov prédit la fermeture en masse par le pouvoir d'organismes de la société civile et de journaux indépendants au lendemain des élections. « Peut-être nous fermeront-ils aussi, qui sait ? »

Il juge par ailleurs très sévèrement les journalistes des médias gouvernementaux. « Ce sont pour la plupart des jeunes de 22 ou 24 ans qui ont grandi sous Loukachenko. Ce sont des zombies devant le pouvoir. Ils font des relations publiques plus que du journalisme. Ce sont des propagandistes. On pourrait même les qualifier de criminels puisqu'ils diffusent des mensonges et font de la diffamation ! »

« Si rien ne change après le 19 mars, je quitte le journalisme ! » lance Aleksander Nikolaïtchouk.



SATURN

Découvrez l'expérience Saturn.
Sans tracas. C'est la promesse Saturn.

Découvrez le plaisir d'en avoir plus.

LE COUPÉ QUAD ION

LE SEUL COUPÉ QUATRE PORTES DE SA CATÉGORIE



Modèle présenté : Coupé Quad ION.3 de Saturn



Modèle présenté : Berline ION.3 de Saturn

COUPÉ OU BERLINE OFFERT À

13995\$*

PDSF - Coupé Quad ION.1 et berline ION.1 de Saturn
Moteur Ecotec^{MC} de 140 HP de série

OU LOUEZ POUR 158\$*

/mois/location de 48 mois
taux de location 3%
comptant de 1 750 \$
transport en sus

OPTEZ POUR LA ION.2 POUR SEULEMENT

27\$* DE PLUS PAR MOIS

taux de location 3%

ET OBTENEZ EN PLUS

AIR CLIMATISÉ
GLACES ÉLECTRIQUES
PORTIÈRES À
VERROUILLAGE CENTRAL
RÉGULATEUR DE VITESSE
TÉLÉDÉVERROUILLAGE À DISTANCE

LA BERLINE ION

LA SEULE PETITE VOITURE DOTÉE DE PANNEAUX EN POLYMÈRE RÉSISTANTS AUX BOSSES

LE VUE REDESSINÉ

PUISSANCE ET ÉCONOMIE D'ESSENCE



Modèle présenté : VUE TV6 de Saturn

22995\$*

PDSF - VUE 2006 redessiné
TA 4 cyl. de Saturn

218\$*

/mois/location de 48 mois
taux de location de 4,0 %
comptant de 4 300 \$
transport en sus

Cote de sécurité ★★★★★ de la NHTSA pour les impacts frontaux et latéraux*

Système OnStarSM de série

Le seul VUS doté de panneaux en polymère résistants aux bosses !

LA PROMESSE SATURN

Expérience d'achat sans tracas
Privilège d'échange de 30 jours¹
Garantie limitée sur les composants du groupe propulseur pendant 5 ans ou 100 000 km (sans franchise)²

Votre expérience commence à saturncanada.com



\$ Les composants du groupe propulseur des véhicules 2006 sont couverts par une garantie limitée spéciale pendant 5 ans ou 100 000 km, selon la première éventualité. ¹ Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ² Voyez un détaillant ou visitez saturncanada.com pour les conditions, restrictions et protections. Ce que vous devez savoir : *Le PDSF est le prix de détail suggéré par le fabricant. PDSF de 13 995 \$/13 995 \$/22 995 \$ pour une berline ION.1 1SA 2006 de Saturn/un coupé Quad ION.1 1SG 2006 de Saturn/un VUE TA 4 cyl. 1SA 2006 de Saturn. ¹ Offre basée sur la location durant 48 mois d'une berline ION.1 1SA 2006 de Saturn/d'un coupé Quad ION.1 1SG 2006 de Saturn/d'un VUE TA 4 cyl. 1SA 2006 de Saturn. Un acompte ou un échange d'une valeur minimum de 1 750 \$/1 750 \$/4 300 \$ est requis pour des mensualités de 158 \$/158 \$/218 \$. Le taux d'intérêt annuel est de 3 %/3 %/4 %. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 \$. D'autres options de location sont offertes. *1 Le transport (1 050 \$/1 050 \$/1 150 \$), la taxe sur la climatisation (100 \$), s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Les offres s'appliquent aux modèles neufs ou de démonstration 2006 suivants : berline ION.1 1SA de Saturn/coupé Quad ION.1 1SG de Saturn/VUE TA 4 cyl. de Saturn livrés le ou avant le 30 avril 2006. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. Essais menés par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis sur le VUE TA 4 cylindres 4 portes 2006 pour les collisions frontales côté conducteur et passager avant, latérales avant et arrière. La cotation gouvernementale à l'aide d'étoiles fait partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules (NCAV) de la NHTSA. *Pour de l'information sur le système OnStarSM avec plan de service Sain et sauf d'un an, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez www.onstarcanada.com pour connaître les conditions et les détails relatifs au système. OnStarSM est une marque déposée de OnStar Corporation. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4-SATURN pour les conditions et les détails.

Grande conférence de Rodolfo Stavenhagen

Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme et des libertés fondamentales des populations autochtones à l'ONU

Le Centre de recherche sur l'immigration, l'ethnicité et la citoyenneté (CRIEC), l'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM) et la revue Recherches amérindiennes au Québec ont le plaisir de vous inviter, dans le cadre de la 7^e édition de la semaine d'actions contre le racisme, à la conférence de Rodolfo Stavenhagen sur « Diversité, racisme et droits des peuples autochtones »

Commentaire de Ghislain Picard
Chef régional de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador

Le mardi 21 mars de 18h30 à 20h30

Université du Québec à Montréal
Pavillon Judith-Jasmin
Studio-théâtre Alfred-Laliberté, J-M400
405, rue Sainte-Catherine Est
Métro Berri-UQAM

ENTRÉE LIBRE

Renseignements : (514) 987-3667
www.criec.uqam.ca
www.ieim.uqam.ca



UQAM
Prenez position

Grande conférence de John Saul

Les Éditions Payot et l'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM) sont fiers de vous inviter à la conférence de John Saul à l'occasion de la parution de son livre **Mort de la globalisation**.

Surge de nulle part il y a 30 ans, la théorie de la globalisation a tenté de remodeler simultanément les paysages économique, politique et social. Ses défenseurs soutenaient que les sociétés du monde entier suivraient des directions nouvelles, liées entre elles, positives. On nous a demandé d'y croire, nous y avons cru. Trente ans plus tard, l'idée même de globalisation s'estompe et nous sommes confrontés à un vide chaotique qui appelle de nouveaux choix, par conséquent de nouveaux possibles.

LE JEUDI 23 MARS À 19 H
Salle Marie-Gérin Lajoie (J-M400) de l'UQAM
405, rue Sainte-Catherine Est
Métro Berri-UQAM

ENTRÉE LIBRE (730 places sont disponibles)

RENSEIGNEMENTS
(514) 987-3667
ieim@uqam.ca
www.ieim.uqam.ca



UQAM
Prenez position



Saturn Saab de Laval
2800, boul. Chomedey
Laval
(450) 681-0028
www.saturnlaval.com

Mondial Saturn Saab
9415, Papineau
Montréal
(514) 385-7222
(450) 672-2500
www.mondialsaturn.com

Saturn Saab de Brossard
9550, boul. Marie-Victorin
Brossard
(450) 672-2500
www.gravelauto.com

Saturn de Terrebonne
1295, Carré Masson
Lachenaie
(450) 964-1374
www.saturnterrebonne.com

West Island Saturn Saab
9775, route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent
(514) 332-4424
www.westislandsaturn.com

Gravel Saturn Saab
1, Place Ville-Marie, # 11 180
Montréal
(514) 861-2000
www.gravelauto.com

Saturn de Blainville
249, boul. Seigneurie Ouest
Blainville
(450) 437-4317
www.saturnblainville.com

Décarie Saturn Saab
6100, boul. Décarie
Montréal
(514) 942-2222
www.gravelauto.com



Martial Lévesque

P.-D.G. du tiguidou

On n'a plus les retraités qu'on avait.

Voyagez, cuisinez ou gardez quelques dossiers, du moment que ça vous fait plaisir. Vous redéfinissez le mot retraite, alors nous redéfinissons notre façon de vous aider. Venez nous voir ou visitez bmo.com/retraiteavotreimage

BMO  Groupe financier

On écoute. On propose. Profitez.^{MD}

FAITS ET GESTES

LES CHERCHEURS

On n'a jamais autant cherché, comme le montrent les dépenses records en recherche et développement.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE ©



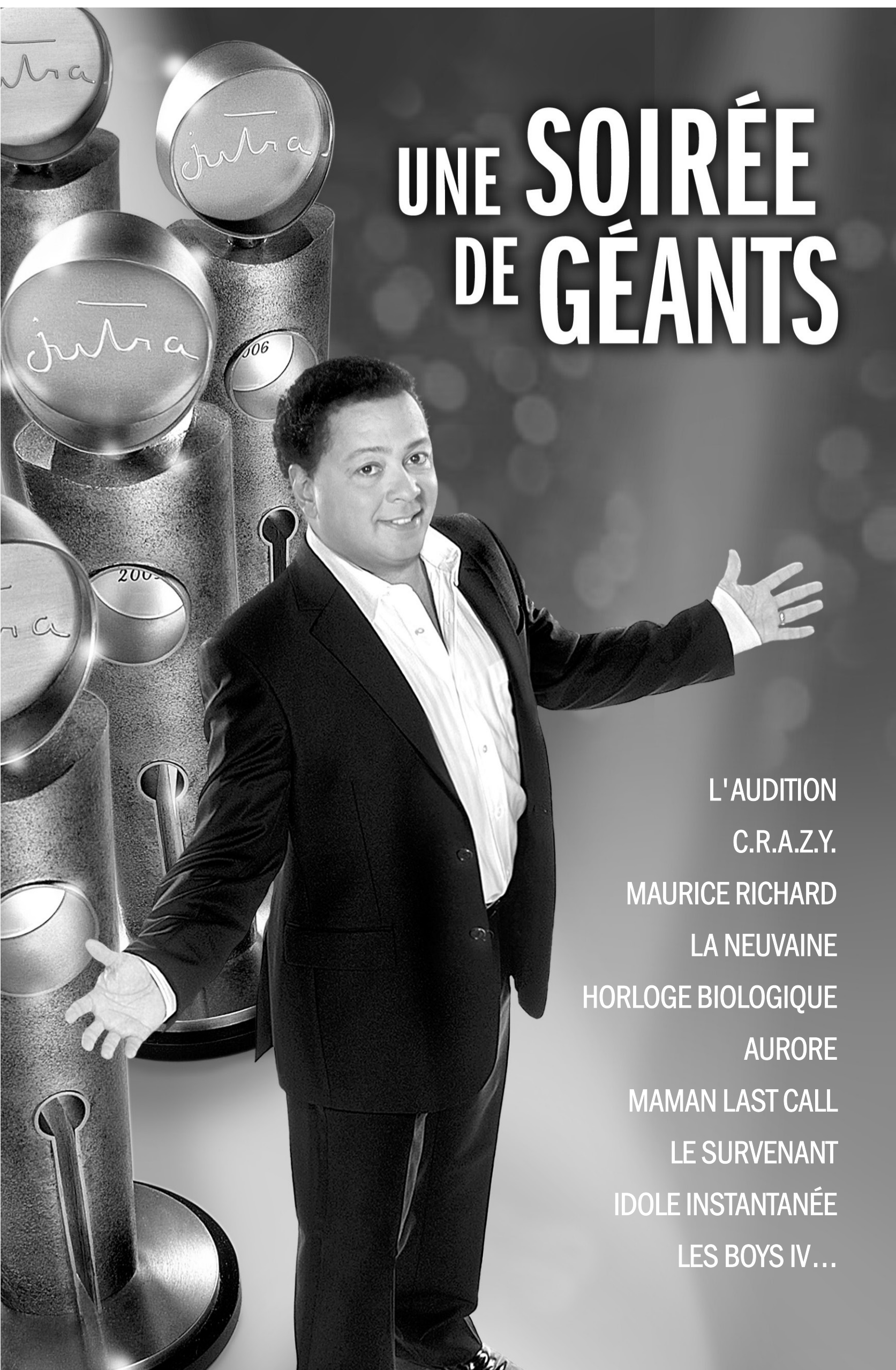
Les États-Unis dépensent plus de 40% des 674 milliards \$ US consacrés annuellement à l'innovation par les pays avancés. Le Canada en dépense 2,5% et le Québec 0,7%. Que cherche-t-on, au juste? D'abord à communiquer et ensuite

à se soigner: l'industrie des télécommunications est la championne de la recherche-développement; elle est suivie de l'industrie pharmaceutique. Le Québec compte près de 31 000 chercheurs.

— François Berger

Sources: OCDE, Institut de la statistique du Québec, Statistique Canada

UNE SOIRÉE DE GÉANTS



L'AUDITION

C.R.A.Z.Y.

MAURICE RICHARD

LA NEUVAINÉ

HORLOGE BIOLOGIQUE

AURORE

MAMAN LAST CALL

LE SURVENANT

IDOLE INSTANTANÉE

LES BOYS IV...

DIMANCHE 19H30

LA SOIRÉE DES JUTRA

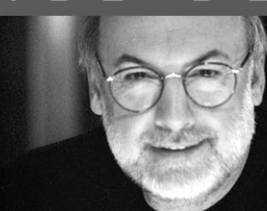
ANIMÉE PAR NORMAND BRATHWAITE

RADIO-CANADA
VOUS ALLEZ VOIR.

WWW.RADIO-CANADA.CA/JUTRA

RÉALISATION : JOCELYN BARNABÉ

ET APRÈS LA REMISE DES TROPHÉES

VIENS VOIR
LES COMÉDIENS
ÉDITION SPÉCIALE

AVEC RENÉ HOMIER-ROY

artv

Deux fois plus d'ouragans dans l'avenir

MATHIEU PERREault

Une nouvelle étude confirme que le réchauffement de la planète fait augmenter le nombre d'ouragans. Cette étude prouve que le facteur déterminant est la hausse de la température de surface des océans tropicaux.

« Quelques jours après l'ouragan Katrina, nous avons publié une étude montrant que le nombre d'ouragans augmentait à cause de l'effet de serre », explique l'une des auteures de l'étude, la climatologue Judy Curry de l'Institut de technologie de Georgie, à Atlanta. « Mais elle avait été attaquée parce qu'elle ne tenait pas compte de facteurs qui sont moins influencés par les changements climatiques. Nous avons fait une nouvelle analyse pour écarter ces critiques. »

Au cours des prochaines années, il vaudrait mieux éviter d'aller dans les Caraïbes ou le golfe du Mexique à la fin de l'été, selon M^{me} Curry. « Les ouragans ont un cycle de 70 ans. Au pic de ce cycle, il y a davantage d'ouragans. Le prochain pic aura lieu entre 2020 et 2025. Or, le nombre d'ouragans est déjà de 50 % plus élevé que lors du dernier pic, dans les années 50. »

Le cycle de 70 ans comprend une période variant entre 20 et 30 ans au cours de laquelle le nombre d'ouragans augmente rapidement puis revient à la normale. La dernière période intense d'ouragans, qui a commencé dans les années 30, a frappé la culture populaire américaine, inspirant des films comme *Key Largo*.

La période intense actuelle a débuté en 1995, selon l'Administration océanique et atmosphérique du gouvernement américain, qui a commencé à publier des avertissements saisonniers de risque d'ouragans en 1998. Le record d'ouragans majeurs est de huit et a été établi en 1950. Ce record a presque été battu l'an dernier, qui a connu sept ouragans majeurs.

L'étude de M^{me} Curry, publiée dans la revue *Science*, portait sur les ouragans de tous les océans tropicaux. Elle veut maintenant se pencher plus particulièrement sur les ouragans de l'Atlantique-Nord.

27 Chalets Suisses
2-3-5 Jours
à louer

Chalet Domaine Ste-Agathe
SÉJOUR DE LUXE

13 Piscines dans les chalets

Privés et climatisés à 90 degrés

www.canadachalet.com
(819) 326-5836

CPAQ.AERO

THÉORIE PILOTAGE
rabais 30\$ avant 4 AVRIL

Aéroport St-Jean
450-346-0188
Aéroport St-Hubert
450-656-0678
www.devenirpilote.com

vroum-vroum

SERREZ VOS MITAINES.
ET SORTEZ VOS GANTS DE CONDUITE.



Amplement d'espace pour 6 personnes

Mazda5 GT illustré

mazda5 GS 2006

Voici le Mazda5, le premier véritable véhicule multi-activité. Pratique, mais avec des dimensions qui lui procurent une grande maniabilité. Abordable, mais équipé comme vous le voulez. Le Mazda5 offre de l'espace pour six personnes, avec des sièges rabattables à plat pour accroître la capacité de chargement. De plus, il comprend une longue liste de caractéristiques de série: entre autres, freins antiblocage, glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs extérieurs à commande électrique.

ACHETEZ À PARTIR DE

19 995 \$[†]

LOUEZ À PARTIR DE

- ou -

254 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 495 \$

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

PRIX AJAC VOITURE DE L'ANNÉE 2006
MEILLEUR VÉHICULE FAMILIAL POLYVALENT

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 3^e année consécutive
Le Guide de l'auto 2006

CLÉ D'OR
Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)
L'Annuel de l'automobile 2006

GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux.



Mazda3 GX illustrée



Mazda3 Sport GS illustrée



Mazda6 GS 4 cyl. illustrée

mazda3 GX 2006

LOUEZ À PARTIR DE
198 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 495 \$

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda3 SPORT GS 2006

LOUEZ À PARTIR DE
234 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 495 \$

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda6 BERLINE GS 4 CYL. 2006

LOUEZ À PARTIR DE
295 \$

PAR MOIS, POUR 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

**0\$ COMPTANT INITIAL
DÉPÔT DE SÉCURITÉ**



mazda

www.mazda.ca

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda5 GS (E6SD56AA00) 2006 neufs. Frais de transport et préparation (1 310 \$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda5 GS (E6SD56AA00), des Mazda3 GX (D4XS56AA00), des Mazda3 Sport GS (D5SD56AA00) et des Mazda6 berline GS 4 cyl. (G4SD56AA00) 2006 neufs de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun comptant initial pour la Mazda6 berline GS 4 cyl. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12 \$ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 mars 2006.

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS



Liquidation

d'appareils fitness



Jusqu'à **70%** de rabais

36%
Tapis roulant
T61
Prix rég.: 1249\$
Prix liquidation
799\$



71%
Escalateur
SG8.F
Prix rég.: 1699\$
Prix liquidation
499\$



38%
Tapis roulant
T62
Prix rég.: 1599\$
Prix liquidation
999\$



23%
Tapis roulant
2.2T
Prix rég.: 1749\$
Prix liquidation
1349\$



70%
Spinner
PRO98
Prix rég.: 1299\$
Prix liquidation
389\$



40%
Elliptique
SPIRITS
Prix rég.: 999\$
Prix liquidation
599\$



50%
Vélo vertical
3948
Prix rég.: 699\$
Prix liquidation
349\$



56%
Vélo vertical
HM6004
Prix rég.: 449\$
Prix liquidation
199\$



38%
Elliptique
AMBITIONS
Prix rég.: 1299\$
Prix liquidation
799\$



58%
Elliptique
HM6006
Prix rég.: 599\$
Prix liquidation
249\$



57%
Elliptique
HM6006M
Prix rég.: 699\$
Prix liquidation
299\$



50%
Vélo vertical
Z3665
Prix rég.: 199\$
Prix liquidation
99\$



Plus de **50** modèles
d'appareils fitness en liquidation.
Jusqu'à épuisement des stocks.



CLUB PISCINE

SUPER Fitness

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À www.clubpiscine.ca

Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicable dans les centres de liquidation. Photos à titre d'illustration seulement. Valable jusqu'à épuisement des stocks. Voir détails en magasin. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.



337560A